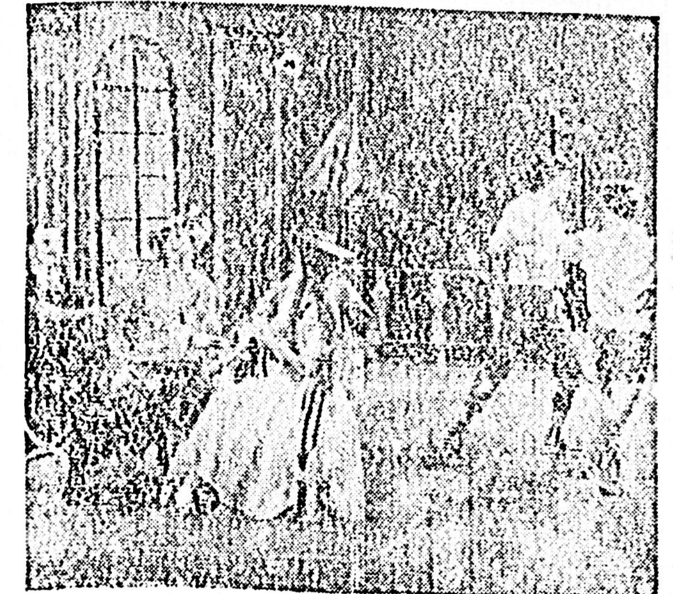
EL BIEN PUBLICO

MONTEVIDEO, DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1961
AÑO LXXXIV • Nº 26.675

4a. Sección
• ESPECTACULOS
• SOCIALES
• ECONOMIA Y RURALES

Temporada 1961



Una escena del AMERICAN FESTIVAL BALLET

BALLET: ALGUNOS AVANCES

LA temporada de Ballet se caracterizó este año por un sostenido nivel de corrección tanto por parte del SODRE, como de los elencos independientes y de los visitantes. No hubo ningún espectáculo relevante, por todo cuanto se hizo fue digno.

El Ballet del SODRE, estrenó la Suite, según Figari con música de Lamarque Pons en una imaginativa coreografía impregnada de color local creada por Vaslav Veltchek. Realizó además una buena versión de "Giselle" en la cual participaron Nathalie Krassowska e Igor Youskevitch quienes también participaron con los artistas nacionales en "Silfides", jerarquizando tales realizaciones en algunas de las cuales brilló además Margaret Graham. Esta junto con Tito Barbon, Olga Bérgolo, Tola Leff, Ana María Genta y Eduardo Ramírez, dieron lucimiento no sólo al conjunto oficial, sino también a sus participaciones en otros espectáculos auspiciados por el Centro Cultural, las Juventudes Musicales y los mismos grupos locales.

ENTRE los conjuntos en primer término debemos destacar el de danzas españolas, encabezado por Mariemma. Su formación clásica se adentra en lo genuino de la danza de su patria para darnos creaciones donde no sólo brilla la diva sino que lo hace en un conjunto que tiende, todo él, hacia la misma dirección estilística. Lo popular se jerarquiza y deja de ser la nota de fácil pintoresquismo para darse como transfiguración artística muy genuina. Fue un espléndido esfuerzo del Centro Cultural Música.

AL comienzo del año llegó un conjunto numeroso integrado por artistas rusos del Teatro de Stanislawski de Moscú. Su característica fue la homogeneidad. Muy disciplinado como parece ser la línea distintiva de los conjuntos rusos actuales mostraron algunas individualidades que se lucen principalmente en lo acrobático y en la danza de cierto contenido folklorista. En el breve ciclo que ofrecieron en el Estudio Auditorio fue señalando una notoria superación del primero al último espectáculo, que nos hicieron pensar que no habíamos podido apreciar toda la valía de este elenco, donde lucieron la gracia de Eleonora Vlasova, la comunicabilidad de Kenia Slepukina, la pulcritud clásica de Violeta Bovot, y la técnica acrobática de Azkadi Nikolaev, quienes fueron a nuestro juicio los elementos más efectivos en un Ballet de gran homogeneidad.

En el Solís actuó este año una formación denominada American Festival Ballet, que no alcanzó la relevancia que hacía presumir la propaganda que le precedió. Vimos en él algunas buenas figuras como Christine Hennessy e Irina Klenau, quienes ofrecieron un espectáculo amable, acompañándose de grabaciones, que pasaron sin pena ni gloria.

LA actividad de los conjuntos locales, entre los cuales lucieron el Ballet Libre de Cámara que dirige Elsa Vallarino, el conjunto concertante de ballet que dirige Eduardo Ramírez, el Ballet Studio y el Conjunto de Danzas Noverre, ha contribuido también este año para elevar el nivel de las actuaciones, con relación a otros años, señalando la existencia de un movimiento, capaz de mayores superaciones. La presencia este año como coreógrafo del SODRE, del maestro Vaslav Veltchek es también otro factor de progreso, cuyos resultados posiblemente sólo dan apreciarse en la futura temporada, siempre que las autoridades del Instituto le den las debidas oportunidades.



NATHALIE KRASSAWSKA, integró el ballet del SODRE en "Giselle" y "Silfides".



MARIEMMA, la calidad en el Ballet Español.

Fallo del Concurso Latinoamericano de Teatro

El Jurado que designó el Consejo Directivo del Centro Uruguayo del Instituto Internacional del Teatro resolvió, por unanimidad: 1º) Otorgar el premio a la obra titulada: "El clima en que vivimos" o "La paloma de Troya" de Carlos Denis Molina; 2º) Otorgar las siguientes menciones —que podrán ser tenidas en cuenta para su representación por los conjuntos nacionales— a las siguientes piezas: A) "La fecha", de Luis Novas Terra; B) "Sin raíces", de Sonia Grostein; C) "Exhaustos", de Omar Schusselin, pese a ciertas larguezas innecesarias y complicaciones de escenificación que pueden ser corregidas.

CANTIDAD SIN CALIDAD

Género Lírico

Desde hace mucho tiempo venimos criticando la despreocupación del SODRE por el arte lírico, en el cual podría realizar grandes espectáculos. Cuenta para ello con un núcleo eficiente de artistas nacionales y cuerpos estables valiosos. Podría aprovechar la venida a los países vecinos de grandes cantantes, que darían jerarquía a nuestras temporadas, y aún la presencia de artistas que siendo cantantes de ópera actúan aquí como recitalistas. Cuenta además con recursos oficiales cuantiosos, y existe una afición notoria que contribuiría presurosa a solventar los gastos de una gran temporada.

Este año el panorama ha variado muy poco con relación los anteriores, pues si bien los espectáculos han sido más numerosos, la calidad y la presentación ha dejado bastante que desear. Nueve títulos han sido repetidos en diversos oportunidades en el Estudio Auditorio: "El Murciélago" de Strauss, "Cavallería Rusticana" de Mascagni, "Los Payasos" de Leoncavallo, "La Bohème" de Puccini, "Carmen" de Bizet, "Un Balle de máscaras" y "Aída" de Verdi, "El Barbero de Sevilla" de Rossini y "Peter Grimmes" de Benjamín Britten. El repertorio, no deja de ser interesante y así fríamente enumerado puede dar una falsa idea de progresos en la materia. Sin duda puede ser una base, pero cada año el SODRE debe preocuparse de enriquecerlo con dos o tres espectáculos nuevos preparados concientemente, cuidando de renovar decorados, vestuarios y puestas en escena. Si realizara una tarea ordenada en ese sentido en poco tiempo podría dar un panorama general de la ópera que diera singular prestigio a nuestro teatro lírico.

Este año hubo un espectáculo que merece destacarse y fue el estreno para "Sud-América de la ópera de Benjamín Britten "Peter Grimes" que señaló un trabajo cuidadoso del maestro Silvio Aladjen, con un equipo que se dió entero por llevar adelante la empresa. El trabajo dió sus frutos alcanzando una coherencia y dignidad que debió superar dificultades enormes. Con elementos locales que sin tan entusiasta dedicación hubieran fracasado, el estreno alcanzó proyecciones que trascendieron el ambiente local. Sólo así pudo el tenor Enrique Guberna, convertirse en el héroe de la ópera, papel que requiere un artista de gran aliento y que es capaz de dar en tierra con el mejor debutante, pues es un desafío a la destreza musical y a la energía física del más experimentado cantante. Walter Mendeguía, Juan Carlos Taberda, María Mercedes Morquio, Irma Schinca y Raquel Adonaylo, se complementaron para sacar a flote el inspirado pensamiento musical de Britten en un medio por completo erótico.

En el repertorio tradicional italiano, se siguió el ritmo de rutina con algunas pequeñas modificaciones en las puestas en escena que aligeraron en algo los espectáculos. Así Concepción Zorrilla limpió un poco de truculencias "La Boheme" a la cual el maestro Martini, Jorge Algorta y Jorge Botto, trataron de dar en el escenario cierta validez actual pero el escollo fundamental fue la falta de un elenco homogéneo, que evitara el desconcierto general.

"Carmen" fue otro naufragio que el maestro Estrada no pudo salvar porque tuvo un elenco donde sólo Juan Carlos Gebelín tuvo aciertos. Faltando las dos figuras centrales, no es posible cantar esta ópera con posibilidades de éxito. Mal puesta en escena, mal iluminada y mal movida "Carmen" puede decirse que fue un ejemplo de lo que no debe hacerse con esta ópera.

Cada uno de los espectáculos de la temporada tuvieron abundancia de errores y algunos aciertos. Quizás uno de los más dignos fuera "Un ballo in maschera" que dirigió Juan Emilio Martini, con la puesta en escena de Concepción Zorrilla y tuvo un elenco de prestigiosos veteranos, con los cuales la escena se movió decorosamente. Fueron ellos, Víctor Damiani, quien usó su acostumbrado señorío escénico y vocal, Matilde S. de Frasca Mónica, Raquel Adonaylo y Luis Gianmarchi, a los cuales se agregó la juvenil Diana López Esponda, quien realizó su mejor actuación lírica.

En el resto sólo podemos anotar actuaciones individuales de cantantes, donde a los ya mencionados debemos agregar Lorenzo Rosito José Soler y Virgilio Luongo veteranos de seguro oficio, quienes siempre se desempeñan con la solvencia que puede esperarse de sus conocidas posibilidades. Entre los nuevos debemos agregar a Osvaldo Tourn y J. Desiderio, quienes pueden hacerse camino. Lidia Belardi hizo una correcta Mamma Lucía y Nelly Pacheco conformó con su Lola de Cavallería. María Borges, Virginia Castro y Martha Fornella ausentes durante casi toda la temporada dejaron vacíos notorios.

Fuera del SODRE los espectáculos líricos no tuvieron este año la significación de otros. Sólo puede mencionarse un entusiasta intento de Opera Circular con "El Empresario" de Mozart, tenado por Socorrito Villegas, quien lamentablemente no tuvo los medios adecuados para poder realizar una obra efectiva, en la intimidad del Circular. Las dificultades en estos casos se multiplican.

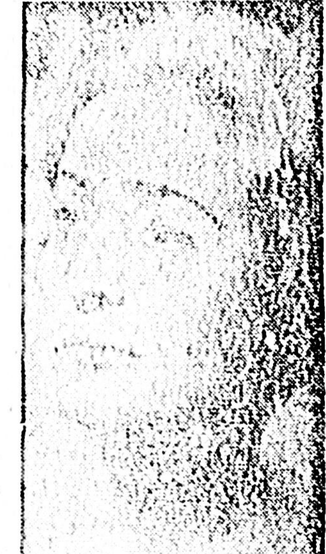
JUAN EMILIO MARTINI, dirigió con acierto óperas en estilo tradicional.



SILVIO ALADJEN, dirigió el espectáculo lírico más interesante del año



JORGE ALGORTA, el mejor cantante de este año.



CONCEPCION ZORRILLA, se destacó en la dirección escénica de "La Boheme" y "Un Baile de máscaras".



BENJAMIN BRITTEN, el descubrimiento de este año, en la ópera nacional.

Fallo de los críticos cinematográficos neoyorkinos

NUEVA YORK, 30. (UPI). — "West Side Story" fue elegida hoy por los críticos cinematográficos de Nueva York como la mejor película de 1961.

El premio de la mejor actriz fue otorgado a Sofía Loren, por su actuación en la película italiana "Two Women" (Dos Mujeres).

El premio al mejor actor lo ganó el suizo Maximilian Schell, hermano de la célebre actriz María Schell, por su interpretación del abogado alemán en "Judgment at Nuremberg" (Juicio de Nuremberg).

Robert Rossen fue elegido director del año, por su labor en el film "The Hustler"

Panorama TEATRAL

—Teatro Circular a mediados de enero presentará una obra teatral bajo la dirección de E. Schinca.

—Dos nuevas obras prepara Carlos Muñoz: "Testigo de cargo" y "El Amante complaciente" que ofrecerá respectivamente en los teatros Solís y Victoria.

—La Compañía Pepita Serrader se presentará en el Solís dentro de breves días con "Aprobado en Castidad", de Narciso Ibáñez Serrador.

—Recorrerán próximamente los escenarios al aire libre los conjuntos vocacionales de teatro: Dulán del Teatro de Barrio Hipódromo y Marconi, Techera Juncal, Elenco Estable del Teatro de Barrio Tres Esquinas Candilejas, Compañía de F. Silva y Pequeño Teatro Uruguayo.

—El 6 de enero próximo, la Comedia Nacional iniciará una breve temporada en el Teatro Municipal de Verano del Parque Rodó con la obra de Samuel Eichelbaum, "Un tal Servando Gómez".

..La obra cuenta con dirección de Rubén Yáñez y escenografías de Teresa Vila y Carlos Carvalho.

—En Sala Verdi "Artistas Uruguayos Asociados" brindarán próximamente la comedia la reidera de Marc Camoletti "Boeing-Boeing" en versión de César Charlone Ortega.

La dirección es de César Charlone Ortega; escenografía de Luis Arbondo, luces de Tito Gómez y ambientación de Mario Palisca.

..—La Compañía Juvenil de Teatro Independiente llama a aspirantes para trabajar dentro del conjunto. Dirigirse a Gauna 3835 los martes, jueves y domingo de 20 a 22 hs.

Actividades MUSICALES

—EL SODRE realizará próximamente una temporada operística. El primer título de la misma será "Don Pascuale" de Donizetti, que contará con la dirección de Atilio Frigerio. Otros directores que actuarán serán: Mario Belardi y Silvio Aladjem.

—En el Círculo Católico de Obreros (Minas 1250) estará abierto de 16 a 18 hs. un registro para integrar el coro de la Institución.

—CLAVE revista musical en su número 46 se ha puesto a la venta. Trae colaboraciones de Hugo Balzo, Sara Iglesias, Alicia Aterzian, Virgil Thomson, etc., y además el resultado de la encuesta 1961 entre los críticos musicales.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

PLAN DE OBRAS PUBLICAS DE 1960

APROBADO EL 24 DE AGOSTO DE 1961, CON RECURSOS AUTORIZADOS EL 23 DE NOVIEMBRE DE 1961

OBRAS EN LICITACION O EJECUCION

VIALIDAD

RUTA 14 — DURAZNO Y FLORES. — Tramo que comprende el Puente sobre el Arroyo Maciel. — Extensión 12 Kilómetros	$ 6:000 000 00
RUTA 18 — TREINTA Y TRES. — Carretera Vergara. Empalme con Ruta 17. Tramo complementario de terminación con Puentes sobre Arroyo Porongos, La Lana y Ceibos. — Extensión 18 kilómetros	$ 6:029.860 00
RUTA 20. — RIO NEGRO. — Tramo: Empalme Ruta 24, próximo al Arroyo Maletas, hasta Arroyo Sánchez, y Puentes sobre Arroyo Totoral y Abrojal. Extensión 18 kilómetros	$ 3:500 000.00
RUTA 20. — RIO NEGRO - TACUAREMBO. — Puentes sobre los Arroyos Salsipuedes y Molles Grande, con accesos de 0 Kilómetros a 3 375 kilómetros	$ 4:302.800 00
RUTA 27. — RIVERA. — Tramo Paso del Serpa del Arroyo Cuñapirú a Paso del Toco del Arroyo Manguera y Puentes sobre Arroyos Batoví, Dorado y Capón Quemado. — Extensión 28 kilómetros Tramos: 1 y 11	$ 5:832 120.00
RUTA 81. — CANELONES. — Tramo de unión entre Rutas Números 3? y 7. — Extensión 23 kilómetros	$ 4:500.000.00
RUTA 90. — PAYSANDU. — Tramo complementario del de Porvenir - Piedras Coloradas - Algorta, de Kilómetros 45 650 a empalme con Ruta 25, Kilómetro 67 350. — Extensión 22 Kilómetros	$ 3:500.000.00
RUTA 26. — CERRO LARGO. — Tramo complementario entre Melo y Sarandí de Barceló, entre Kilómetros 23 625 y 53 625, con Puente sobre Arroyo Malo. — Extensión 30 Kilómetros. Tramos I y II	$ 9:314 560 00
RUTA 9. — ROCHA. — Puente sobre el Arroyo Chafalote y Accesos	$ 1:796.990.00
RUTA 4. — ARTIGAS. — Tramo parcial entre Tres Cruces Chico y Paso del Sauce del Arapey Chico, con Puentes sobre Arroyos Tres Cruces Chico y Tres Cruces Grande. — Extensión 16 Kilómetros	$ 7:000 000 00
RUTA 14. — FLORES. — Puente y accesos en los Arroyos Sarandí, Curupí y Juncal	$ 864 470.00
RUTA 96. — SORIANO. — Tramo Dolores - Soriano, con Puentes sobre Arroyo Bizcocho y Cañada Magallanes	$ 777.930 00
RUTA 5. — DURAZNO. — Puente sobre el Río Yí y accesos	$ 11.380.060 00
RUTA 10. — MALDONADO. — Puente sobre la Barra del Arroyo Maldonado	$ 5:093 120.00
RUTA 8. — CANELONES - LAVALLEJA. — Nuevo Puente sobre el Arroyo Solís Grande y Accesos	$ 372.290.00
RUTA 8. — CANELONES. — Puente insumergible sobre el Arroyo Pando y rectificación de la carretera en sus inmediaciones	$ 3:274 200 00
RUTA 2. — SORIANO. — Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 94 Kilómetros	$ 112:200.000.00
RUTA 3. — VARIOS DEPARTAMENTOS. — Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 208 Kilómetros	$ 13:500 000 00
RUTA 9. — CANELONES. — Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 16 Kilómetros	$ 1:600.000 00
RUTA 22. — COLONIA. — Transformación: Ensanche, Recargo y Tratamiento Bituminoso 15 Kilómetros	$ 1:400.000.00
RUTAS VARIAS. 1º) Gastos de Conservación Ordinaria en 8 800 Kilómetros de carreteras	$ 13:304.180.00
RUTAS VARIAS. 2º) *Adquisiciones:* Provisión de tosca para recargos con un total de 940.000 metros cúbicos distribuidos en una extensión de 750 Kilómetros de carreteras	$ 4:342 420.00
TOTAL	$ 119.885 000 00

HIDROGRAFIA

RIO NEGRO — Puerto de Fray Bentos. — Granero, Torre de elevación, instalaciones mecánicas y contra incendios	$ 3:750 000 00
COLONIA — Juan Lacaze. — Defensa de la costa al este de la ciudad	$ 1:110 000 00
COLONIA — Puerto de Carmelo. — Terminación de malecones	$ 400.000 00
COLONIA — Puerto Sauce. — Reconstrucción del muelle de atraque	$ 500 000 00
MALDONADO — Piriápolis. — Modificación y transformación de obras	$ 300 000 00
ROCHA — Puerto de La Paloma. — Reparación de la escollera de abrigo	$ 450 000 00
COLONIA — Puerto de Colonia. — Reparaciones en el muelle de cabotaje	$ 140.000.00
CONSERVACION ORDINARIA. — Dragados en el Río Uruguay y Puertos de Colonia, Buceo, Punta del Este y La Paloma y Barras de Ríos y Arroyos Navegables	$ 300 000 00
MONTEVIDEO — Puerto del Buceo. — Terminación de la Escollera	$ 400.000.00
PAYSANDU — Puerto de Paysandú. — Modificación y transformación de obras	$ 800.000.00
COLONIA — Puerto de Carmelo. — Modificación y transformación de obras	$ 350.000.00

ADQUISICIONES

— 15 botes y 6 chinchorros	$ 200 000 00
— 1 draga a succión, transportable	$ 1:000 000.00
— 1 remolcador	$ 600.000 00
— 2 balsas de 30 toneladas	$ 600.000.00
— Material de armamento y demás equipos para embarcaciones de dragado	$ 220 000 00
— Material para balizamiento y amarrazones	$ 350.000 00
TOTAL	$ 11:470.000.00

ARQUITECTURA

FLORIDA. — Hospital. Pabellón de Cirugía de Florida	$ 172 120 00
FLORES. — Jefatura de Policía de Trinidad	$ 28 000 00
SORIANO. — Centro Auxiliar de Salud Pública de Dolores	$ 29 150.00
SALTO. — Comisaría 1ª Sección	$ 399.970.00
ROCHA. — Centro Departamental de Salud Pública de Rocha	$ 187.330.00
TREINTA Y TRES. — Puesto de Socorro de Santa Clara de Olimar	$ 2.220 00
COLONIA. — Centro Auxiliar de Salud Pública de Nueva Palmira	$ 71.800 00
COLONIA. — Centro Auxiliar de Salud Pública de Nueva Helvecia	$ 260 000.00
MONTEVIDEO. — Facultad de Ingeniería y Agrimensura, Sala de Actos	$ 300 000 00
MONTEVIDEO. — Hospital Pereira Rossell. Maternidad	$ 700.000.00
CERRO LARGO. — Centro de Salud Pública de Melo	$ 300.000.00
FLORIDA. — Construcción Liceo de Florida	$ 3:048 300 00
MONTEVIDEO. — *Facultad de Ingeniería* (Electricidad)	$ 250.000.00
RIVERA. — Ampliación Liceo de Rivera	$ 1:025 800.00
FLORIDA. — Construcción de la Comisaría, 3ª Sección - Isla Mala	$ 120.000.00
MONTEVIDEO. — *S. O. D. R. E.* — Construcciones locales para televisión	$ 200.000.00
MONTEVIDEO. — *Museo de Bellas Artes.* — Reparaciones de Edificios Históricos y Museos	$ 130 000.00
MONTEVIDEO. — *Facultad de Odontología.* — Ampliación y reparaciones	$ 250.000.00
COLONIA. — Reparaciones Juzgado de Colonia	$ 66 130.00
SORIANO. — Reparaciones en las Oficinas Públicas de Mercedes	$ 95 000.00
MONTEVIDEO. — *Imprenta Nacional.* — Reparaciones	$ 50.000 00
MONTEVIDEO. — *Impuestos Directos.* — Ampliaciones y Reparaciones	$ 800.000.00
MONTEVIDEO. — *S. O. D. R. E.* — Reparación del Edificio (calle Mercedes y Andes)	$ 200.000 00
SAN JOSE. — Ampliaciones y reparaciones en el establecimiento de Readaptación Social de Libertad	$ 150.000.00
MONTEVIDEO. — Reparaciones en la Dirección de Agronomía. División de Fitopatología de Sayago	$ 120.000.00
COLONIA. — Reparaciones en la Comisaría de la 2ª Sección — Rosario	$ 58.930 00
COLONIA. — Reparaciones en la Comisaría de la 5ª Sección — Nueva Helvecia	$ 61.560.00
CANELONES. — Reparaciones en la Comisaría de la 7ª Sección — Pando	$ 55.700.00
CANELONES. — Reparaciones en la Comisaría de la 13ª Sección — Sta. Rosa	$ 33.430.00
PAYSANDU. — Contribución para la Jefatura y Cárcel de Paysandú	$ 150.000.00
MONTEVIDEO. — Contribución para la Comisaría de la 21ª Sección	$ 200.000.00
MONTEVIDEO. — Contribución para la Comisaría de la 16ª Sección	$ 30.000.00
MONTEVIDEO. — Contribución para la Comisaría de la 7ª Sección	$ 60.000.00
MONTEVIDEO. — Contribución para el vestuario Policial	$ 30.000.00
MONTEVIDEO. — Escuelas Nos. 55 y 123	$ 300.000.00
MONTEVIDEO. — Hospital de Niños	$ 1:500.000.00
PAYSANDU. — Centro de Salud Pública de Guichón	$ 100.000.00
TREINTA Y TRES. — Liceo de Treinta y Tres	$ 1:500.000.00
PAYSANDU. — Contribución para el Hospital de Paysandú	$ 1:000.000.00
TOTAL	$ 13:735 180 00

R E S U M E N

De lo actuado por este Ministerio en el lapso de 40 días a partir de la fecha de aprobación de los recursos del PLAN de 1960. (23 de noviembre de 1961)

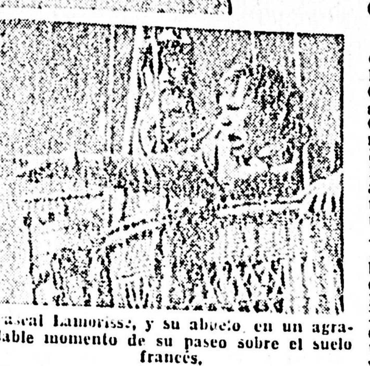
Repartición	Designación de Obras	CANTIDAD	IMPORTE	TOTALES
VIALIDAD	Carreteras en licitación o ejecución	184 Kms.	46.714 490	
	21 Puentes en licitación o ejecución	2.144 m l.	26.523 910	
	Transformación de carreteras en ejecución	533 Kms	28.700.000	
	Conservación Ordinaria de la Red Nacional	8.800 Kms	13:304 180	
	Adquisiciones — Provisión de tosca para Recargos	940.000 m.3	4:342.420	119:885 000
HIDROGRAFIA	8 Puertos — Obras de terminación reconstrucción modificación y conservación de las obras		6:790 000	
	Obras de defensa de costas		1:410 000	
	Conservación Ordinaria — Dragados		300.000	
	Adquisiciones — Embarcaciones y material de armamento para las mismas		2:620 000	
	Adquisiciones — Material para balizamiento y amarrazones		350.000	11:470.000
ARQUITECTURA	Obras de construcción y reparación en Hospitales Centros de Enseñanza y otros Edificios Públicos	34	13:265.180	
	Contribución para construcción de Edificios Públicos	6	470 000	13:735 180

SUMA TOTAL $ 145:090.180

INVERSIONES SUPERIORES A 145 MILLONES DE PESOS QUE PERMITEN UNA MAYOR PRODUCCION A MAS BAJO COSTO Y PROPORCIONAN TRABAJO UTIL A MILLARES DE HOMBRES Y A ORGANIZACIONES QUE MOVILIZAN CAPITALES Y EQUIPOS CON BENEFICIOS ECONOMICOS Y SOCIALES PARA EL PAIS

Opinan nuestros críticos

"El Viaje en Globo": Panorámicas y poesía



Pascal Lamorisse, y su abuelo en un agradable momento de su paseo sobre el suelo francés.

"Le voyage en ballon". Francia. 1960. Sello Filmsonor - Montsouris. Argumento, adaptación, diálogos, producción y realización: Albert Lamorisse. Foto: Maurice Fellous y Guy Fabury. Música: Jean Prodromides. Intérpretes: Maurice Baquet, André Gille, y Pascal Lamorisse. Estreno de Cine Censa. — Calificación moral: (1 A).

Albert Lamorisse es un fino creador de corto metraje que tiene en su haber narraciones tan inspiradas como "Crin Blanca" y "El globo rojo", que se cuentan entre los mejores valores del género.

Ahora con una simple anécdota de su invención, y trabajando en casi todas las artesanías, ha conseguido un largo metraje, impregnado de un particular encanto poético al mismo tiempo que de un interés documental evidente.

El protagonista es un viejo inventor, convencido de que la gente no sabe pasear, y cree que su invento los convencerá de cómo deben hacerlo. Se trata de un aparato que tiene todas las ventajas del antiguo globo y además puede ser dirigido desde la barquilla. Embarca con su nieto (Pascal Lamorisse) y recorre el territorio francés descubriendo admirables bellezas panorámicas, y participando en una serie de acontecimientos, donde el buen humor está siempre presente.

París, Bretaña, los Alpes, el Ródano, Provenza y la Alsacia son descubiertos desde lo alto con nuevas bellezas. Las fotografías están tomadas enteramente desde un helicóptero y en este sentido muestran una técnica inusual.

Lamorisse da al conjunto un ritmo extraordinario, en el cual la anécdota juega con sorprendente naturalidad, armonizando el ingenio de la concepción con la belleza del espectáculo.

De los tres intérpretes, el hijo del director, el mismo sujeto encantador de "El globo rojo", es quien trasmite a la película la mayor dosis de ternura.

Al fin del año esta película merece la consideración de ser comparada a lo mejor de la temporada que termina, por su carácter didáctico y de entretenimiento. Los niños que en el momento actual del espectáculo cinematográfico, no tienen películas adecuadas para ver, encontrarán en el Censa un agradable y sano entretenimiento.

P. B. G.

Escuela de Arte Teatral

NUEVA YORK. — Entusiasmo, talento y empeño son las características esenciales de una notable escuela vocacional, la Escuela de Artes Teatrales. Allí en una escuela pública secundaria se enseña a jóvenes de talento las carreras profesionales en el drama, la música y el ballet, al mismo tiempo que los alumnos siguen un curso superior de cuatro años de estudios preuniversitarios.

El programa de cuatro años está dividido en iguales partes de estudios académicos y profesionales. El Departamento Dramático ofrece un curso intensivo de todas las ramas de las artes teatrales, incluso producción de radio y televisión. Se enseñan toda clase de danzas, ballet, danza moderna, opereta y zapateado.

Los cursos de música incluyen orquesta, banda de concierto, orquesta de bailables, orquestación y clases de un segundo instrumento, además de enseñar piano para los no pianistas.

Los profesores de arte son en su mayoría profesionales.

Resultado del Concurso de Afiches

El Jurado designado por la Comisión Directiva del S.O.D.R.E. para entender en el Concurso de afiches alusivos al Vº Festival Internacional de Cine Documental y Experimental que organiza el Instituto para el mes de mayo de 1962, integrado por los Sres. Santiago Dossetti (Presidente), Carlos Carvalho (Secretario), Edgardo Ribeiro y Adolfo Pastor, así como el Sr. Arq. Fernando García Estéban (Jurado en representación de los concursantes), luego de considerar, según las Bases pertinentes, los cincuenta y tres afiches presentados en este concurso resolvió adjudicar:

El Primer Premio de $ 1.500 al trabajo presentado bajo el seudónimo "Sipoa", premio adjudicado por mayoría.

Para las dos menciones de $ 500 cada una, el Jurado seleccionó, por unanimidad, los trabajos presentados con los seudónimos "Arbol 1" y "Publicitas 1962".

Asimismo el Jurado aconsejó considerar el trabajo presentado bajo el seudónimo "Menisco" a los efectos que sobre las bases de este afiche se realice la carátula correspondiente a los programas del Festival.

Abiertos luego los sobres que contenían los datos relativos a la identidad de los autores de los afiches finalistas, se constató que éstos pertenecían:

Por "Sipoa" (Gran Premio) a los Sres. Milton Pinto, Leonardo Turovlin y Enrique Besnievsky;

Por "Arbol 1" (Manción) al Sr. Ayax arnes.

Por "Publicitas 1962" (Mención) al Sr. Evarista Destefanis.

Miscelánea — FILMICA

HOLLYWOOD, (ANSA). — Sir Laurence Olivier recibió una interesante oferta para interpretar el personaje de San Patricio en "Life story Saint Patrick" que comenzará a rodarse en junio de 1962 en los estudios de Wicklow, Irlanda. El film, producido por Special Film Productions, de Normal Rankow, será en colores y para pantalla panorámica. El costo previsto es de 3 millones de dólares. Michael Curtiz dirigirá este nuevo "supercoloso" histórico religioso con guión de James Forsyth, basado en un relato de Norman Rankow. Naturalmente Laurence Olivier aceptó la oferta.

ROMA, (ANSA). — En los primeros días de enero comenzará a rodarse en estudios romanos el film "Un momento muy largo", una coproducción ítalo - argentina producida por Federico Aicardi y dirigida por Hugo Fregonese. La película se basa en un guión de la escritora argentina Silvina Eurich y en su "cast" internacional figuran conocidos actores como Gabriele Ferzetti, Sergio Fantoni y Elsa Daniel. Después de rodarse algunas secuencias en Roma, la filmación de "Un momento muy largo" pasará a Nueva York y a Buenos Aires.

ROMA. (ANSA). — El actor productor Marco Vicario partió rumbo a París. Estipulará allí un acuerdo para filmar la película "Scipione". Será rodada en febrero del próximo año.

HOLLYWOOD. (ANSA). — Nicholas Ray está buscando a los dos protagonistas de "53 days at Peking", que dirigirá para Samuel Bronston. El film se ambienta en Pekín en 1900 en tiempo de la revolución de los boxer. Philip Yordan está preparando el guión. La filmación se hará en febrero en España.

ROMA, (ANSA). — Roberto Rossellini ha adquirido los derechos para la adaptación cinematográfica de la novela "Donna Rumma all'assalto" de Ottiero Ottieri, que figuró en la selección final de los candidatos para el premio literario Viareggio.

Señor Turista: El abuso en el transporte de dulces, licores o cigarrillos, más allá de los límites autorizados, imponen su comiso y le acarreará inconvenientes y demoras. - Evítelos.

Teatro en el Mundo

—ROMA, (ANSA). — Había una sola cosa sobre la cual Cyrano de Bergerac no quería que se bromeara: su nariz. Hay una única cosa sobre la cual Vittorio Gassman no está igualmente dispuesto a bromear: su Teatro Popular Italiano. Acaba de anunciar el segundo ciclo de representaciones con mucho énfasis. Frente a todas las versiones sobre un supuesto "fracaso" del teatro, Gassman opone cifras en lugar de razonamientos. A fuerza de escuchar estas cifras, Valentina Fortunato, que fue la "prima donna" del teatro, habiendo interpretado en el famoso debut el papel de Ermengarda en "Adelchi" de Manzoni, aprendió de memoria las mismas y las utiliza para polemizar con todos sus interlocutores. Las famosas cifras son éstas: 331.031 entradas vendidas, 269 espectáculos ofrecidos, 93 ciudades visitadas, 16 debates culturales, 3 espectáculos de repertorio y 2 extras.

* * *

—PARIS, (ANSA). — Una actriz y cantante francesa que muchos llaman "la nueva Edith Piaff" Rosalie Dubois, partió rumbo a Italia para interpretar uno de los papeles del drama de Zardi: "I giacobini". En esta obra que naturalmente enfoca algunos episodios de la Revolución Francesa, Rosalie encarnará a una "tricoteuse" revolucionaria y sanguinaria. Cantará la "Marsellesa" y "Ca-irá" y algunas otras canciones especialmente compuestas para su rol. Su aspecto es realmente el de una mujer de pueblo, rolliza, de rasgos un tanto duros y enérgicos, de mirada desafiante. Fue antes de ser "descubierta" por un productor, vendedora de pescado en el mercado parisiense de "Les Halles". La pieza de Zardi se presentará en la televisión italiana en una versión especial, en 6 entregas.

* * *

BOSTON, (ANSA). — Ingrid Bergman se encuentra en estos días en Boston donde asiste a los ensayos de "Primer amor", una obra teatral de Samuel Taylor, que el director Alfred Lunt representará en Broadway antes de fines de diciembre. El papel central estará a cargo de Elizabeth Bergner, que hace así su "rentree" en las escenas. Como Elizabeth Bergner anunció sin embargo que piensa retirarse pronto por razones de salud, Lunt desearía que Ingrid Bergman ocupara su puesto. La actriz sueca reaparecería así en los escenarios norteamericanos después de 15 años de ausencia. Ingrid no decidió nada todavía. Su aceptación del rol teatral le valdría automáticamente el mismo rol en una versión cinematográfica de "La promesa de la madrugada" —versión fílmica del original de Romain Gary que sirvió también para la versión teatral— actualmente en fase de preparación.

* * *

—DUBLIN, (ANSA). — Comenzó a rodarse en Dublín una obra teatral del discutido Brendan Behan, "Me quare folloe", con los intérpretes Patrick Mc Geehan y Silvia Syms. Dirige Anthony Avelock Allan y Arthur Dreifuss. Algunas escenas se rodarán en la cárcel de Dublín. Brendan Behan, un iracundo autor irlandés, ha dado mucho que hablar fuera de los escenarios por sus actitudes violentas y ofensivas y por sus excesos en la bebida.

* * *

—ROMA, (ANSA). — En el primer canal televisivo italiano se ofreció una obra de suspenso policial de Alfred Hitchcock titulada "Anniversary Gift" —"Scatola a sorpresa"— en la traducción italiana. La pieza gustó al público y los críticos una vez más apreciaron el "genio escalofriante" del autor y cineasta norteamericano.

* * *

—TURIN, (ANSA). — El "Théatre d'aujourd'ui" presentó en Turín, en el Teatro Romano un "Spectacle Feydéau", autor que, desde hace unos años volvió a tener mucho auge, no solamente en Francia sino afuera.

* * *

LONDRES, (ANSA). — En el teatro Queen's Theatre, Honchurch, se representó la obra de Gerald Savory "Cup and Saucer". Mientras una pieza anterior, "George and Margaret" tuvo antaño mucho éxito, ésta no ha gustado mucho al público y menos a los críticos. Tal vez porque la interpretaron como una simple trasposición del esquema que Noel Coward usara, con mayor acierto, en "Private Lives".

SEÑOR PRODUCTOR. — Disposiciones vigentes lo obligan a declarar el número de animales a esquilar o esquilados, en plazos perentorios. Asesórese ante la autoridad policial más próxima.



MINISTERIO DE HACIENDA

2.000 MILLONES OBTENIDOS EN EL EXTERIOR

DESPUES DE HABER CUMPLIDO LAS ETAPAS PREVIAS E INDISPENSABLES DE: *REFORMA CAMBIARIA Y MONETARIA, SANEAMIENTO DEL CREDITO PUBLICO, CONSOLIDACION DE 10 AÑOS DE DEFICIT Y NIVELACION PRESUPUESTAL, AJUSTE DEL SISTEMA TRIBUTARIO, ESTABILIZACION DE LA MONEDA EN EL AMBITO EXTERNO Y MANTENIMIENTO DEL PODER ADQUISITIVO DE SUELDOS Y SALARIOS*, EL PAIS HA PODIDO ENFOCAR EN 1961 LOS PROBLEMAS DEL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL.

AL TERMINO DE ESTE AÑO, SON ELOCUENTES LAS SIGUIENTES CIFRAS, QUE DEMUESTRAN LA CONFIANZA QUE MERECE LA ACCION DEL GOBIERNO, A TRAVES DE LOS CREDITOS Y CONTRIBUCIONES OBTENIDOS EN EL EXTERIOR:

I — PARA ESTABILIZACION

—Acuerdo con el Fondo Monetario Internacional	U$S	30:000.000		
—Líneas de Crédito obtenidas por el Banco de la República en EE. UU.	"	62:000.000	U$S	92:000.000

II — PARA RECUPERACION ECONOMICA DEL AGRO

—Del Banco Mundial (BIRF), para el Plan Agropecuario	"	7:000.000		
—Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agrícolas de EE. UU. para el Plan Agropecuario	"	868.000		
—Del Fondo Especial de Asist. Técnica de ONU para el Instituto Dr. Alberto Boerger	"	1:500.000	"	9:368.000

III — PARA INVERSIONES Y APROVISIONAMIENTO DE ORGANISMOS OFICIALES

—Inspección General de Marina. Crédito para un Barco Petrolero otorgado por los fabricantes	U$S	5:477.000		
—A.F.E. De los proveedores, para la compra de 39 Locomotoras Diesel, 150 vagones de carga y fruta, y Repuestos	"	5:860.000		
—A.N.C.A.P. De los proveedores para compras anuales de petróleo crudo .	"	16:000.000		
—En Cuenta Corriente, de varios Bancos de EE. UU. para importaciones varias	"	2:500.000		
—Adm. Nacional de Puertos. Crédito para compra del Remolcador Lavalleja, otorgado por los fabricantes	"	438.000		
—Adm. Usinas y Teléfonos del Estado. Del Fondo de Préstamos para Desarrollo (DLF) para ampliación de la Red Telefónica	"	8:000.000		
—Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agrícolas de EE. UU. para la Represa de Baygorria	"	2:725.000		
—A.M.DE.T. De FINMECCANICA (Italia) para Trolley-buses, Autobuses y Repuestos	"	10:000.000		
—S.O.Y.P. De Constructores Navales Españoles S. A. para compra de 2 Barcos Pesqueros	"	278.000	U$S	51:278.000

IV — PARA INVERSIONES Y APROVISIONAMIENTO DE ENTIDADES PRIVADAS

—Eximbank, 1960/61 Créditos a firmas uruguayas para equipos industriales	U$S	808.000		
—Banco Interamericano de Desarrollo (BID). A Establecimientos Frigoríficos del Cerro para ampliación de su Planta	"	640.000		
—Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agrícolas de EE. UU. para equipamiento industrial y aprovisionamiento de varias firmas uruguayas 1960/61	"	3:183.000	U$S	4:631.000

V — PARA OBRAS PUBLICAS

—Fondos de la Ley 480 de Excedentes Agrícolas de EE. UU. para construcción de carreteras			U$S	1:959.000

VI — PARA SANEAMIENTO Y ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE

—O.S.E. De Eximbank para maquinarias de la Usina de Purificación de Agua de Montevideo	U$S	1:900.000		
—Del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para Ampliación de la Usina de Purificación de Agua de Montevideo	"	5:748.000		
—Concejo Departamental de Montevideo. Del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para alcantarillado en la zona del Arroyo Pantanoso	"	2:500.000	U$S	10:148.000

VII — PARA EDUCACION E INVESTIGACION CIENTIFICA

FONDOS DE LA LEY 480 DE EXCEDENTES AGRICOLAS DE EE. UU.
CONTRIBUCIONES PARA:

Facultad de Química	$	1.127.915		
" de Agronomía	"	5.181.485		
" de Veterinaria	"	1.107.300		
" de Humanidades y Ciencias	"	298.000		
Varias Instituciones Culturales	"	2.127.595		
TOTAL	$	9.842.295	U$S	895.000
—U.N.I.C.E.F. Para el Programa de Higiene Ambiental del Min. de Salud Pública			"	96.000
SUB-TOTAL			U$S	170.380.000
—A.N.C.A.P. En trámite avanzado ante el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para Construcción de Fábrica de Cemento en Paysandú, Almacenaje y Distribución de Cemento, y otras obras de Ampliación del Ente			"	10:200.000
TOTAL			U$S	180.580.000

Esta suma al tipo de $ 11.00 por Dólar representa
$ 1.986.380.000

EL ESTADO HA DESTINADO ADEMAS RECURSOS NACIONALES POR UN MONTO DE 750 *MILLONES DE PESOS*, PARA EL REEQUIPAMIENTO DEL PAIS Y EL FOMENTO DE LAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS, FINANCIANDO LA RECUPERACION DE LAS ZONAS DEVASTADAS POR LAS INUNDACIONES DE 1959, LA 4ª LINEA DE BOMBEO CONSTRUIDA POR O.S.E., LAS INVERSIONES DE LAS OFICINAS DEL ESTADO Y SERVICIOS DESCENTRALIZADOS A TRAVES DE PARTIDAS DEL PRESUPUESTO Y RENDICION DE CUENTAS DEL AÑO 1960, LA UTILIZACION DEL FONDO DE DETRACCIONES Y RECARGOS PARA FOMENTO DE LA PRODUCCION AGROPECUARIA, Y LAS OBRAS VIALES NACIONALES Y DEPARTAMENTALES Y CONSTRUCCIONES ESCOLARES Y LICEALES, COMPRENDIDAS EN LAS LEYES DE OBRAS PUBLICAS DE 1959 Y 1960, LEY DE PRESUPUESTO DE 1960, LEYES DE RENDICION DE CUENTAS DE 1959 Y 1960, Y APLICACION DEL FONDO DE DETRACCIONES.

LA PRIMERA ETAPA DEL PROGRAMA DECENAL DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DEL PAIS, CUYA PROGRAMACION CIENTIFICA SE HA INICIADO POR TECNICOS NACIONALES EN EL SENO DE C.I.D.E. CON EL CONCURSO DE LA MISION TECNICA DE CEPAL-BID-OEA, COMPRENDE ADEMAS: PLAN NACIONAL DE VIVIENDAS, DEL CUAL SE HA DISPUESTO UNA INVERSION INICIAL DE $ 110 MILLONES (Plan de Emergencia); PLAN DE DESARROLLO SOCIAL PARA CONSTRUCCION DE ESCUELAS, CENTROS PILOTO DE LA UNIVERSIDAD DEL TRABAJO Y CENTROS DE SALUD, POR UN TOTAL DE $ 250 MILLONES (a estudio del Parlamento) y EL PROGRAMA ENERGETICO DE U.T.E. DE $ 1.870 MILLONES PARA SOLUCIONAR DEFINITIVAMENTE ESE ASPECTO ESENCIAL EN LA PROMOCION DEL DESARROLLO DEL PAIS (a estudio del Parlamento) Y EN CUYA FINANCIACION COLABORARA EL BANCO MUNDIAL (BIRF).

Sociales

FIESTA EN EL CLUB ALBATROS DE SALINAS

La gran comida y baile que amenizada por excelentes orquestas tendrá lugar esta noche en el Club Albatros de Salinas, ha de verse, dado la gran demanda de tickets, coronada por el mayor de los éxitos.

LA GRAN FIESTA DE HOY EN EL PINAR

Acontecimiento de extraordinarios matices, lo constituirá la gran fiesta que para recibir el nuevo año, tendrá lugar hoy como lo hemos anunciado en El Pinar.

Esta tradicional fiesta que dado el interés reinante ha de congregar a numerosa y prestigiosa concurrencia, está constituída por la siguiente comisión de jovencitas:

Raquel Domínguez Ruprecht Matilde Achard Algorta, Rosina y M. Magdalena Strauch Urioste, Ana María Sánchez Abal, Ester Vargas Garmendia, Diana Ferreira Santos, Marta y María Arocena Santos, María Arocena O'Brien, Mercedes Soneira Urioste, Zelmira y Chelita Ferrés Sayago, Diane Supervielle Milburn, Marta Bonavia Larreta, Laura Shaw Wilson, Gloria Sellera Bermúdez, Isabel Arocena Saavedra, Ana M. Pessis Vilaboa, Lucila Durán Ferrando, Margarita Horta Henderson, Albana Rodríguez Martins, Mercedes Gómez Comas, Josefina y René Clerc Habiaga, Margarita Shaw Urioste, Mercedes Rodríguez Folle, Isabel Clara Gallinal Artagaveitia, Cristina Lorente Moure, Celika Mendilarzu Acevedo, M. Elena Montero Algorta, Marian Martín Arteaga, Cecilia Fabricio Sala, Moira Pérez Morgan, Julia y María Stewart García, Silvia y Virginia Bonasso Lenguas, Mercedes y Elena Pfeiff Folle, Luisa y Sara Carve Antuña, Rosario Angélica y Lucía Braga Etchegaray, Silvia Denis Rea de Azúa, Sara Lenguas Urioste, Elena Folle De María, Sara Terra Barreiro, Matilde y Elena Arocena Laserre, Inés Lacalle Herrera, M. Clara Viana Martorell, Rosario Estrada Barreiro, Rosina Cassarino Basso, Raquel y Marta Saavedra Bofill, Estela Barnibar Ponce de León, Ana Inés Beltrán Storace, Marta Secco García, Insé y Blanca García Ferrés, Laurita Elorza Barrán, Guillermina Supervielle Chouy, Hilda Surraco Caviglia, Elisita Nin Elorza, Teresa Caviglia Tahier, Lía Elena Urioste Soneira, Lucía Basso Hansen, Margarita Terra Arocena, Rosario Rubio Arocena, Ana M. y Gima Estrázulas Zorrilla, Adela Estrada Maschwintz, Inica Mac Gregor Mezzera, M. Teresa Hill Secco, Ana y Silvia Cassarino Moratorio, Estela Pérez Cayssials, Marta Hughes Muñoz, Anette y Margarita Faget Montero, Rosa Aramendía Etchegaray, Inés Alvarez Montero, María Piñeyrúa Hughes, Sylvia Jiménez de Aréchaga, Pilar Arrosa Pascual, Rosina Zumarán Taranco, Susana Anaya Anselmo, Magdalena Taranco, Susana Anaya Anselmo, Magdalena Taranco Montero, Julita Pou Brito del Pino, Mercedes y Cecilia Pombo Fernández, Valentina Fernández Ameglio, Angélica Pérez Aguirre, Inés Montero Agorta, Mercedes Olasso f?In Agorta, Mercedes O. Bosch, Pilar Herrera Lussich, Cristina y Teresita Sala Crespi, Marta Grego Berton Piria.

MARTA VARELA GALLINAL

CAMBIOS DE RESIDENCIA

Ocupan su chalet de Punta del Este donde pasarán el verano el señor Francisco Ameglio Joung, su señora Olga Rodríguez Ilarraz y sus hijos.

Simpática demostración de confraternidad diplomática

El diálogo humano instauró en el mundo el más efectivo sistema de comunicación personal para el goce y expresión de las ideas; voces y pensamientos, actitudes y orientaciones por dispares que sean entre sí sirven siempre para gestar la evolución espiritual de la relación humana. Así también la cordialidad y la camaradería revivieron anoche viernes 29, esa conquista del hombre, cuando más de doscientos cincuenta representantes de razas diferentes e ideologías opuestas alzaron sus copas departiendo cordialmente sin rigidez protocolar en la cena y baile que para despedir el año, organizó la "Agrupación de Funcionarios Diplomáticos y Consulares Acreditados en el Uruguay", como culminación de más de dos años de intensos y útiles esfuerzos merced a la dinámica e inteligente actividad de su reelecto presidente el Consejero de la Embajada Argentina señor Guillermo de la Plaza. Así se afianzó una vez más un nuevo estilo, una nueva forma de comunicación que reencontró, en n clima de auténtica democracia, la comprensión y buena voluntad entre los diplomáticos quien en el Uruguay acreditan a los países de los Continentes. Gentes de todas las latitudes, en el distinguido marco del Golf Club de Punta Carretas de Montevideo, se vieron representados por la familia diplomática y consular extranjera. Estaba presente la mayoría de los Jefes de Misión quienes gentilmente adhirieron como Invitados de Honor el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay Don Homero Martínez, el Subsecretario Dr. Saúl Pérez Casas y el Director del Protocolo de la Cancillería Ministro D. Roberto T. Domínguez, con sus respectivas esposas. La reunión que adquirió un alto relieve social y humano, tuvo mayor trascendencia por ser éste un momento de hondas preocupaciones mundiales. Es siempre fin primordial de la Institución que preside el Consejero argentino señor De la Plaza, propiciar el acercamiento, el entendimiento y el diálogo por encima de todos los factores de diferenciación que puedan separar a los grupos humanos, propósito éste que adquirió en la mencionada fiesta de confraternidad contornos efectivos y de sincera cordialidad en la comunicación del sentir internacional. Los diplomáticos y cónsules extranjeros han despedido el año con la participación del Canciller y Vice Canciller uruguayos, cuyas presencias por sí solas dan mayor validez aún a la Agrupación que los congrega, la cual ha logrado demostrar como es posible por encima de las diferencias de cualquier orden, el aprovechamiento de las relaciones protocolares y sociales para ponerla al servicio de un fecundo diálogo humano. Encomiable tarea digna de aplauso es la que viene realizando esta entidad que con profundo sentido del verdadero espíritu de la diplomacia enaltece y dignifica más aún la gestión de sus integrantes.

CUMPLEAÑOS

Centro de lucida reunión juvenil fue ayer la residencia del señor Alfredo Manito Ravera y su señora Juana Fernández en ocasión de celebrar los 15 años de su hija Raquel.

HOY EN EL CLUB ESPAÑOL

En los salones del Club Español en la Avenida 18 de Julio, se realizará esta noche a las 22 horas la tradicional comida seguida de baile para celebrar el año nuevo.

Serán repartidos entre los asistentes numerosos artículos de cotillón. Con tal motivo los salones del mencionado club que han sido especialmente decorados, han de congregar a numerosa concurrencia.

OPTIMISTA MENSAJE DE OMEGA

En un esfuerzo magnífico, OMEGA acercará al Uruguay un emotivo mensaje de salutación de Fin de Año. Por medio de CX 14 Radio El Espectador, ofrecerá desde las 23.30 horas hasta la 1 del día 1º, un extraordinario programa que tendrá como broche de honor la trasmisión directa desde la Catedral de Montevideo, de las clásicas campanadas del viejo reloj que cumple este mes su centenario. OMEGA se asocia así a la ceremonia de la iniciación de 1962, llevando a todos los hogares ese sonoro mensaje de bienestar y prosperidad.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y PREVISION SOCIAL

— AÑO 1961 —

REVALUACION DE PASIVIDADES

a) Aumento Pasividades
b) Escala Móvil
c) Aguinaldo Permanente

PLAN DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

— Creación 1.700 Aulas —

ELIMINACION DE ESCUELAS - RANCHOS

— $ 7.000.000.oo Rendición Cuentas 1959 —

Estímulo a la Investigación en Todos los Ordenes Mediante la Creación del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas

EXPROPIACION TERRENO CARCEL PARA NUEVA ENCAUSADOS

—TRANSFORMACION DE LA ESCUELA DE INADAPTADOS EN *ESTABLECIMIENTO DE TRABAJO Y RECUPERACION DE PENADOS.*
—REORGANIZACION DEL CONSEJO DEL NIÑO.
—NORMALIZACION DEL FUNCIONAMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE ALIMENTACION.
—RESTAURACION Y CONSERVACION DE MONUMENTOS HISTORICOS FUNDAMENTALES: CASAS DE: ARTIGAS - RODO - ORIBE - FABINI - HERRERA y REISSIG, Etc.
—TRABAJOS PARA LA PROXIMA HABILITACION DEL MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.

—BECAS PARA INVESTIGACIONES ORIGINARIAS A REALIZARSE EN EL PAIS.
—BECAS PARA ARTISTAS JOVENES.
—ENSEÑANZA MUSICAL GRATUITA, MEDIANTE LA CREACION DE CONSERVATORIOS DEPARTAMENTALES.
—CREACION DEL FONDO ACERVO CULTURAL Y ARTISTICO.
—FOMENTO DE TALLERES PLASTICOS DEL INTERIOR.
—FONDO PERMANENTE PARA PUBLICACIONES OFICIALES Y DE ESTIMULO A OTRAS DE CARACTER CULTURAL.



Sociales

◊ BODAS

ARECHAVALETA - CADENAS BOIX

—Brillante acontecimiento nupcial, lo motivó la boda de la señorita Lourdes Cadenas Boix con el señor José Luis Arechavaleta Rovira, joven pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

La ceremonia religiosa fué bendecida con Misa de esponsales por el Rvdo. Padre Algorta, en la Iglesia del Sagrado Corazón (ex-Seminario) que profusamente iluminada y adornada con agapantos blancos y follage verde presentaba lucidos aspectos y donde se habían congregado las numerosas amistades de los contrayentes.

La novia hizo su entrada al templo del brazo de su padre y padrino de la ceremonia señor Enrique Boix luciendo elegante atavío nupcial de gasa blanca, que tenía en la cintura faja alforzada con cinturón de satín y detalle de azahares a un costado, llevando el ruedo de la falda detalle también alforzado, teniendo en la cabeza diadema de azahares de donde partía manto largo de tul y en las manos, rosario de nácar y plata. Llegados al altar fueron recibidos por el novio y los demás padrinos de la ceremonia, señoras Raquel Boix de Cadenas, que lucía modelo de gasa color champagne, sombrero chico de tul blanco a alhajas de perlas y Ma. Carmen Roura de Arechavaleta, que lucía modelo de seda natural azul con pieza al dorso que partía del escote y terminaba en el ruedo del traje, sombrero grande de tul gris y alhajas de brillantes.

Finalizada la ceremonia, los novios recibieron en el atrio del templo el saludo de sus parientes y amistades.

SCHWAB - ARTAGAVEYTIA GIANELLI

—En el Santuario de la Medalla Milagrosa (San Agustín) fué bendecida con Misa de Esponsales por el Rvdo. Padre Conrado Ponce de León, la boda de la señorita Mercedes Artagaveytia Gianelli prestigiosa figura de nuestra juventud distinguida con el caballero argentino, señor Martín Schwab.

Durante esta ceremonia la gentil desposada lució elegante modelo de razimir blanco con amplia sobrefalda, llevando en la cabeza tocado de azahares nacarados de donde partía manto largo de tul y en las manos, ramo de flores naturales.

Actuaron de padrinos el señor Alfredo Artagaveytia y su señora María Carlota Gianclli Suárez que lucía conjunto de saco y vestido color gris, sombrero de tul en un tono más claro y alhajas de perlas y la señora Margarita Etchebarne de Schwab que lucía modelo de taffettas tornasol, sombrero de paja natural con flores y alhajas de brillantes y zafiros y el Ing. José Luis Ugartemendia.

Esta ceremonia fué presenciada por las numerosas amistades de los contrayentes, lo que motivó destacada nota nupcial.

Celebrando este acontecimiento los padres de la novia, ofrecieron una recepción en su granja de Las Piedras.

La nueva pareja recibió alhajas, cheques, cantidad de objetos de subido valor, canastas de flores y telegramas y tarjetas de felicitación.

◊ SOBRE LA CAPILLA DE LA CATEDRAL

Al terminar el año, la Comisión de Reconstrucción de la Catedral, quiere hacer llegar a los generosos donantes y cooperadores su más cumplido agradecimiento por los aportes que, en variada forma, han hecho llegar y con los que ha sido posible llevar adelante la obra hasta su estado actual. Pero al mismo tiempo quiere significarles que el hecho de que la Capilla tradicional haya sido librada de nuevo al público en su magnífica reconstrucción, no significa que la obra esté definitivamente cumplida. Los elevados costos de su reconstrucción por los aumentos de mano de obra y de materiales, han impuesto gastos muy apreciables que es preciso cancelar. Por eso quiere insistir en sus llamados anteriores hacia una colaboración y presencia generosa que permita a la Comisión dar cima cuanto antes a las obras hace tanto tiempo emprendidas y que hoy muestran una realización realmente hermosa y artística.

◊ DIPLOMATICAS

—La secretaria de la Embajada del Uruguay en Chile, señorita Concepción de Urtubey, se encuentra pasando una temporada en nuestro país.

◊ LA COMIDA Y BAILE DE HOY EN EL CARRASCO POLO CLUB

Tendrá lugar hoy en el Carrasco Polo Club, la clásica fiesta de fin de año, cuyas solicitudes de reserva de tickets hacen prever otro gran acontecimiento que clausura un año de grandes realizaciones en esta institución.

El baile será animado por cuatro grandes orquestas: Osvaldo Nolé, Armando Bein y su Conjunto Tropical, "Sonora Panamá" y "Os Monarcas do Ritmo". Se bailará en varias pistas, construídas en los salones y terrazas que están siendo ampliamente decoradas. A medida noche se realizará el Baile de las Flores y se recibirá la visita de Papá Noel, que llevará finos obsequios para las damas asistentes. Globos, serpentinas y papelitos anunciarán la entrada del año nuevo.

◊ COMPROMISO MATRIMONIAL

Ha sido promulgado el compromiso matrimonial de la señorita Mabel Filloy Godoy con el señor Edgardo Giammarchi.

La boda ha sido fijada para la segunda quincena de enero. Los novios con tal motivo vienen siendo muy felicitados por sus parientes y amistades.

◊ SOCIABILIDAD

Organizado por la señora Ileana Ferraro de Rivas y la señorita Raquel Reyes Prando, le fue ofrecido un gran té en honor de la señorita Martha Scaya López con motivo de su boda. Esta demostración de afecto y simpatía hacia la gentil novia, motivó interesante nota.

◊ EN EL CLUB HIPICO URUGUAYO

Hoy a las 23 horas tendrá lugar en el Club Hípico Uruguayo, de Solymar, un gran dinner seguido de baile, el cual reunirá a numerosos asociados y familiares, cerrando así con otro gran éxito las reuniones que tuvieron lugar allí durante el año.

◊ HOY EN EL CIRCOLO ITALIANO

Esta noche a las 22 horas tendrá lugar en los salones del Círcolo Italiano en la calle Colonia, una comida seguida de baile para celebrar la llegada del nuevo año.

Esta fiesta congregará a los numerosos asociados y familiares y amigos de la institución.

◊ VIAJEROS

Partieron para Buenos Aires el señor Roberto Vignale (h.), su señora Haydée Massone y su hijita, quienes pasarán una temporada en la residencia de su madre, la señora Haydée Cadena de Massone.

—Para Punta del Este, la señora Clara Joung de Amegilo y su hija Florencia.

◊ EN EL CLUB ALEMAN

Una gran cena seguida de baile se efectuará esta noche, en los salones del Club Alemán, en los cuales se reunirán numerosos asociados y allegados al mismo, lo que constituirá animada nota.

◊ NACIMIENTOS

El hogar del señor José Mª Vanrell Delgado y su señora Estela Galli Allimundi se ha visto alegrado con la presencia de una hermosa niña que se llamará Estela.

Teatros, Conciertos, Variedades

TEATRO SOLIS. (Bajo la dirección de Comisión de Teatros Municipales). — Teléfonos 8.35.68, 8.77.53 y 9.64.88. — Buenos Aires entre Juncal y Bartolomé Mitre. — A las 19 horas: "Patrulla de Rutina" (2B), por la Compañía de Teatro Universal (Dir. Federico Wolff). Platea, $ 7.00; Galerías, $ 2.00.

—|||—

TEATRO STELLA D'ITALIA. — Mercedes y Tristán Narvaja. Teléfono 4.45.73. — A las 16.30 y 19: La Cía. de Comedias y Sainetes musicales "Poker de Ases", con J. Casanovas, M. Rivero, B. Burgueño, O. Roldán y V. Amoretti en "El amor siempre es amor" (2B), de M. Rivero. Típica de D. Racciatti. Plateas $ 7.00; Entradas generales, $ 3.00. (Mañana no hay función. Martes a las 22 horas: la misma obra).

—|||—

PLANETARIO MUNICIPAL. — Avda. Gral. Rivera 3275. Teléfono 7.55.30. — "El cielo del Artico". Todos los martes y jueves a las 18 y 19 horas; los sábados, domingos y feriados a las 17 18 y 19 horas. Entrada libre. Hoy último día de exhibición de este programa.

Programas de las emisoras del SODRE para hoy y mañana

HOY DOMINGO

CX6, CXA6, CXA10 —

9.00: Información a los navegantes (lectura del programa); 9.10: Selección de canciones rusas de autores varios (Christoff - Coro ruso). Obras de autores varios (Fil. Sinf. N. York - Kurtz); 10.00: Actividades del Sodre; 10.05: Obras de autores varios (Casals - no. piano); 10.23: Sinfonía Nº 1 en mi - menor "Nórdica", de Hanson (Orq. autor). La edad de la ansiedad de Bernstein (Foos - Fil. Sinf. N. York - autor); 11.20: Selección de lieder de autores varios (Flagstad - MacArthur). 11.43: Música de ballet de "Enrique VIIIº" de Saint Saens (Sinf. Hastings - Bath)

CX6, CX26, CXA4, CXA6 y CXA10 —

12.00: Informativo Oficial y de Cultura; 12.10: Danzas españolas Nos. 1 al 5. Op. 12 de Moszkowski (Orq. Birmingham - Weldon); 12.30: Dúos de óperas de Verdi y Puccini (Tebaldi - del Mónaco. Orquesta Molinari); 13.00: Previsión del tiempo y Actividación de obras de Chopin (Rubinstein); 13.17: Rapsodia morisca de Humperdinck (Orquesta Leipzig - Abendroth); 14.00: Grandes Festivales y Aud. Internacionales: Concierto de la Orq. del Concertgebouw de Amsterdam, bajo la dirección de Hans Rosbaud Preludio a la tarde de un fauno. Sinfonía Nº 4 de Schubert. no y Suite Iberia, de Debussy (Prog. proporcionado por Radio Nederland); 15.00: Variaciones y capricho de Dello Joio - autor); 15.15: Concierto en re - menor para órgano y orq. Op. 7 Nñ 4 de Handel (Tellier Sinf. Bruselas - Andre). Misa solemne en re mayor Op. 123 de Beethoven (Stader - Radev - Dermota - Greindl. Coro. Orq. Fil. Berlín - Bnn); 16.45: Juegos de agua, de Ravel (Joyce). Sonatina de Honegger y Canzonetta de Pierno (Cahuzac - Jensen); 17.00: Actividades del Sodre; 17.05: Fantasías sinfónicas de Martinu (Sinfónica Boston - Munch); 17.30: Partita Nº 4 (Kapell); 18.00: Quinteto en do - mayor Op. 111, de Brahms ("Budapest" - Malke, 2ª viola); 18.30: Aires de ballet de la ópera "Orfeo" de Gluck (Orq. Cons. París - Cloez). Sinfonía en la - menor de Dittersdorf (Orq. Est. Franconia - Kloss). Obertura de "Russlan y Ludmilla" de Glinka (Sinf. Est. Dinamarca - Dobrowen); Concierto Nº 1 para piano y orq. Op. 1, de Prokofieff (Foldes - Orq. Lamoureux Martinon). El beso del hada de Strawinsky (Orq. Suiza Romanda - Ansermet). Serenata Nº 10 para 13 inst. a viento 1K|361, de Mozart (Solistas de la Fil. Viena - Furtwaengler).

CX6, CXA6, CXA10 —

20.30: Actividades del Sodre; 20.40: Fantasía romántica de Benjamín (Heifetz - Primrose - Orq. Víctor Solomón); 21.00: "Estudio": Palabras del Sr. Ministro de Ins. Social Dr. Eduardo Pons Etcheverry, sobre la Creación de los Conservatorios Departamentales de Música; 21.15: Síntesis de las actividades musicales que se realizaron en el "Estudio Auditorio" en el corriente año, con grabaciones recogidas en recitales y conciertos.

CX6, CX26, CXA4, CXA6 y CXA10 —

23.50: Resumen de noticias; 00.00: Lectura del programa.

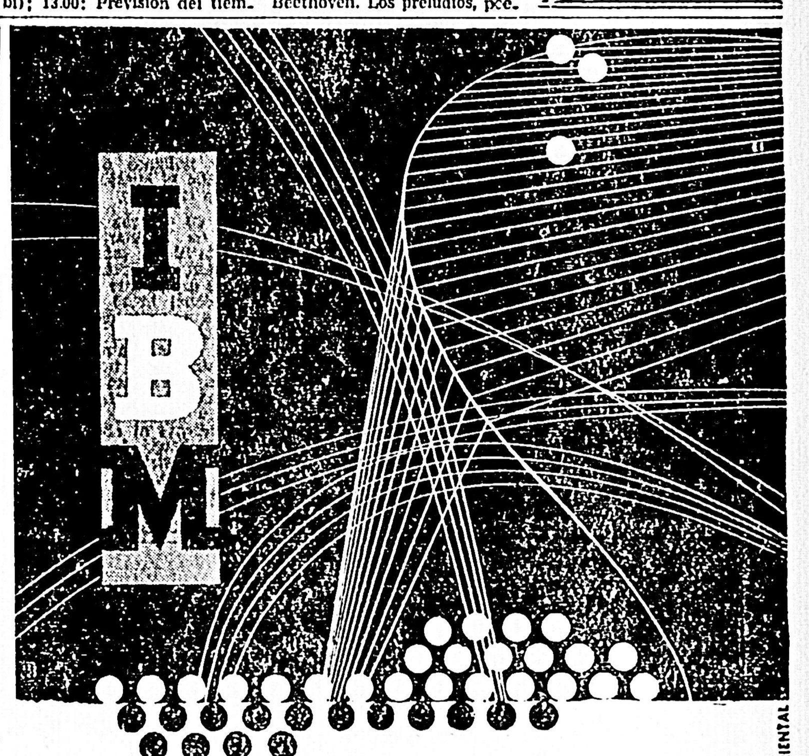
CX26 y CXA4 —

9.00: Lectura del programa; 9.05: Los Gavilanes, fragmentos de la zarzuela, de Guerrero - Martín (Solistas Orq. Sinf. Montoiro - Navarro). La revoltosa de Chapí (Solistas Orq. Echevarría y Olmedo). Suite en la, de Gómez (Sinf. España - autor); 10.50: Síntesis Rural y Económica; 11.00: Fragmentos del ballet "Sylvia", de Delibes (Sinf. Indianápolis - Sevitzky). El jinete de bronce, música de ballet de Gliere (Sinf. Radio Berlín - Guhl); 20.30: Obras de Mignone (de Souza Lima - Orq. Brasilera - Mignone); 21.00: Sarabanda de Debussy (Orq. S. Fco. Monteux). Oficio sagrado de Bloch (Solistas, Coro y Orquesta Fil. Londres - Bloch); 22.00: Radioteatro: "El centinela muerto", de José Pedro Bellán; 00.00: Lectura del programa.

MAÑANA LUNES

CX6, CX26, CXA4, CXA6, CXA10, CX38 Carmelo Colonia —

9.00: Información a los navegantes (Lectura del programa); 9.10: Leyenda del Río de Otoño, de Gould (Orq. Filadelfia - Ormandy). Obras sinfónicas de Soro (Sinf. Chile - Tevah; 10.00: Actividades del Sodreé 10.05: Variaciones sobre un tema isabelino (Orq. Fest. Aldeburgh - Britten); 10.20: Selección de obras de atuores varios (Orq. París - Desormiore). Sinfonía española Op. 21, de Lalo (Oistrak. Orqu. Fil. Martinon); 11.40: Carnaval de Viena Op. 26 de Schumann (Nat.); 12.00: Hora oficial e informativo oficial y de cultura; 12.15: Discoteca; 12.30: Selección de obras de autores varios (Iturbi); 13.00: Previsión del tiempo y actividades del Sodre; 13.15: Radioteatro: "Las almas muertas", de Gogol. 13.40 Danzas eslavas de Dvorak (Orq. Cleveland - Szell); 14.00 El Salón México de Copland (Sinf. Boston - Kussevitzky); 14.12: Sonata Op. 120 Nº 1 en fa - menor de Brahms (Primrose - Kapell). Does canciones de Franz (Rossel - Majdan - Graef); 15.00: Passacaglia y fuga en do - menor de J. S. Bach (Sinf. S. Fco. Monteux) Octeto Op. 20 en mi - bemol - mayor de Mendelssohn (Orquesta cuerdas Toscanini). Concertino, de Honegger (Norton - Orq. Sinf. Minneápolis - Ormandy). Séptima sinfonía "De las Canciones", de Malipiero (Orq. Radio Italiana - Mitropoulos); 16.15: Trío Op. 50 en la - menor de Tschaikowsky (Menuhin - Eisenberg) 17.00: Hora Oficial y Actividades del Sodre; 15.05: Obertura de la ópera "Nina pazza per amore" de Paisiello (Fil. Real Londres - Beecham; 17 y 15: Sinfonía para gran orq. Arambarri). El retablo de Maese Pedro de De Falla (Aussensi - Renom - Aragón - Orq. Radiodif. Francesa - Toldra). 18.10: Cuarteto Op. 125 Nº 1 en mi - bemol - mayor de Schubert ("Arte Musical"); 18.30: La Apoteosis de Lully, de Couperin. Triple concierto en do - mayor, para violín, violoncello y piano Op. 56, de Beethoven. Los preludios, poema sinfónico Nº 3, de Liszt. Frescobalda, de Frescobaldi. Selección de obras de Vivaldi - Keiser - Loeillet y Handel; 20.30: Actividades del Sodre; 20.40: La gran pascua Rusa Op. 36 de Rimsky - Korsakow (NBC - Stokowski); 21.00; Enfoques culturales del Sodre. Literatura, por el Prof. D. Bordoli; 21.15: Las 32 sonatas de Beethoven: por Héctor Hoser: Sonata Op. 2 Nº 1 (piano: Héctor Tosar); 22.00: Ciclo de conciertos nocturnos: Música Americana: Canciones castellanas de Orrego Salas. La muerte de Alsino, de Leng. Cuarteto de cuerdas, de Storm Campo, de Fabini. Cantata para América mágica, de GL nasteranó 23.50: Resumen de noticias; 0.00: Lectura del programa.





BOLSA DE MONTEVIDEO

Durante los 4 días hábiles con que contó la semana que finaliza, se operó en nuestro mercado bursátil por valor de pesos 4:478.500 nominales. Como es habitual, la mayoría de las operaciones correspondieron a los Títulos Hipotecarios que totalizaron la suma de $ 3:156.600; las Sociedades Anónimas acusaron en este período un apreciable movimiento anotando negocios por valor de $ 951.200 nominales. Las Deudas Nacionales acusaron un monto de $ 224.150 y las Deudas Municipales $ 146.550.

Los precios en general se mantuvieron alrededor de los niveles que presentaban al comenzar la semana. Cabe señalar que en las acciones se evidenció oscilaciones en sentido ascendente para algunos valores, principalmente Cía. Salus que abrió al precio de 120.00 y cerró a 142.00. En consecuencia estos papeles acusaron un repunte en su comercialización.

A continuación damos el resumen del movimiento habido:

DEUDAS NACIONALES			Abrió	Cerró
D. Unif. 5 % 1960 ser. A	$	169.700	74.70	—
D. Unif. 5 % 1960 ser. B	"	8.450	86.00	—
D. Unif. 5 % 1960 ser.	"	21.000	75.00	—
Consolidada del Uruguay	"	11.280	270.00	—
Empr. de Conv. 1905 ...	"	27.975	95.00	—
Interna 1960 serie A ...	"	25.000	75.20	—

DEUDAS MUNICIPALES			Abrió	Cerró
Bs. Saneamiento 1937 ..	$	36.500	76.00	79.00
Bs. Pavimentación 1937 .	"	47.750	76.00	79.00
Bs. Montevideo 1937 ...	"	12.500	74.00	74.00
Bs. Exp. C. de Mon. 1937	"	5.000	74.00	74.00
Bs. Rambla Portuaria ..	"	9.800	74.20	74.20
S. de Tr. C. de Mon. 1937	"	43.000	78.40	78.40

TITULOS HIPOTECARIOS			Abrió	Cerró
Serie A	$	1:119.425	80.80	80.80
Serie B	"	1:220.825	80.30	80.30
Serie C	"	1:334.350	79.90	79.90

ACCIONES			Abrió	Cerró
Angenscheidt (Priv.) ..	$	13.000	100.50	100.50
Banco Comercial	"	57.800	190.00	190.00
Banco de Crédito	"	3.000	114.00	114.00
Banco de Cobranzas ...	"	12.700	97.00	97.00
Banco Popular	"	4.000	112.00	112.00
Bco. Transát. serie B/H.	"	10.500	85.00	85.00
Campomar y Soulas	"	6.000	65.00	58.00
Cinoca serie D	"	57.600	75.00	78.00
Cinoca serie B	"	1.000	115.00	
Cía. Primus	"	4.000	115.00	125.00
Cía. Salus	"	95.700	120.00	142.00
Cristalerías del Uruguay	"	49.900	130.00	135.00
Fca. Nal. de Papel	"	45.000	78.00	—
Fca. Ur. de Alparg. (or.)	"	44.000	130.00	129.00
Fca. U. de Neumáticos .	"	90.700	104.50	90.00
Fcas. N. de Cerveza	"	29.100	59.00	58.00
Frigorífico Modelo	"	32.500	123.00	135.00
Ildu	"	28.300	81.00	85.00
Rausa	"	30.000	49.50	48.00

OBLIGACIONES			Abrió	Cerró
Mantero 13%	$	350.000	100.00	100.00
Pamer 12%	"	29.200	86.00	86.00
Rausa 12%	"	5.500	89.00	89.00
Funsa 8% Serie G-H ...	"	9.000	61.00	61.00
Funsa 8% serie E	"	2.000	75.00	75.00
Suma total valor nomin.	$	4:478.500		

RESUMEN

DEUDAS NACIONALES	$	224.150
DEUDAS MUNICIPALES	"	146.550
TITULOS HIPOTECARIOS	"	3:156.600
SOCIEDADES ANONIMAS	"	951.200
TOTALES	$	4:478.500

1962: Un año de buena perspectiva

WASHINGTON, Diciembre — "Los Estados Unidos entrarán en el año 1962 en medio de una potente corriente ascendente en el comercio nacional."

Las frases que hemos citado son de un artículo que publica la revista "Business Week Magazine" y constituyen una sucinta y exacta descripción del presente estado de la economía de los Estados Unidos. No existe casi perito alguno en materia de economía que no pronostique una continuación de esta corriente ascendente durante el transcurso del año que se avecina.

La exacta conformación de la economía norteamericana en el año 1962, es más difícil de definir en estos momentos. Se presentarán problemas, indudablemente, a los cuales habrá que hacer frente y habrá que tomar importantes decisiones sobre la política que habrá de adoptarse. Sin embargo, el año 1962 promete ser un año que habrá de depararnos sus propios problemas y oportunidades.

A juzgar por el cariz de la situación en estos momentos, el ímpetu del restablecimiento económico del año pasado, conducirá al producto nacional bruto (la producción total de mercancías y servicios de los Estados Unidos) hacia un promedio anual de cerca de 565.000 millones de dólares para mediados del año próximo, desde un promedio de 548.000 millones de dólares, alcanzado el cuarto trimestre del año en curso.

Aún en el caso de que el ritmo de la marcha ascendente le hiciese más moderado durante la última parte de 1962, se espera que el producto nacional bruto se desenvuelva a un promedio de cerca de 580.000 millones de dólares o más, en conjunto, en marcha hacia una nueva cifra máxima y una notable alza de un ocho por ciento sobre el producto nacional bruto correspondiente al año 1961.

Sin embargo, la automatización industrial y otros aspectos de progreso tecnológico y social pudieran contribuir a hacer que el desempleo siga presentando un problema



El anhelado crecimiento económico

de cierta consideración, aún a pesar del notable ritmo de crecimiento que se vislumbra.

Se prevee sin embargo, un importante progreso en este sentido. El número de los desocupados se ha reducido ahora a un 6.1 por ciento del total de la fuerza trabajadora, después de haberse estado acercando a la marca de un 7 por ciento durante el período de un año o más, y los asesores económicos del Presidente Kennedy creen que el promedio puede reducirse a un cinco por ciento o menos durante el año 1962.

Existe también la posibilidad de que aumente la presión sobre los precios durante el año 1962. Hasta ahora los precios se han mantenido a raya mediante el crecimiento de la productividad y la disponibilidad de recursos humanos e industriales.

El gobierno del Presidente Kennedy parece tener la confianza de que cualquier amenaza inflacionaria puede ser contenida en el caso de que ésta se produjese. Se espera que la competencia y la continua disponibilidad de recursos, contribuyan a mantener los precios generalmente moderados.

Se espera que las normas políticas monetarias y fiscales desempeñen también un importante papel en el mantenimiento del equilibrio de la economía nacional. El Presidente Kennedy ha significado su intención de proponer un presupuesto federal equilibrado para el próximo ejercicio fiscal de 1963 que comienza el próximo 1 de julio. Esto vendría a actuar a manera de freno sobre cualquier presión inflacionaria incipiente.

El problema consiste en mantener dentro de la moderación a la corriente ascendente del comercio de manera de que ésta no se salga de madre, pero sin asfixiarla.

Un problema similar existe con respecto a la política monetaria, es decir, con respecto a los tipos de interés y a la disponibilidad de dinero en préstamo. En este aspecto parece también que el gobierno está ejerciendo solo la cantidad de presión que cree necesaria con el fin de mantener un grado razonable de estabilidad económica.

Hasta ahora el gobierno ha continuado adoptando una política monetaria conducente a la facilidad del préstamo, permitiendo sólo un ligero aumento en los tipos de interés y esta política ha contribuido a mantener en sentido creciente la disponibilidad de dinero para préstamos en proporción con las necesidades de al economía nacional.

Es más, sin embargo, esta política monetaria interna, puede ser aplicada ahora con mayor confianza a la posición financiera internacional de la nación. En efecto, los acuerdos llevados a cabo con otras importantes naciones industriales ofrecen la promesa de permitir a los Estados Unidos seguir fijando su objetivo en un vigoroso movimiento ascendente, sin que tenga que temer las consecuencias de un desastroso balance internacional de pagos. Entra en juego en esto, particularmente, el fortalecimiento de los recursos del Fondo Monetario Internacional, con el fin de hacer frente a una posible emergencia, situación ésta que pudiera afectar a otros países y también a los Estados Unidos.

En suma, se espera que la continua prosperidad en lo que respecta a las inversiones del público consumidor y a las inversiones comerciales, ayudadas en parte por más altos egresos fiscales habrán de ayudar al fácil movimiento de la economía de los Estados Unidos en el transcurso del año 1962. Se espera también que estas influencias contribuirán a reducir el desempleo, mientras se espera también que una política fiscal y monetaria inteligente contribuirá a resolver otros importantes problemas.

Por lo tanto, los Estados Unidos tienen una buena oportunidad de alcanzar en 1962 uno de los más deseados objetivos, es decir: un crecimiento económico rápido y constante, sin el temor de una seria inflación y con un presupuesto en equilibrio.

Resumen de operaciones en el Mercado de Haciendas

BOVINOS

Entradas por establecimientos:			
Frigorífico Nacional	1.185	reses	24.96%
Abastecedores autorizados	1.998	"	42.08 "
Fábricas	721	"	15.19 "
Interior	844	"	17.77 "
TOTALES	4.748	reses	100.—%
Entrada por categoría:			
Novillos	3.728	reses	78.52%
Vacas	297	"	6.26 "
Terneros	700	"	14.74 "
Bueyes	—.—		—.—
Toros	23	"	0.48 "
TOTALES	4.748	reses	100.—%
ENTRADA SEMANAL	4.748	reses	
SEMANA ANTERIOR	6.713	reses	
TOTAL	1.965	reses	29.27% menor

LANARES

Entraron la semana pasada 4.231 reses de las que fueron corderos 3.012 y capones 1.219. Los compradores fueron EFCSA 1.443 y el Interior 2.788.

COTIZACIONES MINI—MAXIMAS

	Semana anterior	Ultima semana
Novillos	1.000 a 1.750 mls.	1.200 a 1.750 mls.
Vacas	800 a 1.500 mls.	800 a 1.500 mls.
Terneros	800 a 1.400 mls	900 a 1.600 mls.
Bueyes	—.— —.—	—.— —.—
Toros	700 a 1.000 mls.	700 a 1.000 mls.
Corderos	1.100 a 1.700 mls.	1.250 a 1.700 mls.
Capones	950 mls	900 mls.

COTIZACIONES AL CIERRE

Novillos	1.200 a 1.700 mls.
Vacas	800 a 1.500 mls.
Terneros	1.000 a 1.500 mls.
Bueyes	—.— —.—
Toros	700 a 1.050 mls.
Corderos	1.300 mls.
Capones	900 mls.

TABLADA PORCINA

CERDOS 2.725 cabezas de $ 3.00 a $ 3.50 el kilo al cierre
LECHONES 2.885 cabezas de $ 5.00 a $ 5.50 el kilo al cierre
TOTALES 5.610

MERCADO DE CAMBIOS

Al iniciarse esta semana, y en consonancia con el tono que había predominado en el período anterior, el Mercado se mostró bastante vendedor, operándose en dólares repetidamente a precios algo más bajos que los registrados últimamente.

Posteriormente, aunque se operó con toda normalidad la demanda fue absorbiendo buena parte de la oferta y entonces las cotizaciones volvieron a situarse en las cifras conocidas de $ 10,98 vend. y $ 10,975 comp. siendo de destacar, además, que hubo que recurrir al Banco de la República para cubrir una mínima parte de las necesidades del Mercado.

Con respecto al movimiento de exportación que ha sido irregular, corresponde señalar que en conjunto alcanzó cifras de cierta consideración.

Días	Dólar Vend.	Dólar Comp.	Días	Peso Argentino (Billetes) Vend.	Peso Argentino (Billetes) Comp.
26	$ 10,975	$ 10,97	26	$ 13,31	$ 13,28
27	" 10,98	" 10,975	27	" 13,30	" 13,27
28	" 10,98	" 10,975	28	" 13,72	" 13,24
29	" 10,98	" 10,975	29	" 13,27	" 13,24

AVISOS CLASIFICADOS

PEDIDOS Y OFRECIDOS

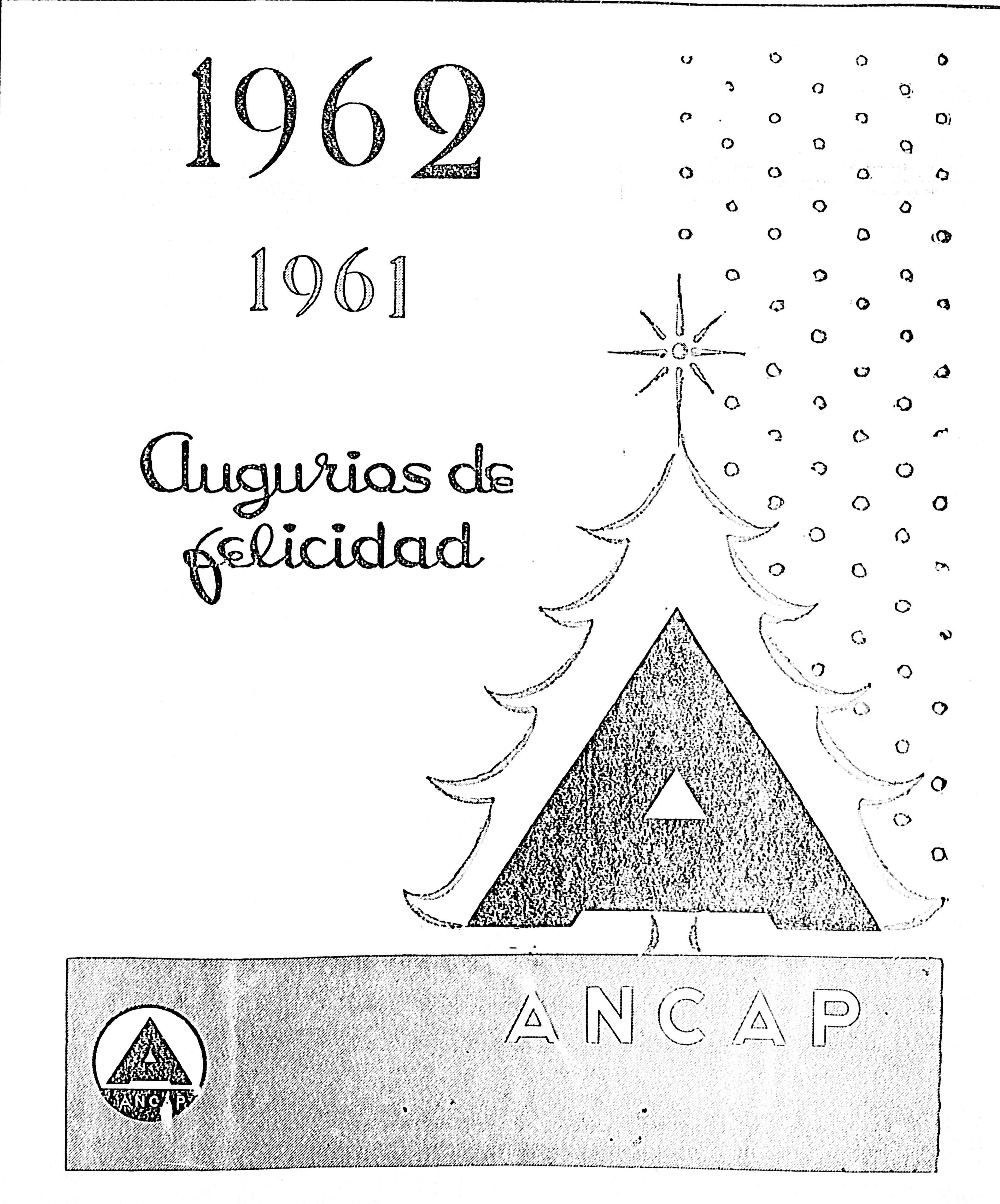
- MUJER responsable para ayud. enf. y quehac. (Hay serv.) necesito. Inútil sin refs. Trat. Emilio Raña 2445. Teléfono 405751. D.30
- COLCHONERO competente ofrece reformas a domicilio (también pullman) Cotiz desde $ 11, lana $ 5.50, $ 11 y $ 14. Yaguarón 1234. Tel. 81510. P.
- FLORESTA alquilo casa con muebles (por quincena o por mes). Un ambiente, cocina, baño, amplio terreno. Carretera Sarandí-Solís Tr. 74957. D-31
- INGRESO, preparación para Enseñanza Secundaria. Exámenes de febrero. Tel. 405814. E.5

YAGUARON
CLINICA DENTAL
Prótesis inmediata todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas - Clínica dental - Cirugía - Rayos X. Consulta todos los días de 8 a 21 horas.
FLORA LAGO, Dentista
YAGUARON 1533 a mitad de cuadra, casi Paysandú
TEL. 8 17 89
CONSULTAS GRATIS
Clínica Dental Yaguarón no tiene sucursales

- FELIZ AÑO 1962 desea "El Librero de la Feria" a todos sus clientes y amigos. Compramos toda clase de libros. E.4.
- ESPASA en sus revistas. Ya están a la venta en kioscos y librerías: Mundo Hispánico Nº 162 $ 4.50; Goya Nº 41 $ 6.50. Cuadernos Hispanoamericanos Nº 138 $ 5.00. Indice Nº 152 $ 5.50. Pasatiempos Oro Nº 17 $ 1.20. Primer Acto Nº 24 $ 6.50. Primer Acto Nº 25 $ 6.50. Hogar y Arquitectura Nº 35 $ 14.00. Nuestro Cine Nº 1 $ 6.50. Nuestro Cine Nº 2 $ 6.50. Por suscripciones y venta: Moratorio y Cía. Obligado 1314. Teléfono 72221. P.

VARIOS

- SEÑORITA cat. desea alq. pieza en casa o ap. de fam. idem. Centro o Cordón. Teléfono 4.43.51. D-31
- LA Floresta. Alquilo casita amueblada, calle Brá, atrás Iglesia, una cuadra playa. Tratar en la misma. E.3
- SOLARES en Colón, hormigón, saneamiento, luz, agua y locomoción. Próximo Liceo, desde $ 26 m2. T. 30005. D.31
- VENDO 80 sauces y álamos a 25 Kmts. Mdeo. T. 30005. D.31
- VENDO toldo de 10 mts. por por 2,20 $ 350. T. 30321. D.31
- PINTOR Verdías. Pinturas y empapelados. Seriedad y confianza. Charrúa 1774. Teléfono 28794.
- PULLMAN 1 pl. $ 235, 2 pl. $ 395, parrillas $ 88. Canapé $ 120. Mercedes 811 y Florida. T. 85484. D.30
- CAMAS turcas $ 69, colchón lana $ 65.50, 2 pl. $ 135. Sillas $ 21. Mesas $ 51. Taburete $ 12.50. T. 85484. Mercedes 811 y Florida. D.30
- ELASTICO de cama cambio, arreglo, estiro vencidos en el día. T. 85484. Mercedes 811 y Florida. D.30
- VENDO ferrocarril eléctrico inglés. Excelente estado. Teléfono 33053. D.28
- LIQUIDO roperos $ 240 y $ 280; colchones $ 45 y $ 62; mesas $ 49, $ 59; camas de niño $ 65, $ 115. Reformamos Colchones Pullman. Yaguarón 1234. Tel. 81510. P.
- EXTRAORDINARIOS precios en el acto paga "Remate Comercial" por toda clase de muebles, pianos, máq. de coser y escribir, porcelanas, adornos, cristalerías, objetos de arte, antigüedades, alfombras, alhajas, brillantes, diamantes, chafalonías de oro y plata y cualquier objeto de valor. Florida 1438 y Mercedes. Teléfono 91408. P.
- PAGO más muebles, pianos, cocinas, estufas, máq. coser, escribir, helad., alfombras, adornos, antigüedades. 408581. P.
- CONFECCION, cortinas, visillos, colchas, moisés, canastillos para bebés. Pte. Batlle 2592. Tel. 402234. P.



ENFOQUES PORTUARIOS

CONCEPTO DE PUERTO SUCIO

El concepto de "Puerto sucio" no está referido, en forma alguna, como se supone corrientemente, a las condiciones ambientales o higiénicas imperantes en un puerto cualquiera. Como "Puerto sucio", en efecto, fundamentalmente, se califica a un puerto que es caro o de altos costos operativos; que es lento en sus operaciones; que hace incurrir a los buques en largas esperas para operar y donde es frecuente el delito contra la mercadería. La consecuencia principal de la calificación de "Puerto sucio" es, por ello mismo, el aumento de los seguros y de los fletes de y para el puerto alcanzado por ella.

Si bien un concepto tan lesivo como aquél, pesó en un tiempo sobre el Puerto de Montevideo, por reunir, en buena medida, casi todas las condiciones que lo motivan, una posterior mejora sustancial en los servicios portuarios en general y en las condiciones en que los mismos se desarrollan hizo posibilitar su levantamiento.

Vayamos por parte en la consideración de cada uno de los factores que inciden en la calificación de "Puerto sucio".

ESPERA DE LOS BUQUES PARA OPERAR

Salvo en casos muy excepcionales, y eso mismo por brevísimo lapso, ningún buque hace espera en Montevideo o aguarda turno para operar, como en otros puertos americanos, donde la inactividad por ese concepto se extiende por largos días. Esta paralización forzosa, sí que es extremadamente gravosa para los buques, no sólo por lo elevado de los gastos diarios que deben afrontar en los tiempos que corren, aun sin operar, sino que por los fletes que dejan de ganar.

RENDIMIENTO EN EL TRABAJO PORTUARIO

Aun cuando no se ha llegado a lograr el desiderátum del rendimiento apetecido o que es dable esperar en el trabajo portuario —sobre todo por la participación en él de otros organismos o entidades—, por lo que es propio de la A.N.P. se han obtenido interesantes mejoras en el desarrollo de las operaciones de los buques, por vía de la sostenida reparación de sus propios elementos y la adquisición de una variada maquinaria conforme a un plan de realizaciones que se encuentra en pleno desarrollo. Es que, en verdad, por la mecanización del trabajo portuario se agilitan las operaciones de carga y descarga de los buques y se abrevia su estadía en puerto con los consiguientes beneficios para el armador y para el mismo comercio, por lo que incide en el abatimiento de los costos operativos. Obsérvese, a título comparativo o de relación, que los fletes para Buenos Aires han sido aumentados en un 20 %. Y eso, no puede ser atribuído a otra cosa que a las condiciones operativas de dicho puerto, ya que es sabido que los buques le allegan o retiran fuertes tonelajes cuando no carga completa.

El ideal de un puerto, cuya realización la A.N.P. persigue con todo ahinco, es satisfacer la aspiración de los buques y las mercancías —como se ha dicho con propiedad—, "al despacho rápido, seguro y económico, con prestación de todos los servicios que puedan ser necesarios de un modo sencillo y ordenado, sin dificultades y complicaciones administrativas, con posibilidad de encontrar flete de retorno en el mismo puerto, o en otro inmediato, para el buque transportador y con facilidades de almacenaje seguro y económico para la mercadería hasta que sea nuevamente cargada o llevada al interior".

EL DELITO CONTRA LA MERCADERIA

El delito contra la mercadería no es particularidad de ningún puerto en especial: en mayor o en menor grado es un mal que afecta a todos los puertos del mundo; pero si bien es cierto que la actividad delictiva contra la mercadería puede desarrollarse dentro de un mismo recinto portuario, no debe perderse de vista el hecho, sin duda importante, de que, con más frecuencia de la que se supone, la mercadería ya llega a él robada, con pérdida de contenido, con indicios de violación, con un contenido distinto al manifestado, etc. Mas que elocuente corroboración de lo antes dicho es el hecho de que durante el año 1960 fueron observados, por tales motivos, 33.233 bultos, luego de su descarga y antes de su entrada a los depósitos del Puerto de Montevideo. El robo o la falta de mercadería que se denuncia o constata en el Puerto de Montevideo no siempre, pues, se produce en él. Y ha de resultar reconfortante, sin duda, el saber que por virtud de las precauciones tomadas por la A.N.P. y la severidad de las medidas preventivas y represivas —en lo que son posibles dentro de la benignidad de nuestras leyes penales—, adoptadas por las autoridades policiales marítimas y terrestres, se ha llegado a un abatimiento sustancial en la cuantía y frecuencia del robo o falta de mercaderías.

COSTOS DE LOS SERVICIOS PORTUARIOS

Según la C.E.P.A.L. los costos "no se derivan necesariamente del nivel de las tarifas portuarias". Por lo que respecta a las tarifas portuarias, la A.N.P. ha procurado mantenerlas en niveles razonables, fundamentalmente por su incidencia en la producción y en el consumo, contemplando la necesidad, empero, de que los rubros para gastos tengan una limitación congruente con esa política, en armonía con los ineludibles requerimientos del reequipamiento de los puertos nacionales y, principalmente, del de Montevideo, por razones que resulta ocioso precisar. Una conducta semejante, prudente y cautelosa, permite decir que las tarifas portuarias o, más precisamente, el precio que la A.N.P. cobra por sus servicios, son de las más bajas entre todos los puertos del Atlántico Sur, lo que resulta cohonestado con sólo saber que la exportación de carnes del vecino Estado de Río Grande del Sur, en gran parte se opera "en tránsito" por el Puerto de Montevideo, puesto que tal operación, pese a los gastos adicionales que supone su transporte por vía terrestre, resulta más económica que la exportación por sus propios puertos.

Queda por decir, y esto es realmente importante, que, en todo caso, en la formación de los "costos portuarios", o sea, en los de los genéricamente llamados "servicios portuarios", intervienen los precios de los más variados servicios o actividades, que ninguna conexión tienen con los que presta la A.N.P., además de los impuestos, contribuciones, derechos, etc., que, haciéndose pesar sobre la mercadería y mismo sobre la navegación, llevan un destino alejado del que es propio de los servicios portuarios.

Además, en la consideración objetiva de un tema como el abordado, no se pueden ni deben soslayar puntos de notoria incidencia en la formación de los "costos portuarios", como los que suponen la invocación de la sutileza de la "carga sucia" o del "salvataje" que se pretexta frecuentemente como recurso para la obtención de la consiguiente paga mayor o el "estiramiento" del trabajo para caer en la jornada extraordinaria, también con paga mayor.

Y, tocados estos puntos, debe advertirse que la navegación y el comercio marítimo tienen una capacidad limitada de absorción de gastos o cargas monetarias, rebasada la cual pueden depararse resultancias imprevisibles para el país, como la imposibilidad de colocar productos en competencia en el exterior; la eliminación de la escala de buques; un aumento prohibitivo en los fletes, etc. No es cosa, pues, que la navegación y el comercio marítimo sean mirados como ilimitadas fuentes de recursos para su empleo en cosas que le son ajenas en absoluto y de que poco o nada de lo que así se extraiga se reinvierta en aquellas mejoras que les sean convenientes o beneficiosas; no es cosa, tampoco, que de la navegación y el comercio marítimo se pretendan remuneraciones, retribuciones o utilidades en mayor cuantía que las que pueden esperarse de actividades corrientes o no expuestas a tantos factores aleatorios.

Una situación semejante sólo puede darse en la navegación y el comercio marítimo por la diversidad y heterogeneidad de actividades que en torno a ella giran mediata o inmediatamente o directa o indirectamente; por la falta de unidad en la dirección de esas actividades, lo que hace que en la práctica resulten superpuestas, encontradas o contradicentes y por la ausencia de una verdadera política portuaria. Una situación semejante, repetimos, que en forma alguna puede convenir a los intereses del país, es lo que se procura corregir, por lo menos en gran parte, por vía de la Segunda Conferencia Portuaria Nacional en curso de preparación.

Automatización y Mecanización

LA MECANIZACION DEL TRABAJO EN LOS SERVICIOS PORTUARIOS NACIONALES

La automatización, por haber producido una verdadera revolución en el trabajo del hombre, fue objeto de largas controversias y de una firme resistencia a aceptarla por la parte proletaria, no por desconocimiento de sus ventajas y beneficios, sino, más bien por el temor a la desocupación que se estimó se produciría de extenderse a la mayoría de las actividades del hombre. Mas esa renuencia en la aceptación de la automatización fue debilitándose con el tiempo, a medida que se destacaban las posibilidades que ella abría para el trabajo especializado o politécnico a mayores salarios, para uno ocupación digamos más decorosa y propia de la condición humana, sin el sacrificio, ni el esfuerzo, ni el riesgo físico que demanda el trabajo puramente brazal, sin mayores exigencias de idoneidad.

La automatización, pues, ofreció un nuevo y amplio horizonte al hombre empeñoso y con ansias de superación y, por consiguiente, mayores posibilidades de progreso; pero, también, abrió inestimables perspectivas a la industria, al comercio, etc. Es que la automatización comporta, fundamentalmente, rapidez, eficiencia, perfección y seguridad en el trabajo y mayor productividad, lo que se traduce en la reducción de gastos y, en definitiva, en un menor costo de la producción.

Del trabajo brazal a la automatización —que representa el gran salto adelante dado por el hombre— no se pasó directamente sino que gradualmente, con la previa mecanización de muchas tareas.

La mecanización, que vino a aliviar el trabajo humano y a obtener mayor eficiencia, rapidez y agilidad en sus tareas, nunca podrá ser desplazada por la automatización, sobre todo en ciertos sectores del trabajo. Hay trabajos, en efecto, en que, necesariamente, el hombre debe ayudarse con la máquina y hay trabajos, también, en los cuales nunca se le podrá dar entrada a la automatización, que debe quedar reservada para casos que exijan alta eficiencia y, sobre todo, gran precisión.

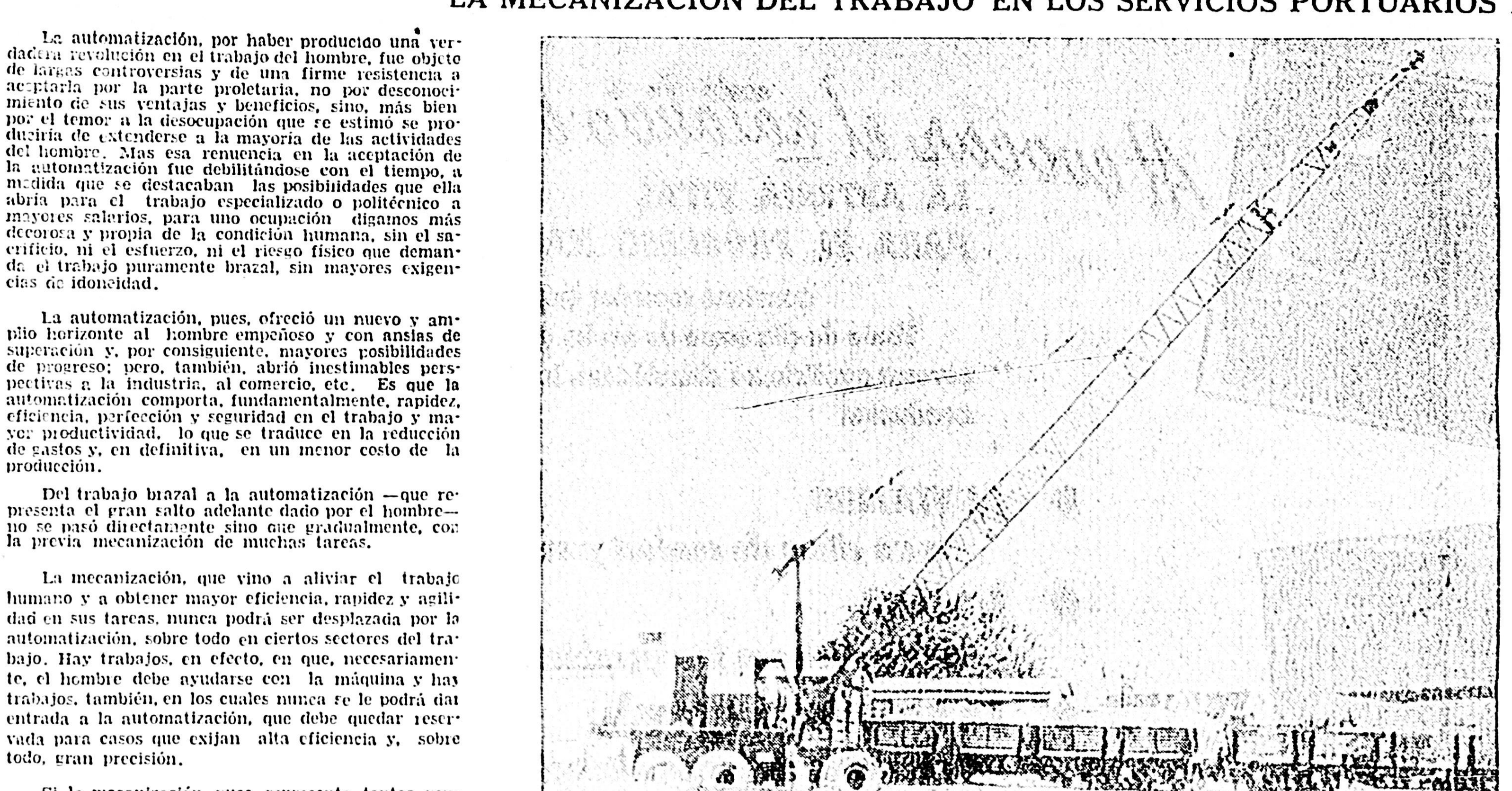
Si la mecanización, pues, representa tantas ventajas reales y tantos beneficios ciertos, ello cobra mayor trascendencia, por sus repercusiones, tratándose de actividades con altibajos, como la naviera, tanto en su actividad que reconoce períodos de pausa o de inactividad, como en lo que reditúa, en función de la ley de la oferta y la demanda.

Y si entre todas las actividades industriales y comerciales, la naviera es de tan aleatorio e incierto resultado; si tan onerosa resulta la explotación y aun mismo el mantenimiento a la orden de una embarcación, lo que significa que está perdiendo parte de lo que antes ganó navegando, al menos teóricamente, forzoso es, pues, que se aceleren sus operaciones de carga o descarga, y por consiguiente, su estadía en puerto, lo que a su vez permite la más pronta disponibilidad del muro de atraque, del depósito, etc. Este desiderátum sólo puede obtenerse con una alta mecanización del trabajo. En pocos lados como en la actividad portuaria, en efecto, la mecanización del trabajo resulta más necesaria y conveniente en función del tiempo, de los costos y de la redituabilidad de los capitales invertidos.

Hemos podido saber que así lo entendió el actual Directorio de la Administración Nacional de Puertos, desde el momento mismo de asumir sus funciones, al punto de que, haciéndose cargo de la situación, bien pronto adoptó medidas prácticas y expeditivas para la más pronta reparación del utilaje portuario (elementos mecánicos), que en un 65% se encontraba fuera de servicio; lo mismo que con respecto a las unidades destinadas a los servicios de remolques, en alarmante déficit para la atención de hasta los más mínimos requerimientos de la navegación; igual que en lo que tenía atinencia con el plantel del dragado, ya que la única embarcación de que se disponía para el dragado de las dársenas, canal de entrada y junto a los muros (la denominada "Draga D-5"), se encontraba radiada del servicio, y en largas y costosas reparaciones, desde octubre de 1958, etc.

El primer impulso fue encaminado, con toda lógica, a reacondicionar el material de trabajo que se poseía. Mientras tanto, se planeaba y llevaba a cabo un programa de adquisiciones con el que, por lo menos, se daba comienzo a una justa contemplación de las más premiosas exigencias de los servicios.

Pueden enunciarse como realizaciones ya concretadas o a concretarse, abstracción hecha de otras importantes mejoras introducidas en los servicios portuarios, por escapar a este comentario periodístico sea por su naturaleza, sea por su contenido:



-1959-

OBRAS EJECUTADAS		
Colocación friso de mármol edificio Sede, por un valor parcial de	$	22.000.00
Local de resguardo para el personal portonero (Yacaré).		
Ampliación sobre azotea edificio Sede.		
Alumbrado entre calles Río Branco y Muelle Escala	"	59.473.00
Demolición muelles de madera Puerto de Montevideo	"	11.200.00
Reparación parcial pilar Muelle II La Teja	"	42.000.00
Utilaje de material de buceo (aprox.) ...	"	140.000.00
OBRAS PROYECTADAS		
Locales de resguardo para el personal portonero, por	"	115.185.00
Modificaciones al Pabellón de Pasajeros en Muelle Fluvial por	"	12.000.00
Instalación sanitaria (desagüe), fosos de trabajo en galpón prefabricado de Talleres.		
Vías de acceso a los depósitos existentes en Zona Franca del Puerto de Colonia.		
Vías de acceso a los depósitos 21 y 22.		
Vías en los frentes posteriores a los Depósitos 1 y 2.		
Vía muerta en Muelle Florida.		
Viga para cargas de hasta 10 toneladas.		
Canal a 12 mts. Puerto Montevideo. (Estudios).		
Colaboración en estudio de muelle hormigón Puerto Sauce y en Muelle de Cabotaje en Puerto Colonia (obras cuyo valor ha sido estimado en $ 600.000.00).		
REPARACIONES		
Reparaciones en general de barcos	"	1.081.127.27
MATERIALES ADQUIRIDOS		
Materiales adquiridos (cables, pinturas, repuestos, etcétera)	"	344.000.21

-1960-

OBRAS EJECUTADAS		
Construcción y colocación puertas en el Pabellón de Pasajeros del Puerto de Colonia por un valor de	$	10.000.00
Local de oficina para el capataz, serv. higiénicos y depósitos en el Puerto Nueva Palmira, por un valor de	"	28.000.00
Rejas para el Depósito A, por valor de ..	"	10.000.00
Impermeabilización azotea del Depósito G-7 (por contrato)	"	125.959.00
Montaje de galpón prefabricado en Talleres (por Sección Conservación)	"	156.190.30
Renovación cubiertas y trabajos anexos en Hangar 3 (por contrato)	"	170.710.00
Trabajos complementarios en Hangar 3 (por conservación)	"	30.000.00
Instalación alumbrado Río Branco a Mercado de Frutos	"	38.651.00
OBRAS PROYECTADAS		
Proyecto de ampliación del local de oficinas de resguardo del Puerto de Fray Bentos y ampliación de Subestación UTE.		
Gabinete higiénico para el personal de garaje en el Depósito Nº 22 por un valor de	"	18.266.00
Cambio de techo del local que ocupa el garaje de la Prefectura Marítima.		
Arreglo de los gabinetes higiénicos en el Depósito Aduanas.		
Nueva Herrería, Utilaje, Artigas principal 21, 24 y Ferrocarril, por un valor de ..	"	90.179.03
Servicios Higiénicos Depósitos 35 y 36, por un valor de	"	30.000.00
Anteproyecto local cargas de baterías por un valor de	"	280.000.00
Renovación de cubiertas y reparación general de los Hangares 3, 4 y 5.		
Impermeabilización y reparaciones azotea Depósito G-6.		
Sendas de pavimento asfáltico en el Puerto de Montevideo.		
Hormigón armado para la ampliación de las Of. Dragado.		
Balizamiento cable Isla Libertad	"	15.000.00
Reparac. muelles hormigón (1, 5, 6 y 10) .	"	220.000.00
Escala Norte del Varadero (renov.)	"	440.000.00
Estudio y proyecto de remodelación de la Bahía.		
MATERIALES ADQUIRIDOS		
24 Carritos transportadores eléctricos "Skoda" con los respectivos repuestos, lic. 1126	"	476.398.20
15 Carritos elevadores marca "Yale" y repuestos Lic. 1131	"	157.331.68
8 Refuladoras Vac.-U-Vator	"	1.132.799.44
1 Báscula para pesar vehículos de 60 tons.	"	143.200.00
1 Camión para recolección de basuras Lic. 1205)	"	91.000.00
1 Ambulancia	"	50.406.30
Materiales y repuestos varios	"	658.132.83
1 Remolcador de 1.000 H.P. (el "Ing. Pablo M. Ferrés) adquirido a la firma Cantieri Reuniti del Tirreno	U$S	256.000.00
Materiales varios (cables, pinturas, repuestos, etcétera)	"	4.599.884.79
REPARACIONES		
Reparaciones en general de barcos	"	1.998.483.01

-1961-

OBRAS EJECUTADAS		
Impermeabilización Depósito 11, por un valor de	$	120.000.00
Adquisición de uniformes para el personal de la A.N.P. por un valor aprox. de ..	"	500.000.00
Verja portuaria entre las calles Ituzaingó y Bartolomé Mitre	"	85.000.00
Renovación de cubiertas y trabajos anexos en Hangar 4 (por contrato)	"	762.452.00
Trabajos complementarios en Hangar 4 (por Conservación)	"	80.000.00
Renovación cubiertas y reparación general en Hangar 5 (por Conservación)	"	551.672.02
Reparación parcial pilar Muelle II, La Teja ($ 30.000; Dragado $ 102.000)	"	132.000.00
Reparación muelles de hormigón (en ejecución parcial)	"	220.000.00
Reconstrucción defensas en el Muelle Fray Bentos (realizó MOP)	"	2.000.00
Escala Norte del Varadero (renov.)	"	260.000.00
OBRAS PROYECTADAS		
Oficinas de Dragado y Ferrocarriles por un valor de	"	450.000.00
Anteproyecto local para personal de Rambla Muelle B y Rambla II.		
Proyecto local vestuarios y gab. higiénicos de guinches por un valor de	"	45.000.00
Puertas y rejas de seguridad en el edificio Sede por	"	50.000.00
Proyectos de roperos para el Hangar 10 por un valor de	"	75.406.47
Foso y local para balanzas de 60 tons. en Puertos del Litoral		
Foso y local para balanza de 60 toneladas en prolongación calle Florida.		
Remodelación zona Escollera Este	"	50.000.00
OBRAS EN EJECUCION		
Sendas de pavimento asfáltico en el Puerto de Montevideo (por contrato)	"	1.683.015.00
Foso y local balanza de 60 tons. en prolongación de la calle Florida (por Sec. Conservación)	"	170.000.00
Impermeabilización azotea Depósito G-6 ..	"	412.135.00
MATERIALES ADQUIRIDOS		
1 Camión blindado (Lic. 1328)	"	79.344.13
1 Guinche de autopropulsión (lic. 1354) de 100 toneladas de capacidad	"	1.159.332.50
Materiales y repuestos varios (estimado) .	"	1.113.553.00
Materiales varios (cables, pinturas, repuestos, etcétera)	"	5.094.016.60
1 Remolcador (el "Lavalleja") de 1.680 B.H.P., adquirido a la Empresa Nacional Elcano, de la Marina Mercante Española (aún en construcción)	U$S	438.625.00
REPARACIONES		
Reparaciones de barcos en general	"	1.505.875.77

-1962-

PREVISION DE ADQUISICIONES		
20 Camiones y 3 tractores p/semirremolque (estimado)	$	1.896.070.00
5 Balanzas de 60 tons. para puertos del litoral	"	1.000.000.00
Repuestos para grúas Skoda	"	600.000.00
2 Grúas eléctricas especiales para trabajar con grapos	"	1.500.000.00
6 Grapos.		
1 Locomotora Diesel eléctrica	"	850.000.00

Llegamos así —y la hemos dejado para lo último porque merece un comentario aparte— a la adquisición de un guinche de 100 tonelámetros, el que, entre otras virtudes, tiene la de poder operar tanto cerca como lejos del bordo marítimo y con cualquier tiempo, y a toda hora, lo que no es factible con la grúa flotante (G.F. 1), de 80 toneladas de poder de levantamiento, cuya movilización además de lenta es sensiblemente onerosa.

De lo que significará la adquisición de esta nueva máquina y de lo que incidirá en la agilitación de las operaciones con bultos pesados, pueden dar idea acabada los siguientes datos estadísticos correspondientes a operaciones realizadas en 1960 por la Grúa Flotante "G.F. 1", la que movilizó 626 bultos, con 6.990.571 kgrs., distribuídos en la siguiente forma:

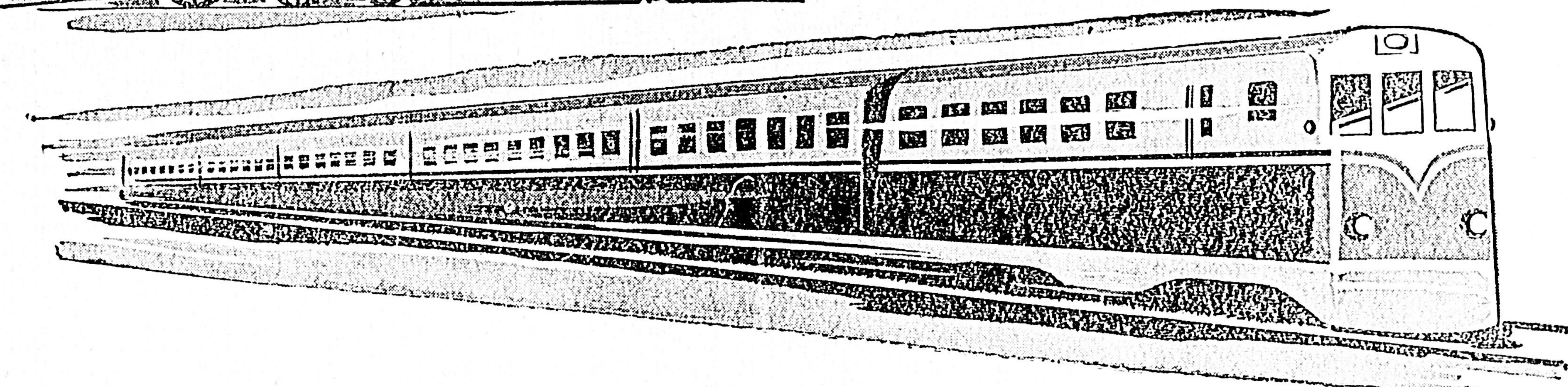
5 a 10 tons.	10 a 20 tons.	20 a 80 tons.
456 bultos con	89 bultos con	81 bultos con
2.919.581 kgrs.	1.188.995 kgrs.	2.881.995 kgrs.

De las cifras que anteceden surge que el 73 % de los bultos movilizados por la grúa flotante, en 1960, lo fue de entre 5 y 10 toneladas.

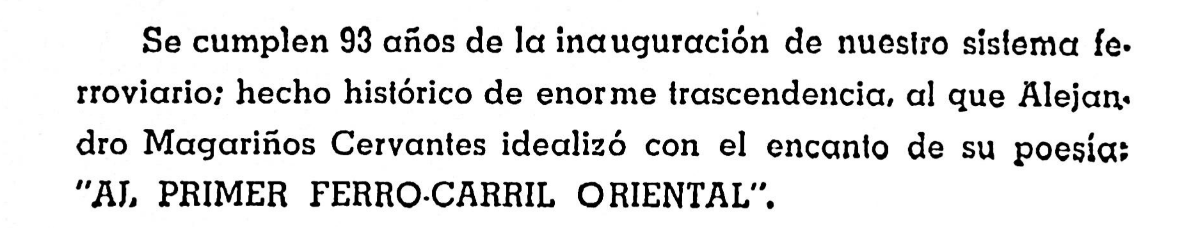
Aquel guinche de 100 tonelámetros que la Administración Nacional de Puertos ha adquirido en licitación pública, a la firma General Electric S. A., responde a las siguientes características:

MARCA: Bucyrus Erie Mod. 38 B.
PROCEDENCIA: U.S.A.
CAPACIDAD:
a) Con "muchachos" es de 20 toneladas útiles, con un radio de 8 mts. 53 cmts.; alcance neto mínimo lateral, 6 mts. 29 cmts.; alcance neto mínimo frontal, 5 mts. 03 cmts.; altura: mayor de 13 mts.
b) Sin "muchachos" es de 20 toneladas útiles, con un radio de 8 mts. 53 cmts.; alcance neto lateral, 6 mts. 29 ctms.; alcance neto frontal, 5 mts. 03 cmts.; altura: mayor de 13 mts.
CAPACIDAD MAXIMA: Con "muchachos" carga 50.000 kgrs. con un radio de 3 mts. 66 cmts.
VELOCIDAD DE TRASLACION: 6 Km./h. (2 velocidades adelante y 1 atrás).
PESO:
a) total: 55.500 kgrs.
b) contrapeso: 5.625 kgrs.
c) útil: 49.875 kgrs.
PRESION EN EL TERRENO: 2.060 kgrs./m2 a - 0.50.
MOTOR: marca: International Mod. U.O. 1091. Potencia: 199 H.P. a 1.500 r.p.m.
PLUMA: pm. 18.28 (gancho para 31.500 kgrs.).
RODADO: 12 ruedas de 14.00 x 24 - 20 telas.
FRENOS: Sistema neumático.
DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD: marca NYLE, tipo D2.
PRECIO: $ 1.030.445.50 más $ 126.309.26 de repuestos = $ 1.156.751.76.





1869 - 1º de ENERO - 1962



Se cumplen 93 años de la inauguración de nuestro sistema ferroviario; hecho histórico de enorme trascendencia, al que Alejandro Magariños Cervantes idealizó con el encanto de su poesía: "AL PRIMER FERRO-CARRIL ORIENTAL".

Desde entonces, las telarañas de acero crearon el engrandecimiento de nuestra Patria, estableciendo los consorcios fundamentales de la vida civilizada, entre los más alejados confines de la Nación.

Al evocar el natalicio de

LA ARTERIA VITAL
PARA EL PROGRESO NACIONAL

conviene recordar que,
Tanto de día como de noche y bajo las más severas condiciones climatéricas, los ferrocarriles conducen:

- ***AL VIAJERO*** *en un clima de confort y seguridad.*
- ***LA LANA*** *en condiciones insuperables.*
- ***LA PRODUCCION*** *de cereales en forma eficiente.*
- ***AL GANADO*** *sin demoras ni machucamientos.*

Celebrando el doble acontecimiento que señala el 93º aniversario de nuestros ferrocarriles y la iniciación de 1962, hacemos votos por un

Feliz Año Nuevo

ADMINISTRACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

AL SERVICIO DEL PAIS, DESDE 1869

A.F.E. - OF. PUBLICIDAD.

Nuestro Editorial de hoy

En este conflicto que amenaza con dejar sin pan a la población, apunta una total falta de comprensión y sentido de solidaridad social. En la dilucidación de este problema convendría tener presente un planteamiento amplio comprensivo de la generalidad de la industria planificadora y no parcialmente. La situación está planteada con...

AMENAZAS INADMISIBLES

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Pronóstico del tiempo para toda la república hasta la hora 18 del día de hoy: desmejorando. Cielo algo nuboso y nuboso. Temperatura en ascenso. Viento del N.E. al N.O. suaves. Cuadro sinóptico de la situación atmosférica. Un sistema de alta presión dominante se retira lentamente hacia el Este. Para mañana tiempo...

INESTABLE

Año LXXXIV — Nº 20.675 — Montevideo, domingo 31 de diciembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 36 páginas en 4 Secciones — Precio: $ 0.40

Dean Rusk refirmó la decisión de la defensa de Berlín

WASHINGTON, 30 (UPI). — Por NORMAN RUNNION. — Con el aparente propósito de establecer la nota tónica para una nueva serie de conversaciones con representantes de la Unión Soviética, el Secretario de Estado, Dean Rusk, advirtió hoy al Kremlin que sería "peligrosa ilusión" suponer que occidente no recurrirá a las armas para defender los vitales intereses que tiene en Berlín. Hablando aquí en una asamblea de la American Historical Association, Rusk consignó que cualquier incomprensión soviética de ese hecho podría producir una guerra nuclear. Al respecto recordó luego que, tanto el Presidente John F. Kennedy, como otros gobernantes occidentales, han resuelto que "deben defenderse a cualquier costo" los intereses de los aliados en Berlín Occidental, "tan importantes para nuestra propia seguridad". La decisión sobre este particular, continuó el Secretario, "sigue siendo la base desde la cual nos proponemos explorar las posibilidades que existen para la solución pacífica de la crisis de Berlín... Si la paz depende de la claridad, no debe permitirse ilusión peligrosa alguna a la otra parte".

En esa claridad, dijo, se funda "la seguridad de nuestro pueblo y de otros pueblos que se aguantan las posibilidades de una diplomacia práctica y permanezcan fieles al objetivo ulterior de la libertad política y social".

La gestión inmediata dentro del marco de esa "nueva diplomacia", se pondrá en juego próximamente, tal vez la semana entrante, cuando el embajador norteamericano Llewellyn Thompson comience a sondear al gobierno de Moscú sobre sus intenciones respecto a Berlín.

El tema central del discurso del Secretario tuvo por base la tesis de que la libre y cómoda Alianza de democracias occidentales puede perfectamente hacer frente al peligro de los regímenes totalitarios.

Durante los dos años anteriores al comienzo del gobierno del Presidente Kennedy, afirmó, se hicieron cuatro brechas significativas en las líneas de tregua surgidas después de terminada la segunda guerra mundial, a saber: Laos, Vietnam meridional, donde los guerrilleros han aumentado de 2.000 en 1959 a 16.000 en la actualidad, ... los comunistas tratan de establecer una cabeza de playa ... en Africa y Cuba donde "se ha instalado un régimen comunista que ha conseguido subvertir lo que parecía ser un movimiento nacional de amplias bases iniciado contra una dictadura intolerable".

El Secretario de Estado señaló, sin embargo, que se trata de "brechas", limitadas, y que el problema general, en sus proyecciones de mayor alcance, no se ha resuelto aún definitivamente.

"Cierto es que deben haber fricciones y reveses —prosiguió— pero dudaría que la dirección comunista, al sopesar acontecimientos y tendencias recientes, crea sinceramente que el comunismo sea la ola del futuro en las regiones subdesarrolladas del mundo libre.

"Es nuestra opinión que la ola del futuro estará con aquellos que luchen por su independencia, encaren sus problemas con ajuste a la realidad".

A su vez los Estados Unidos han prohibido entrar en el sector occidental de la capital alemana al comandante soviético en Berlín, Coronel A. V. Solovyev, en represalia por el desaire comunista al comandante norteamericano, Mayor General Albert Watson, impidiéndole pasar a Berlín Oriental.

Los británicos y franceses no han seguido este ejemplo, y sus portavoces dijeron que el comandante ruso todavía puede entrar en sus sectores porque ellos no piensan adoptar tal medida.

El sábado último, la policía comunista no permitió a Watson entrar en Berlín Oriental para ir al cuartel general ruso.

Los soviéticos acogieron con indiferencia la prohibición dictada contra ellos. Un vocero de la embajada rusa en Berlín Oriental aparentó ignorancia de la acción norteamericana, y dijo que ni siquiera estaba seguro de que Rusia hubiese enviado notas a los E.U. por el hecho del sábado pasado, en las que exigían el derecho de acceso libre a la zona comunista de la ciudad.

A pesar de la nueva disputa, un convoy del ejército de los E. U. llegó hoy a Berlín desde Alemania Occidental sin novedad por la autopista de 175 kilómetros que cruza la zona comunista, según anunció un portavoz del ejército.

Insistencia del Kremlin

MOSCU, 30 (UPI). — La Unión Soviética volvió a hablar hoy de la necesidad de firmar un tratado de paz con las dos Alemanias y de la negociación de los derechos de acceso a Berlín pasando por territorio de Alemania comunista.

La declaración aparece en un artículo de una página que publicó hoy "Izvestia", el órgano del gobierno soviético, para pasar revista a los acontecimientos salientes de 1961.

El artículo también acusó al gobierno del Presidente Kennedy de seguir las tendencias del partido Republicano y dá a entender que es Kennedy el que se opone a una solución de los problemas entre Oriente y Occidente.

Advertencia de Australia

CANBERRA, Australia, diciembre 30 (UPI). — Australia advirtió hoy a Indonesia y Holanda que deben solucionar su disputa respecto a la Nueva Guinea occidental por medio de negociaciones pacíficas, señalando que de no hacerlo así, ello podría dar origen a incontables años de derramamiento de sangre en el Pacífico meridional.

El Gobierno australiano dio a conocer estas notas, sin precedentes, después de recibir noticias de su Servicio de Inteligencia indicando que Indonesia está a punto de lanzar una serie de invasiones como puntas de lanza diseminadas por el territorio en disputa, dentro de unos días.

Indonesia da a Nueva Guinea el nombre de "Irian Occidental" y afirma que Holanda debió habérsela cedido cuando obtuvo su independencia. Holanda dice que la Nueva Guinea holandesa no fue incluida y que los nativos papúes quieren, eventualmente, determinar su propio futuro. La advertencia australiana está contenida en notas diplomáticas presentadas a los gobiernos de Jakarta y La Haya.

El hecho no tiene precedentes en la historia diplomática de Australia y en opinión de los observadores ello subraya la gravedad con que vé la situación.

Mensajes al mundo

De Gaulle: Una fuerte potencia

PARIS, Diciembre 30. (UPI) — Por JOSEPH W. GRIGG. — El Presidente de la República Charles De Gaulle, se ha señalado el objetivo de hacer de Francia la potencia militar mas fuerte de Europa para fines de 1962, según reveló hoy una autorizada fuente gubernamental.

Según el informante, el Presidente piensa lograr su propósito mediante la liquidación de la guerra de siete años de Argelia, la retirada al territorio europeo del grueso de las fuerzas armadas de Francia, y la creación de un nueva fuerza, modernizada y dinámica, provista de las mas adelantadas armas nucleares.

De Gaulle dió un significativo indicio de estos planes en un discurso de año nuevo que dirigió anoche por radio a la nación, en el que anunció que en enero retirara a Europa dos divisiones mas y algunas unidades de la fuerza aérea. Dijo que la gran repatriación de fuerzas armadas francesas de Argelia, donde hasta hace poco estaban inmovilizados mas de 500.000 hombres, continuará durante 1962.

Una fuente caracterizada explicó que De Gaulle espera que para fines del año entrante el grueso del ejército francés de 15 divisiones ya esté en Europa, donde se está desarrollando en estos momentos un programa de rearme nuclear.

Estas medidas darian a Francia un ejército de unos 300.000 hombres, o acaso mas, en Europa Continental, frente a los 250.000 que tiene en Alemania el Séptimo Ejército de los Estados Unidos, los 250.000 del Bundeswehr de Alemania Occidental y el reducido ejército británico del Rin, de 51.000.

Según fuentes gubernamentales, el programa de De Gaulle comprende la reducción del presente periodo de servicio militar obligatorio de 27 meses y 27 días a 26 meses y 10 días.

Las fuentes gubernamentales reconocieron que todo este programa dependerá del éxito de los esfuerzos del Presidente para liquidar la guerra de Argelia en los primeros meses de 1962, pero personas que han hablado en los últimos días con De Gaulle dicen que el Presidente se ha mostrado optimista a este respecto.

Según estas personas, el jefe del estado ha afirmado que recientes conversaciones secretas con representantes de los musulmanes nacionalistas rebeldes de Argelia han logrado un progreso considerable, y que espera poder llegar a un acuerdo de alto el fuego por ambas partes y de reanudación de las negociaciones oficiales en las próximas semanas.

MacMillan: Ya no somos la poderosa potencia

LONDRES, diciembre 31 (UPI). — El Primer Ministro Harold MacMillan dijo lisa y llanamente al pueblo británico que el Reino Unido ya no es la poderosa Potencia que en un tiempo dirigió al mundo.

"El período de supremacía de Gran Bretaña en el mundo ha terminado —dijo el Primer Ministro en su sobrio mensaje de fin de año— su papel actual es de socio activo en la gran alianza construida por el mundo libre contra la amenaza comunista".

Agregó que uno de los objetivos principales del Reino Unido en el mundo actual debe ser "el fortalecimiento de la alianza occidental en todos los aspectos posibles".

El mensaje del Primer Ministro aparece en la Carta Semanal del Partido Conservador. Dice que a pesar de las contrariedades y las desilusiones de 1961, su gobierno continuará luchando para lograr la solución pacífica de todas las controversias y un sistema adecuado de desarme.

"Hoy, como en el —dijo— nuestro doble objetivo debe ser consolidar la seguridad de nuestro país y el bienestar de sus habitantes. Esto, naturalmente, abarca los territorios de ultramar, por los que tenemos responsabilidad, directa o indirecta.

"Antes que nada, lo importante es la paz. Cierto tipo de paz puede obtenerse a veces a un precio determinado. Pero eso no es lo que buscamos. Nuestro objetivo es la paz basada en la justicia y el respeto por la ley y los derechos de los demás".

Refiriéndose al cambio registrado en la posición del Reino Unido, desde los días en que fue mucho más poderoso, el Primer Ministro dijo:

"Dos guerras mundiales —en las que soportamos la peor parte— produjeron un cambio revolucionario en el equilibrio de poderes.

"Ya no somos el centro del mundo y por eso ya no podemos seguir siendo su policía y mantener la paz alrededor del globo con el poderío de una armada invencible.

"Ese período de supremacía fue apenas un capítulo en la historia de nuestra isla. Un capítulo relativamente corto".

Más adelante, el Primer Ministro rindió homenaje al valor del pueblo británico de nuestros días y dijo:

"En una situación internacional tristemente deteriorada, encuentro dos factores sumamente alentadores: el pueblo británico en el peligroso año que termina, demostró una notable ausencia de pánico. Cerebros serenos en momentos de crisis constituyen una gran ventaja.

"Existe asimismo la certeza general de que no hay ningún camino corto que lleve a la paz y que sería imprudente despojarnos de la coraza nuclear que hasta ahora nos ha protegido".

Con respecto a la situación interna, MacMillan dijo que se mantendrá la severa política económica. "Un país como el nuestro —afirmó— que depende de las importaciones y, por consiguiente, de las exportaciones para pagarlas, siempre está en una posición vulnerable. No podemos gastar más de lo que tenemos".

En lo concerniente al Mercado Común Europeo, MacMillan dijo: "en un mundo que cada vez se achica más, más las fuerzas de la libertad deben acercarse más. Por eso es que el año pasado decidimos negociar nuestra incorporación a la comunidad Económica Europea (El Mercado Común).

Agregó que algunos creen que la solicitud de ingreso del Reino Unido en esa organización significa que Gran Bretaña dé la espalda a los países del Commonwealth.

Esperanza de paz

Kennedy: Planes de largo alcance

PALM BEACH, 30, (UPI). (Por Merriman Smith. — El Presidente John F. Kennedy, que hizo frente a un difícil año pleno de conflictos internacionales ininterrumpidos, tiene grandes planes de política exterior para 1962.

Tratará de que las Naciones no comunistas logren el desarrollo de sus recursos nacionales y mantengan su independencia, aunque su tendencia política no sea necesariamente del agrado de los Estados Unidos.

Analizando los acontecimientos de 1961 el Presidente estima que el bloque soviético sufrió más reveses que la alianza occidental. Además de evitar la guerra, Kennedy está obsesionado por una idea central: que la independencia de otras naciones es la mayor ventaja occidental en su lucha contra el comunismo

Kennedy cree que los problemas de occidente con la Unión Soviética continuarán mientras los dirigentes comunistas mantenga su campaña para aumentar su influencia económica y militar en todo el mundo. Pero también cree que el equilibrio de fuerzas seguirá favoreciendo a occidente. Estima que en 1961 ocurrieron dos divisiones importantes en el bloque soviético, concernientes a las relaciones de Rusia con China Comunista y con Albania.

Pero el Jefe de Estado no se deja alentar por conflictos internos en el campo comunista. Sabe muy bien que ello no sería realista, ya que aún los más grandes disidentes dentro del bloque soviético están unidos en su enemistad a occidente.

Personas allegadas al Primer Mandatario, que estuvieron y conversaron con él en los últimos días de 1961, revelaron su posición con respecto a la situación mundial.

Indicaron que Kennedy cree que el peligro de un repentino estallido de la guerra no disminuyó en el último año Berlín y Asia sudoriental siguen siendo regiones de gran peligro.

Primera sesión del Consejo de Estado dominicano

SANTO DOMINGO, 30 (UPI) (Por Martín Mac Reynolds). — El Presidente Joaquín Balaguer promulgó esta tarde el decreto designando al nuevo Consejo de Estado y el Consejo, cuya creación dispuso una reforma constitucional, anunció de inmediato que celebrará su primer reunión el lunes próximo a las diez de la mañana. El Consejo es presidido por el mismo Balaguer y lo integran, además, Rafael Bonelly, de la Unión Cívica Nacional, principal agrupación opositora, como primer Vicepresidente; Eduardo Read Barreras, que recientemente renunció a la presidencia de la Suprema Corte, segundo Vicepresidente; Nicolás Pichardo, presidente de la Asociación de Profesores Universitarios; Monseñor Eliseo Pérez Sánchez, senador federal, y Luis Amiama Tío y Antonio Imbert, dos de los sobrevivientes de los conspiradores que prepararon el asesinato del extinto dictador Rafael Leonidas Trujillo. Entretanto, en una ceremonia realizada en el Palacio de Gobierno con asistencia del presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), Jules Dubois, Balaguer entregó la posesión del diario "El Caribe" a Germán Ornes, su ex propietario, que recientemente regresó del exilio afirmando que Trujillo se había apoderado ilegalmente del rotativo.

Propuesta

Los empleados de "El Caribe" estudian ahora la propuesta del gobierno de recibir la mitad de la indemnización por despido, a raíz del cambio de propietarios. Ornes declaró que la indemnización total significaba cerca de cien mil pesos dominicanos.

El personal del diario inició ayer una huelga hasta que se llegue a un acuerdo sobre la indemnización y "El Caribe" no salió anoche.

En tanto en el Palacio Presidencial se instalaron hoy nuevos escritorios y otros muebles destinados a los miembros del Consejo de Estado la Junta Civil que gobernará provisionalmente la República Dominicana hasta 1963.

El Presidente Joaquín Balaguer encabeza la Junta que desempeñará la doble función — legislativa y ejecutiva— que ejerce el actual gobierno. Se espera, de hecho, que Balaguer anuncie de un momento a otro los nombres de los seis miembros restantes del nuevo cuerpo.

Con la aprobación ayer por el Congreso de una enmienda constitucional que hace posible el establecimiento de la Junta de Gobierno, ha quedado expedita la vía para solucionar la crisis política que padece la República Dominicana desde la caída del régimen trujillista el pasado verano.

La Junta gobernará el país hasta febrero de 1963, fecha en que tomará posesión el gobierno que el pueblo dominicano elija en las elecciones generales convocadas para diciembre de 1962. Son también funciones específicas del gobierno colegiado fiscalizar esas elecciones y convocar una Asamblea Constituyente para el próximo agosto.

Se da por sentado que, con la formación del nuevo gobierno, la Organización de los Estados Americanos suspenderá las sanciones políticas y económicas que implantó contra el régimen trujillista por su participación en una tentativa de asesinato contra el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

HABRIA ACUERDO PARA LA UNIFICACION TOTAL DEL CONGO

ELISABETHVILLE, Dic. 30 (UPI). Por Ueil Smith. — Una mayoría de los miembros del Gabinete de Katanga, aparentemente acepta ya la perspectiva de poner término a la total independencia de la provincia del resto del territorio, según observadores informados. Indicaron que prácticamente todos los asesores del Gobierno del Presidente Moise Tshombe coinciden en que ya no tiene sentido seguir tratando de mantener la independencia de Katanga. Los Ministros reconocen que es inevitable que existan ciertos vínculos con el resto de la nación.

Se cree que los nuevos ataques lanzados por Tshombe contra el Embajador norteamericano Edmund A. Gullion tienden a preparar a la opinión pública para el importante cambio en la política de su régimen.

Aparentemente, Tshombe trata de convencer a los katangueses de que fue obligado a poner término al movimiento de secesión por una abrumadora presión, principalmente de los Estados Unidos, mas que por propia decisión.

El jefe en ejercicio de las operaciones civiles de las Naciones Unidas en Katanga, Brian Urquhart, rechazó anoche las acusaciones de Tshombe de que la ONU proveyó los aviones a reacción supuestamente utilizados por las fuerzas congoleñas para atacar a Katanga septentrional.

"Las Naciones Unidas —dijo— no tuvieron absolutamente ninguna participación en los bombardeos contra Kongolo o contra cualquier otro punto de Katanga, desde que se dispuso la cesación de hostilidades".

Autoridades de las Naciones Unidas iniciaron conversaciones con autoridades de la Cámara de Comercio, a fin de lograr la normalización de las actividades comerciales en Elisabethville.

Se tiene entendido que las Naciones Unidas proyectan asimismo realizar negociaciones separadas con la Unión Minière, la gigantesca organización minera belga, para lograr que sus operaciones — que son vitales para la economía de Katanga— sean reanudadas.

LONDRES, Diciembre 30. (UPI). — Sir Winston Churchill, en un mensaje de fin de año exhortó hoy al mundo libre a que "adopte un plan de acción de largo alcance", para superar en 1962 los aspectos sombríos y la amenaza del viejo año.

El anciano estadista, que tiene 87 años de edad, formuló su declaración desde su residencia en esta capital, por intermedio de una agencia británica de noticias, dijo:

"1961 llega a su término en forma sombría y amenazadora. Los peligros que nos amenazan no disminuyeron en los últimos doce meses y se sumaron a ellos nuevos factores.

"Para superarlos, todos nosotros debemos realizar esfuerzos importantes y sostenidos.

"Nuestro objetivo esencial debería ser la creación de un plan de largo alcance que permita la acción conjunta de todos los países del mundo libre.

"Confío en que se progresará rápidamente hacia ese objetivo, en 1962".

CHURCHILL

Pactos de Castro con los "rojos"

WSHINGTON DIC. 30 (UPI (Por Arnoldo Otero)— Un documento clave que se prepara para la conferencia que los Ministros de RR.EE. americanos celebrarán el 22 de enero en Punta del Este, muestra que el régimen comunista de Fidel Castro ha firmado 72 pactos con las naciones comunistas desde 1960.

El documento es preparado por la Comisión Interamericana de paz y será entregado a los cancilleres cuando se reunan en el Uruguay para ocuparse de las actividades del comunismo en América Latina.

Una copia del proyecto del documento citado, obtenido en fuentes privadas, muestra que el régimen de Castro ha concertado convenios económicos, comerciales, culturales, técnicos y científicos con la mayoría de los países del bloque comunista.

Entre los países que ahora tienen convenios con Cuba están: Rusia, China Roja, Alemania Oriental, Checoeslovaquia, Hungría, Corea Comunista, Albania, Bulgaria, Polonia, Mongolia Exterior y Rumania

TOTAL FRACASO DE LAS NEGOCIACIONES POR LA PAZ EN LAOS

VIENTIANE, 30. (UPI). — Por MICHAEL T. MALLOY. — El príncipe neutralista Souvanna Phouma regresó hoy en avión al cuartel general que comparte con su aliado filocomunista y hermanastro, príncipe Souphanouvong, subrayando el fracaso de las conversaciones con el primer ministro occidentalista, príncipe Boun Oum, que se esperaba pusiera fin a la crisis de Laos. Las negociaciones, encaminadas a la formación de un gobierno de coalición de los tres grupos, ni siquiera llegaron a comenzar, por haberlas boicoteado Boun Oum a causa de las demandas rebeldes de la parte del león en la distribución de puestos en el gabinete.

Acusación

Souphanouvong, jefe del Pathet Lao filocomunista Pathet Lao, regresó ayer al cuartel general de este en la llanura Des Jarres con un ataque final a Boun Oum y el "siniestro grupo de hombres" que le apoyan, alusión que se cree dirigida a los funcionarios norteamericanos, y una acusación de que aquel trata de reanudar la lucha en la interrumpida guerra civil.

Souvanna, que también advirtió que el fracaso de las gestiones podría provocar no sólo la reanudación de la guerra civil sino también hostilidades internacionales, se mostró más optimista, a su partida de Vientiane, sobre las perspectivas de paz, a pesar del fracaso de la conferencia.

Souvanna, presuntamente escogido, en una fórmula de avenencia, como primer Ministro del anhelado gobierno de coalición, expresó contrariedad "por no haber cumplido totalmente mi misión", pero también exteriorizó la esperanza de una reunión posterior de los tres príncipes en la llanura des Jarres.

Dijo, sin embargo, que se necesitara algún tiempo para "reflexionar" antes de reanudar las negociaciones tripartitas. Entre tanto probablemente vaya a París a visitar a su familia.

Declaró que su principal deseo "es que el año de 1962 traiga por fin una reconciliación de todo Laos, en bien de la patria y de la paz mundial" pero insistió en que los comunicados de Zurich y Hin Heup son "la única solución posible del problema Laosiano".

Negativa

Negándose a reunirse con los otros dos príncipes Boun Oum dijo que ya ha quedado "anticuado" el comunicado expedido después de su anterior conferencia, pero Souvanna observó que los copresidentes (Gran Bretaña y Rusia) de la conferencia de 14 naciones en Ginebra sobre Laos se refirieron a esos comunicados en mensajes enviados a los representantes de las tres facciones en pugna.

Souvanna manifestó que ha "mantenido constantemente informado de la situación a Su Majestad (el rey Savang Vathana), que se ha dignado alentarme a perseverar en mis esfuerzos por procurar la paz en Laos y la concordia entre el pueblo laosiano", y agregó:

"Pero es necesario un lapso de tiempo que permita a los políticos responsables de lo que pasa en nuestro país reflexionar sobre la solución del problema. Es igualmente indispensable esperar un nuevo alivio de la situación política y militar para reanudar nuestras conversaciones.

Entrevistas

Los príncipes rebeldes, además de ser recibidos por el rey hablaron también, durante su estancia aquí, con el hombre que representa el verdadero poder tras el gobierno de Boun Oum, el viceprimer ministro y Ministro de Defensa, General Phoumi Nosavan,, pero Boun Oum se negó firmemente a reunirse con ellos formalmente.

Fuentes diplomáticas de esta capital dijeron que la negativa a negociar equivalió a dar una bofetada a los Estados Unidos, que pagan casi todos los gastos del gobierno.

La embajada norteamericana aquí fue una de las principales fuerzas impulsoras de las negociaciones de dos meses y medio que condujeron a la malograda visita de los principales rebeldes.

También se le atribuye haber persuadido a Boun Oum a participar en las reuniones previas con sus rivales.

En una guerra nuclear utilizarían bombas limpias

WASHINGTON, diciembre 30 (UPI) (Por Darrel Garwoor). — En fuentes del Departamento de Defensa se hizo hoy una advertencia contra la esperanza de que Rusia utilizaría bombas "limpias" en una guerra nuclear.

Este comentario siguió a la publicación, en Londres, de informaciones afirmando que los soviets han logrado gran progreso en el desarrollo de las bombas y otros artefactos nucleares relativamente libres de precipitación radiactiva.

Dichas informaciones dicen que las muestras de polvo del aire tomadas durante las recientes pruebas soviéticas han llevado a los científicos occidentales a la creencia de que Rusia "posee una bomba más limpia", siendo lo cierto, aparentemente, que la bomba rusa no es del todo limpia sino que produce menos rocío radiactivo.

En dichas fuentes del Departamento de Defensa se explicó, sin embargo, que la mayor parte de la radiactividad producida por una bomba nuclear, procede de la cubierta de uranio 233 colocada en el exterior de aquélla.

Añadieron que, para reducir la cuantía de precipitación radiactiva en una prueba realizada en tiempos de paz, sencillamente se puede eliminar esa cubierta o sustituirla con otro material tal como plomo, que produce menos radiactividad.

Pero, en tiempos de guerra, si lo que se persigue es la mayor fuerza explosiva y el mayor número de muertes por efecto de la radiactividad, la cubierta de uranio sería naturalmente empleada.

El comentario tiende a corroborar la afirmación hecha por el Primer Ministro Nikita Khrushchev, el pasado mes de octubre, de que la super-bomba rusa de 57 megatones no era otra cosa que el "dispositivo explosivo" de una bomba de 100 megatones.

En opinión de algunos científicos gubernamentales, lo que Khrushchev trató de insinuar fue que la bomba sería igual a 100 millones de toneladas de TNT, en el caso de ser empleada la cubierta de uranio reservada para tiempos de guerra.

En la última prueba mayor realizada por Estados Unidos el primero de marzo de 1954, más de la mitad de la radiactividad procedió de esa cubierta. Esa bomba fue de una fuerza explosiva equivalente a la tercera parte de la de 57 megatones de Rusia.

Terrorismo en Argelia

ORAN, Argelia, Diciembre 30. (UPI). — El chofer mahometano de un ómnibus fue muerto hoy aquí por una multitud de jóvenes europeos amotinados, al tiempo que en otros actos de terrorismo perecieron cinco personas y varias más resultaron heridas, como secuela del discurso de fin de año que pronunció anoche el Presidente Charles De Gaulle.

Los jóvenes surgieron en la plaza Foch y comenzaron a apedrear los ómnibus guiados por musulmanes. El chofer de referencia fue sacado del volante y murió víctima de numerosos golpes y puñaladas.

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 5, 4)

AÑO LXXXIV Domingo 31 de diciembre de 1961

Amenazas inadmisibles

En este conflicto que amenaza con dejar sin pan a la población, apunta una total falta de comprensión y de sentido de la solidaridad social. [illegible]

OPORTUNO PEDIDO

[illegible]

El letrero que faltó

[illegible]

"Un hombre independiente..."

[illegible]

Estímulo al trabajo

Más de una vez la legislación ha facilitado y aun mismo estimulado la jubilación prematura de la población en actividad. [illegible]

Iniciativa de significación

[illegible]

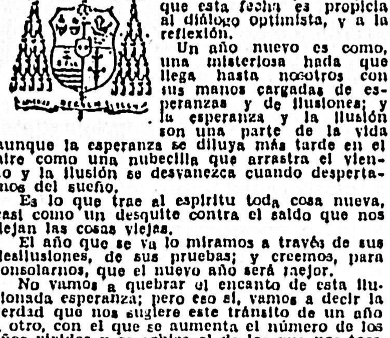
Dos calamidades

[illegible]

CASOS Y COSAS

[illegible]

Saludo del Emmo. Señor Cardenal Barbieri con motivo del nuevo año



Se nos pide unas palabras en ocasión del nuevo año; con mucho gusto accedemos a su pedido porque esta fecha es propicia al diálogo optimista, y a la reflexión.

Un año nuevo es como, una misteriosa hada que llega hasta nosotros con sus manos cargadas de esperanzas y de ilusiones; y la esperanza y la ilusión son una parte de la vida aunque la esperanza se diluya más tarde en el aire como una nubecilla que arrastra el viento y la ilusión se desvanezca cuando despertamos del sueño.

Es lo que trae al espíritu toda cosa nueva, casi como un desquite contra el saldo que nos dejan las cosas viejas.

El año que se va lo miramos a través de sus desilusiones, de sus pruebas; y creemos, para consolarnos, que el nuevo año será mejor.

No vamos a quebrar el encanto de esta ilusionada esperanza; pero eso sí, vamos a decir la verdad que nos sugiere este tránsito de un año a otro, con el que se aumenta el número de los años vividos y se achica el de los que nos toca vivir.

Cada año que pasa jalona la carrera que el hombre ha comenzado en la cuna y terminará en la tumba.

Cada año que pasa nos habla de la fugacidad de la vida que se nos escurre irremediablemente entre los dedos como una cosa sutil que perdemos apenas la hemos conquistado.

Pero ese tiempo que es un simple devenir, es decir un accidente, es decir nada, es rico de saludables sugerencias para los hombres que saben pensar.

Porque quien dice años de tiempo dice años de vida; quien dice del transcurrir del tiempo dice del transcurrir de la existencia; y en eso tiempo y vida son un accidente, un pasaje, y al fin son nada.

Pero por una de esas paradojas dialécticas esa nada tiene un valor; de nada somos más avaros que del tiempo que alguien le da el valor del oro; y nada guardamos con más celo que la vida porque lo es todo.

¿Cómo se conjugan estos dos conceptos antagónicos de algo que no vale nada, pero vale más que el oro, de algo que no es nada y al fin es todo?.

Depende del punto de vista donde nos situemos para examinar el tiempo y la vida. Porque muy distintos es el tiempo y la vida si se las considera como un fin o como un medio; como fin son nada; como medio son todo.

Quien vive la vida —hablo de esta vida humana que estamos viviendo y que se acorta a cada minuto— vive para la nada; porque la vida de mano del tiempo que se precipita al vacío, y queda en nada, el tiempo voló, la vida se deshizo, y el hombre que la vivió fué aniquilado y reducido a un puñado de cenizas, un recuerdo, y al fin se perdió en el olvido.

Pero quien viva la vida, no por la vida misma, sino para un fin superior, la vida es todo; porque es el medio de realizar las cosas del espíritu, las obras que no mueren; la vida pasa como el sembrador que transita junto al surco dejando en él, la planta que permanece.

Esa verdad nos debe llamar a la reflexión serena; y después de haber saludado al año que se va y saludado al que viene levantando con alegría nuestra copa burbujeante, vamos a preguntarnos qué quedó en nuestro surco durante el pasaje del año que se va; y qué esperamos que quede durante el pasaje del año que comienza. Porque esa es la manera digna y cristiana de vivir la vida; vivirla para ser mejores; para dejar algo bueno que nos dignifique y, para los que tenemos fe, vivirla en orden de una vida mejor.

Quien viva la vida a la manera de la abeja que se acerca a la flor para robarle el néctar no es digno de vivir; quien la viva como se trabaja la tierra fecunda para entregarse a sus hermanos en la sombra del árbol, en la fecundidad del fruto y en la hermosura de la flor, ese vive con dignidad y sólo ese merece llamarse hombre.

Esto es lo que he venido a decir en estas líneas y este es el voto que hago frente al año que pasa dejándonos un montón de frescos recuerdos de cosas idas, y trayéndonos un manojo de esperanzas: vivamos para el bien en la constante y a veces dolorosa superación de nosotros mismos: con el noble ideal de mirar sin sonrojarnos el pasado, el porvenir y la eternidad; seremos así uno de los hombres que el mundo necesita para ser feliz. Entretanto roguemos a Dios nuestro Señor para que así sea.

Estos son nuestros augurios y votos que rubricamos con nuestra Pastoral Bendición y con los mejores deseos de cristiana felicidad y de paz.

Concurso "Premio Pro Deo A. Latina"

Organizado por la Universitá Internazionale Degli Studi Sociali • Un premio de 500.000 liras • Plazo hasta el próximo 15 de abril • Mínimo 100 páginas

La Universitá Internazionales Degli Studi Sociali, llama al II Concurso "Premio Pro Deo - América Latina" para la realización de un trabajo cinetífico sobre el tema: "Posibilidades de una integración económica entre los países latino - americanos. Sus reflejos sobre el intercambio económico - financiero y comercial con los países de Europa". En el concurso podrán intervenir solamente los ciudadanos nacidos o naturalizados de las Repúblicas Latinoamericanas y al autor del mejor trabajo original, le será otorgado un premio de 500.000 liras. El plazo es hasta el próximo 15 de abril de 1962.

REGLAMENTACION — Parágrafo único: La fundación Inernacional Pro Deo para los Estudios Sociales, se reserva la facultad de establecer directamente o por iniciativa de Gobiernos o Instituciones privadas —premios suplementarios para el primero y el segundo "accessit", instituir premios de estímulo y medallas con diplomas de méritos para los trabajos juzgados dignos de mención.

Los trabajos deberán ser presentados a la Secretaría del Concurso, en el Instituto Brasileño de Estudios Latino-Americanos de la Universidad Internacional de los Estudios Sociales (Roma, Viale Pola 12) antes del 15 de abril de 1962.

Parágrafo único: La proclamación del premio se efectuará, en la debida forma, cinco meses después del 15 de abril de 1962.

Los trabajos deberán comprender un mínimo de cien páginas de texto (sin contar las eventuales "tablas fuera de texto" apéndices, documentos, gráficos, etc), dactiloescrito típico, en la lengua nacional del participante al premio. Por cada trabajo deberán ser enviadas a la Secretaría del Concurso cinco copias.

Parágrafo único: La dirección de la Secretaría del Concurso es la única responsable en la aceptación o no aceptación de los trabajos presentados.

—Los trabajos no deberán ser firmados por el autor, sino contramarcados con un seudónimo, el cual deberá repetirse en sobre sellado, que contenga la indicación de nombre que individualice al autor del trabajo.

—Para el exámen de los trabajos aceptados, el Consejo Directivo del Instituto confía el encargo a una Comisión Especial, compuesta de cinco miembros calificados, entre los cuales, el Titular de la Cátedra de Análisis de las Organizaciones Panamericanas, que preside la Comisión.

—El Consejo Directivo del Instituto, oído el dictamen de la Comisión nombrada en conformidad del artículo anterior, comunicará el juicio final sobre los trabajos al Consejo Directivo de la Fundación Internacional "Pro Deo" para los Estudios Sociales.

El Consejo Directivo de la Fundación, al cual corresponde la adjudicación del Premio, procederá a la apertura del sobre o de los sobres, correspondintes al trabajo premiado, o a los trabajos que se juzguen acreedores de premios o de mención, asignando la cantidad a que se refiere el Art. III, como también los demás premios, diplomas o medallas de honor.

—El Consejo Directivo de la Fundación, oída la relación del Consejo Directivo del Instituto, podrá también deliberar que la cantidad mencionada se reparta "ex aequo" entre dos o más concurrientes.

La Fundación se reserva, incensurablemente, los derechos de edición, sobre la eventual publicación, traducción y difusión del trabajo o de los trabajos premiados que se juzguen dignos e mención.

Nuevos profesionales: Dres. Folle y Graña

Con un brillante examen de Filosofía del Derecho acaba de terminar su carrera de Abogado el Dr. Carlos Folle Martínez, que demostró en el curso de la misma relevantes condiciones intelectuales y verdadera vocación por el derecho. En el ejercicio profesional, integrando un estudio prestigioso y continuando una tradición familiar, tendrá seguramente los éxitos que le auguramos al felicitar al nuevo profesional.

Julián Graña Amézaga

Acaba de graduarse de Abogado en nuestra Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, el joven Julián Graña Amézaga, que ha rendido, con el éxito acostumbrado, su último examen en la mencionada casa de estudios. La Universidad ha dicho ya con sus consagraciones anuales, cuál es el mérito y la vocación del nuevo profesional, que se incorpora a las filas del foro nacional donde seguramente le esperan nuevas jornadas de labor como feliz coronación de la carrera que ha escogido su vocación de estudioso.

Convocan a un concurso de ensayos para América Latina

Uno de los géneros literarios característicos de las nuevas generaciones latinoamericanas, mediante el cual se trata de descubrir, analizar y hasta preconizar la solución de sus principales problemas, es sin duda el ensayo. Ya los grandes escritores de América Latina, antiguos y contemporáneos, cultivaron el ensayo. Por tal motivo, el Congreso por la Libertad de la Cultura y la revista CUADERNOS han decidido convocar a un concurso de ensayos a los jóvenes escritores latinoamericanos, con objeto de reunir una serie de trabajos que pongan de manifiesto, en las nuevas generaciones de América Latina, las corrientes de pensamiento audaces y constructivas acerca de sus problemas fundamentales. El tema elegido es, pues, el siguiente: "Las nuevas generaciones ante los actuales problemas latinoamericanos".

BASES

Artículo 1º) Se establecen los siguientes galardones:

Un premio de 1000 dólares al ensayo que el Jurado designe como mejor trabajo.

Un premio de 500 dólares al ensayo que siga en méritos al anterior.

Asimismo podrán asignarse premios menores a otros trabajos, según recomendación del Jurado y decisión de los organizadores. El Jurado podrá recomendar también la publicación, en Cuadernos, de aquellos ensayos no premiados que ofrezcan no obstante una indudable calidad literaria.

Artículo 2º) Los trabajos deberán ser escritor originariamente en castellano o portugués y podrán concurrir los escritores latinoamericanos que no sobrepasen los 35 años, cualquiera sea su residencia actual.

Artículo 3º) Los originales serán totalmente inéditos, lo cual significa que no pueden haber sido publicados ni siquiera parcialmente en diarios, revistas o libros.

Artículo 4º) La extensión no habrá de ser inferior a 30 cuartillas ni superior a 60 (tamaño 21x27), mecanografiadas a doble espacio. Deberán remitirse en cuatro ejemplares antes del 30 de junio de 1962, fecha en que la admisión será cerrada de manera absoluta. Los ejemplares serán enviados a Cuadernos, 18, avenue de l'Opera, París.

Artículo 5º) Los originales estarán firmados con un seudónimo e irán acompañados de un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el seudónimo y en el interior el nombre y domicilio del autor.

Este deberá conservar un ejemplar para el caso posible de pérdida o extravío, de los que no respondan los organizadores del concurso.

Artículo 6º) El resultado del concurso se dará a conocer dentro de los tres meses siguientes al cierre del plazo para la admisión de originales. En la misma fecha se harán públicos los nombres de los autores galardonados.

Artículo 7º) El Jurado estará integrado por los señores siguientes: Germán Arciniegas, Julio Barrenechea, Luis Alberto Monge, Héctor A. Murena, Mariano Picón Salas, Luis Alberto Sánchez, y un representante de la revista Cuadernos.

Artículo 8º) Los premios podrán ser declarados desiertos sin ninguno de los originales alcanza un determinado nivel intelectual.

Artículo 9º) Se exceptúa el caso de que al declararse desierto uno de los premios, existieran dos trabajos con parecidos méritos. Entonces el Jurado podrá proponer que ambos ensayos sean premiados por la cuantía total, con la misma cantidad y con distinción Iº A y Iº B, para evitar confusiones.

Artículo 10.) Los ensayos premiados, serán publicados en Cuadernos dentro de los 6 meses que sigan al fallo del Jurado, sin que hasta finalizado este plazo los autores puedan publicarlos en otra revista.

Artículo 11.) Los autores que no resulten premiados pueden solicitar la devolución de sus originales dentro de los tres meses de conocida la decisión del Jurado. Transcurrido dicho plazo no habrá derecho a reclamación alguna.

Artículo 12.) Queda naturalmente entendido que los que concurran aceptan las presentes bases y acatarán asimismo el fallo del Jurado.

Artículo 13.) La entrega de los premios se efectuará en París, el 10 de diciembre de 1962.



En simpático acto realizado ayer por el Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria, su director general, Profesor Alberto C. Rodríguez hizo entrega de medallas y diplomas a los ganadores de los concursos realizados entre el alumnado de enseñanza media de todo el país, al conmemorarse el Sesquicentenario del Levantamiento del Pueblo Oriental en su Lucha por la Independencia. Los premios se adjudicaron en las siguientes materias: Pintura, Dibujo, Literatura, Affiches e Historia. En las notas gráficas puede verse a dos jóvenes triunfadores en el momento de recibir su medalla.

Embajada de Venezuela aclara medidas del actual gobierno

Hemos recibido de la Embajada de Venezuela una nota que a continuación transcribimos en la que se explican las medidas tomadas por el gobierno de Betancourt en ocasión de los disturbios registrados en el país durante los ultimos meses.

He aquí el texto:

"El Gobierno de Venezuela a raíz de actos de agitación callejera promovidos en Caracas y en otras ciudades de la provincia en los últimos meses, se vió obligado a llevar a cabo la detención de personas señaladas como participantse en tales disturbios.

"En el mes de noviembre quedaron detenidas preventivamente 75 personas, entre las cuales se concedió libertad a 39 por considerar que su responsabilidad no justificaba ser sometida a jurisdicción penal y las 36 restantes enviadas a los Tribunales Ordinarios de Justicia. De este último grupo, los Tribunales competentes confirmaron acto de detención a 22, y 14 personas recuperaron su libertad.

"Con fecha 23 del corriente la Dirección General de Policía desde Caracas ordenó también la libertad de 43 detenidos por las mismas causas en este mes de diciembre, quedando bajo detención 55 ciudadanos cuyos casos se investigan por estar complicados en la tenencia o lanzamiento de bombas de fabricación casera, en el uso o tenencia de armas cortas de fuego, en daños a la propiedad privada o en otros hechos que afectan la seguridad del Estado".

"El Ministro de Relaciones Interiores de Venezuela, a la fecha, ha dictado instrucciones a los Gobernadores de Estado para que concedan su libertad a todos aquellos detenidos que evidentemente no merezcan ser pasados a los Tribunales de Justicia".



"Montevideo, sede del róximo Congreso Mundial de Pax Romana" fue el tema de la conversación mantenida anoche en EL BIEN PUBLICO por parte de algunos de los organizadores de este magno evento internacional, al que hacemos referencia en la nota adjunta. En la fotografía, de derecha a izquierda, el Dr. Arturo Achard, Presidente del Instituto de Cultura Católica, una de las instituciones que activamente colabora en la preparación del Congreso, el Sr. Carlos del Castillo, que tiene a su cargo la Secretaría del Comité Ejecutivo, el Sr. Hugo Anyul, Presidente de la Subcomisión de Información, de Pax Romana, en nuestro país, y la Srta. Esc. Esther Martínez Viaña, Presidenta del Consejo N. de Estudiantes de A. C., brindan detalles del Congreso de julio a nuestro Subsecretario de Redacción.

Pax Romana se reúne en Montevideo

Primer Congreso Internacional en Latinoamérica • Temario • Enorme trascendencia • Trescientos delegados extranjeros • En Julio de 1962

"Por primera vez en sus cuarenta años de historia, Pax Romana hará este próximo año un Congreso Internacional en América Latina; y la sede escogida para ello es Montevideo". Con estas palabras inició anoche sus declaraciones para EL BIEN PUBLICO el Dr. Arturo Achard, integrante del Comité Ejecutivo que tiene a su cargo preparar todos los detalles concernientes a este máximo evento que tendrá lugar en nuestra capital del 25 al 30 de julio del próximo año 1962. El Dr. Achard, Presidente del Instituto de Cultura Católica se hizo presente en nuestra casa acompañado por la Srta. Esc. Esther Martínez Viaña, Presidente del Consejo Nacional de Estudiantes de Acción Católica, del Sr. Carlos del Castillo, Secretario del Comité Ejecutivo, y del Sr. Hugo Anyul, Presidente de la Subcomisión de Información de Pax Romana.

—¿Qué es Pax Romana?, preguntamos al Dr. Achard.

—Fundada en 1921. Pax Romana es una organización que agrupa a los estudiantes universitarios y al propio tiempo a los intelectuales del mundo entero. Nacida en Friburgo (Suiza) ha mantenido allí hasta el presente su Secretariado General.

—¿Cómo está organizada Pax Romana?

—En la actualidad el Movimiento consta de dos ramas: una es MIEC (Movimiento Internacional de Estudiantes Católicos) está integrado por 97 Federaciones de 59 naciones afiliadas a la institución; la otra rama abarca a 73 federaciones de 45 países, y es el MIIC (Movimiento Internacional de Intelectuales Católicos). El MIIC tiene dos Federaciones Internacionales: para Médicos y Farmacéuticos; y además Secretariados Internacionales para Artistas, Escritores, Juristas, Ingenieros, Científicos, y Maestros.

—¿Tiene el Movimiento alguna vinculación con los organismos internacionales?

—Efectivamente. Pax Romana es miembro de la Conferencia de las Organizaciones Internacionales Católicas; como organización no gubernamental está reconocida por UNESCO ante la cual actúa en ese carácter y tiene su estatuto consultivo ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC).

—¿Cuál será el tema del Congreso?

—"La responsabilidad Social de la Universidad y del Universitario". Cinco eminentes personalidades tendrán a su cargo otras tantas conferencias las que servirán de base al análisis del tema mencionado: se trata de la exposición que formulará el legislador chileno Edo. Frei, sobre "La Universidad, conciencia social de la Nación"; el desarrollo del tema: "La Universidad, fuerza progresiva de la transformación social", que será expuesta por el exdirigente de la FAO, Josué de Castro; la conferencia de la destacadísima figura de la intelectualidad filipina, M. Manglapus, que disertará sobre "Relaciones dinámicas entre la Universidad y los demás grupos sociales", el tema "Función de la Universidad y los Universitarios en la educación del Sentido Social", que estará a cargo de Francisco Vito, Rector de la Universidad de Milán, y por último, la exposición que habrá de hacer Monseñor Wright de los Estados Unidos, sobre el tema: "La Iglesia cuenta con la colaboración de los universitarios para que se ponga en práctica su doctrina social".

—¿Cuáles son las actividades que desarrolla habitualmente Pax Romana?

—Al decir de un presidente del Movimiento, "el fin propio de Pax Romana es el de organizar en el mundo entero la fraternidad de los espíritus que ponen la inteligencia al servicio de Dios".

Esto se lleva a cabo por medio de un programa de ayuda mutua a la vez en el plano espiritual, mediante la plegaria; y en la esfera de lo material por medio del intercambio de dirigentes, la asignación de becas, etc. También Pax Romana edita publicaciones sobre cuestiones culturales, profesionales, o estudiantiles. También se organizan reuniones internacionales de carácter mundial, continental o meramente local, donde se trata de dar a los distintos problemas contemporáneos, una respuesta apoyada en los principios cristianos. Por otra parte el Movimiento coordina el trabajo de las diferentes organizaciones afiliadas, tanto en el nivel nacional como en lo local.

—¿Qué nos puede adelantar sobre el próximo Congreso?

El Congreso a realizarse en Montevideo es de carácter mundial y del mismo habrán de participar tanto intelectuales como estudiantes. Ambas ramas habrán de realizar, por su parte, reuniones de carácter deliberativo, y varias Mesas Redondas sobre temas de auténtica actualidad.

—¿Qué temas serán tratados en las Mesas Redondas?

—Ocho serán los puntos a desarrollarse en estas reuniones: La Comunidad Universitaria y la organización representativa; la Universidad y la Vida Política; la Universidad y los grupos sociales; la Universidad y el mundo profesional; los Universitarios ante la tentación marxista; la Responsabilidad de los Universitarios en la formación de los no universitarios; la Misión especial de las Universidades católicas; y por último, La Universidad estatal y la Religión.

—¿Podría adelantarnos algunos detalles sobre el Congreso?

—Un Comité a cuyo frente se halla el Arqto. Horacio Terra Arocena tiene a su cargo la preparación de todos los innumerables detalles que están implicados en una reunión de este tipo. El mismo funciona con la colaboración de varias subcomisiones y está integrado con delegados de varias organizaciones católicas de nuestro país.

Puedo adelantarles que se harán presentes delegados de todo el mundo, que la iniciativa cuenta con el más cálido apoyo del Emmo. Cardenal Dr. Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo, quien se halla vivamente interesado en la marcha de los preparativos del Congreso.

Puede calcularse en 300 el número de delegados extranjeros que se congregarán en Montevideo en esta ocasión.

—¿Tendrá algo más que agregar, Dr. Achard?

—El hecho de que Montevideo haya sido elegido como sede de este Congreso es sin duda un gran honor para nosotros, máxime teniendo en cuenta que es la primera vez que un Congreso de esta categoría se realiza en Latinoamérica. Las características del Temario y el prestigio indiscutido de las personalidades que participarán en este evento asegura desde ya el éxito de esta reunión que se abocará a uno de los problemas más importantes que tiene Latinoamérica en la hora actual.

"EL BIEN PUBLICO" NO APARECERA MAÑANA

Mañana, 1º de enero, no aparecerán los diarios capitalinos. Por lo tanto EL BIEN PUBLICO, volverá a tomar contacto con sus lectores el próximo martes 2. Aprovechamos la oportunidad para agradecer todas las misivas y tarjetas de felicitaciones y desear a los avisadores, agencias de publicidad, colegas y al público lector, un feliz Año Nuevo.



Un aspecto del frente del Museo Zoológico "Dámaso A. Larrañaga", ubicado en la Rambla República de Chile Nº 4215, que volverá a funcionar en un horario de 16 a 20 horas.

Reabre sus puertas el Museo Zoológico "Dámaso Larrañaga"

El Museo Zoológico "Dámaso A. Larrañaga" (ex "Oceanográfico"), ubicado en la Rambla República de Chile 4215 (Tel. 7.22.20) es un Museo destinado por el Concejo Departamental a exposición de especies zoológicas con fines de divulgación científica y reabrirá sus puertas el próximo 2 de enero. Como sucesor del "Museo Oceanográfico" ha sido ampliado en etapas, enriqueciéndose notablemente su acervo, y diversificándose en especies, ya que no se circunscribe, como antes, a la fauna marina. Así fueron incorporar las sendas colecciones provenientes del jardín zoológico "Villa Dolores", del "Museo Pedagógico", y más recientemente con una serie de ejemplares exóticos capturados y taxidermizados para este Museo en una expedición a la región Amazónica (Río Xingú e Iriri).

EJEMPLARES DE VALOR

Entre muchos ejemplares de señalado valor, podrían citarse como sumamente interesantes algunos que únicamente existen en el país, en este Museo.

Un gran esqueleto armado de ballena, un avestruz africano (Struthio camelus)— el verdadero "avestruz"— dos veces mayor que nuestro ñandú al que equivocadamente, se le da aquel nombre.

El "yaguareté" o "tigre americano", la fiera mayor de América, que existió en nuestro país hasta fines del siglo pasado.

Cuenta este Museo con el "diorama" o conjunto biológico de mayor tamaño representando la costa marina con variados ejemplares de aves y lobos.

Se destaca asimismo la colección, de loros por ser la más variada y numerosa, con notables ejemplares de América, Australia y Oceanía.

Por último, se ha incorporado a la exposición últimamente una vitrina con insectos entre los cuales prevalecen las mariposas multicolores, preparada de modo científico y didáctico.

REAPAERTURA

A partir del próximo 2 de enero y hasta el 15 de marzo, el Museo será habilitado al público de 16 a 20 hs., todos los días, excepto los lunes.

Omnibus: 104 y 163 por la rambla. Por Avda. Rivera el 141, 142, 144, 63, 67 y 68. (bajar frente al Cementerio Británico).

Al establecer este horario hasta la noche, en procura de dar mayores oportunidades al público para su visita, se ha tenido en cuenta entre otras consideraciones la ubicación del local en plena rambla costanera, es paseo preferido de los montevideanos y de los numerosos turistas durante el verano y especialmente en horas del atardecer.

Con esta finalidad se ha mejorado la iluminación exterior en los accesos al Museo, e interiormente de tal manera que las salas de exposición resultan de noche un espectáculo verdaderamente agradable y original que no podrá pasar desapercibido en este lugar de la rambla, antes oscura y solitaria.

Mejoremos la atención hospitalaria infantil

El "Pedro Visca" pide ayuda a la población • Compartirá con el Asilo Dámaso Larrañaga las "Tres Tareas" del martes

Si alguna vez su hijo estuvo muy enfermo, estamos seguros de que usted, que siempre quiere para el "lo mejor", puso todos sus desvelos en que no le faltara ninguna de las posibilidades con que la ciencia, la técnica y la capacidad humana podían contribuir a su curación. Si no pasó por ese trance, sabemos que, de todos modos, esa sería la forma en que actuaría, si ocurriese. Por eso, cuando se trata de atender la situación de miles de niños, entre los cuales podría estar un día uno de sus seres queridos, cuando es necesario responder a la angustia de tantos padres que también quieran darlo "todo" por sus hijos y que se encuentran impotentes, usted no puede quedar impasible, y su conciencia será la primera en decirle que debe contribuir. El problema está planteado: el Hospital Pedro Visca lucha con la falta de muchas cosas indispensables para brindar a los niños que atiende las oportunidades de curación que nuestra época es capaz de ofrecer. Y necesita además, otros elementos básicos para el buen tratamiento de los pequeños pacientes, cuya importancia no puede escapar a la comprensión de nadie: tal el caso de los pañales, cuya escasez preocupa en este tiempo a la Comisión de Fomento del Hospital, que ha emprendido una gran campaña "Pro diez mil pañales".

Transcribimos aquí la lista de necesidades del Hospital "Pedro Visca", esperando que en esta semana, muchas de ellas sean solucionadas, repitiéndose de ese modo el triunfo de la generosidad popular, a que apela esa Institución, unida al Asilo Dámaso Larrañaga, presentándose el próximo martes para cumplir las "tres Tareas de la Buena Voluntad".

Librería: Hojas en blanco; Libretas. Cartulinas. Goma para pegar. Lápices. Indices. Máquinas de coser, papel, máquinas de escribir, papelerías, plasticina, papel [illegible] Ropería.— Pañales, batitas, fundas, fajas, sábanas, frazadas, colchas, impermeables, rebozos, tela blanca, toallas, brin, hules, gasa, algodón, vendas, colchones de goma. Limpieza: (Utiles en general) Enseres diversos. Cucharitas, tazas, jarritos, ollas balanzas bebé, calentadores, ventiladores, batidora de 20 lts, perezosos, columpios, corralitos, perezosos, bandejas para la cama, baldes, palanganas, veladoras. Instalaciones. 1. Ascensor. Nuevo o arreglado traslado a lugar apropiado. 2. Cocinas nuevas a gas o fuel oil; 3. Heladeras eléctricas, para conservación en las salas; 4. Calefones para disponer de agua caliente en las salas, baños de los bebés, etc. 5. Aparatos para refrigeración en las salas de lactantes.

Material de orden técnico. Cirugía. Bisturí eléctrico; Aspirador Finochietto; Bomba de Stedman para aspiración torácica; Dos mesas de Mayo para Instrumental; Instrumental de Cirugía; pinzas bisturíes, tijeras agujas, guantes de goma, campos, túnicas para sala de operaciones. Radiología y Fisioterapia. Aparato para angio - cardiografía o cinemato - radiografía que permita el estudio de cavidades cardiacas; Accesorios para onda corta. Para el Servicio de Oftalmología. Lámpara de Hendidura; Cajas de prismas para niños estrábicos. Para el Ser. de Odontología: Instrumental para niños; hay poco y viejo. Esterilizador en seco; Iluminación para el sillón de trabajo. Servicio de infecciosos. Hay que reformar policlínica de Infecciosos y de vacunaciones. Acondicionar cuartos de baños y tisanería; Ser. de Hidratación. Hay que hacerlo todo y dotarlo de sus laboratorios. Laboratorio Central. Necesita aparatos modernos para diagnóstico; espectrofómetro de llama, Fotocolorímetro, aparato para electroforesis en papel, Autoclaves. Para las salas del hospital, tejido de alambre fi. badora para prematuros, carpas, tiendas de oxígeno con refrigeración. Carpas de oxígeno para lactantes, termómetros, Bolsas de goma para hielo y para agua caliente, bolsas para oxígeno. Jeringas para inyecciones, Máqu. de escribir. Para obras del hospital (tejido de alambre fino, ladrillos, hierros, maderas, vidrios, pinturas, etc. (para construcción) este material se utilizará en las obras de ampliación y reformas de locales, ya que teniendo materiales las obras pueden hacerse con el personal del hospital. Instrumentos de trabajo para los operarios del Hospital. Taller de carpintería, [illegible] cepillo, sierras, etc albañilería, plomero, pintores.

Cincuentenario del Banco de Seguros

Hoy domingo a las 20 30 horas por las ondas de CX 16 Radio Carve se realizará la retrasmisión de la solemne sesión de homenaje efectuada en la sede del Banco de Seguros del Estado a los Legisladores de 1911, que sancionaran la Ley de creación del Ente asegurador oficial.

En dicha oportunidad se recogieron los discursos pronunciados por el Presidente del Directorio del Banco Arq. Francisco Lasala y por el Dr. Emilio Frugoni, en nombre de los citados Legisladores.

Prosigue la incógnita del "gordo"

Es el segundo que se escapa • Se habría vendido en Buenos Aires el entero del 1391

Todavía continúa sin develarse el [illegible] "gordo" de la lotería nacional, que según [illegible] apuro hasta la vecina orilla. Nuevamente, [illegible] poseedor, quienes vuelven a reeditar la [illegible] llevándose este año la suculenta suma d[illegible] 200 enteros más marchó por Correo ha[illegible] adquirido entero por algún porteño. La [illegible] este año cantada por el niño Roberto [illegible]

DE FESTEJOS

El segundo premio con $ 2.000.000 ese sí estuvo repartido en forma equitativa siendo cerca de 50 empleados de la Tintorería LAIFA ubicada en la intersección de las calles Fermín Ferreira y José L. Terra, los felices poseedores de 24 participaciones del 1927 que fuera adquirido en el Cambio Hispano - americano cuyo propietario es el Sr. Vicente Salgado.

Las 24 participaciones del 1927, fueron compradas por la Srta. Francia Ripoll a nombre de una sociedad donde a más de 50 empleados intervinieron los propietarios de la empresa LAIFA habiendo cada uno realizado un es[illegible] y cobrarán en [illegible] de $ 523.000.

En la mañana [illegible] los salones de [illegible] reunieron par[illegible] acontecimiento [illegible] ron como invit[illegible] familiares de [illegible] poseedores, dan[illegible] ta a su alegría [illegible] programar la [illegible] invertir esta d[illegible] de plata que le[illegible] arriba. Brindis [illegible] fueron la orden [illegible] celebración.

La Tintorería [illegible] este año, por [illegible] tra no previsto [illegible] normales, con [illegible]

OTROS AFORTUNADOS

[illegible]

Estado y Afirmación Democrática

Declaración del C. Departamental de Colonia • Acción impostergable

El Concejo Departamental de Colonia, emitió una declaración señalando la necesidad de que el Estado encauce su acción hacia determinados problemas, como forma de fortalecer nuestra democracia, ante los ataques de los totalitarismos de derecha y de izquierda. Según informa un cable de ANI, durante una laboriosa sesión del Concejo, el Presidente del Cuerpo, Sr. Juan Carlos González Alvarez dio cuenta de las gestiones llevadas a cabo en la conferencia de Presidentes de Concejos Departamentales realizada en Montevideo y, a su propuesta, se formuló la siguiente declaración:

"La reunión de Presidentes de Concejos Departamentales, ante el planteamiento formulado por el Presidente del Concejo Departamental de Colonia, en el sentido de combatir la creciente infiltración comunista totalitaria en nuestra vida ciudadana, y su propósito de perturbar el normal desenvolvimiento de los Institutos de enseñanza, declara:

Que es impostergable encarar una acción destinada a fortalecer nuestra democracia para hacerla invulnerable a los ataques de los totalitarismos de izquierda y de derecha.

Para ello considera necesario que la acción del Estado, se encauce:

a) Hacia la rápida desaparición de los factores de perturbación social, como son: la escasez de viviendas, el bajo nivel de producción, todo déficit en la vida de la salud y la cultura del pueblo y toda situación de injusticia y desigualdad, explotadas por el comunismo, en beneficio de sus planes destructivos;

b) Hacia una intensificación de la enseñanza de la cultura cívico - democrática, en los cursos de enseñanza Primaria, Secundaria y Universidad del Trabajo así como una efectiva vigencia y vigilancia sobre la actuación de los profesores y maestros, que garantice la imparcialidad de la enseñanza pública y el respeto por la personalidad del alumnado".

CONVENIO LECHERO

PAYSANDU, 29 (Ani). — Ante el fracaso del convenio suscripto entre Colpay (Cooperativa Lechera de Paysandú) y la Agremiación de Productores y Expendedores de Leche— el Concejo de Paysandú, remitió proyecto a la Junta Departamental proponiendo declarar no vigente dicho Convenio— que también firmaba el Municipio y tomará a su cargo el filtrado y homogenización de la leche, arrendando la planta de Colepay.

USINA INUNDABLE

SALTO, 29 (Ani).—El Concejo Departamental dispuso que se proceda a la construcción del local para la Usina de la localidad de Constitución, pese a que UTE indicó que será cubierta por las aguas de construirse la represa de Salto Grande a la cota 37, como se ha proyectado. Entendió el Ejecutivo comunal, que la represa recién estaría pronta dentro de diez años y los servicios de energía son indispensables para Constitución.

VIVIENDAS ECONOMICAS

COLONIA, 29 (Ani). — El Banco Hipotecario del Uruguay, ha cursado una nota al Concejo Departamental en el sentido de lograr su colaboración para la construcción de viviendas económicas.

Programa de la "Voz de América" para hoy

A continuación, ofrecemos el programa para hoy de la "Voz de América", en inglés, que puede sintonizarse en las bandas de 16 y 19 metros.

A las 20 horas: Informe a Africa. 20.30: Problemas en las noticias. 21: Noticias; análisis de noticias. 21.15: El trabajo y la economía. 21.30: Panorama. 21.45: Política exterior de EE. UU. en el Siglo XX. 22.00: Noticias en inglés (especial). 22.15: La religión hoy. 22.30: Problemas en las noticias. 23.00: Vida musical en los EE. UU. 24.00: Informe a Africa.

Puestos de Subsistencias en las Ferias de hoy

Hoy domingo el Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios instalará sus puestos en las siguientes ferias vecinales: M. Bruto y Rivera; Agraciada y Asencio; B. del Pino y Br. España; 8 de Octubre y Joanicó; C. Raíz y A. Saravia; Industria y Gral. Flores; 8 de Octubre y Larrañaga. Paraguay y Durazno; Democracia y Hocquart, J. Cabal y Cádiz; D. Comedia y Arocena; Gral. Flores y Larrañaga; Cañas y C. de la Vega; Punta de Rieles; Río de la Plata; San Martín y Granaderos y Flammarion y Gallinal.

Camión "fantasma" da muerte a una persona

Fatal desenlace por problemas afectivos • En las aguas del Río Uruguay fue hallado un cadáver

En la madrugada de ayer un hombre fue encontrado con el cráneo y el tórax destrozado en la calle Arenal Grande 1313 de la ciudad de Tacuarembó. La víctima resultó ser José Duarte, oriental, soltero, de 38 años y sobre su cuerpo y el pavimento podían observarse las huellas inconfundibles de un camión. De acuerdo a los peritajes realizados, las ruedas corresponden a una cubierta Funsa, del diseño super tracción 8.25|20, usada en pares iguales por camiones Chevrolet, Austin o Internacional, los cuales se encuentran en estos momentos sometidos a minucioso examen.

DESENLACE FATAL

En Andrés Lamas entre Valladolid y Benito Juarez Violeta Aramburu de López, oriental casada de 38 años, domiciliada en Martín C. Martínez 3042 ap. 2 fué herida en el cuello y en el tórax, con una sevillana por cuestiones de orden afectivo por Domingo Matrinez Louro, or. casado de 32 años, domiciliado en Vilardebó 1690, el cual fué detenido. A raíz de las lesiones sufridas, la causante falleció al ingresar a Traumatología.

MORTALES ACCIDENTES

En jurisdicción de la Seccional 23ª, un camión matrícula NMN 22448 conducido por Juan Ramón Montesano, oriental casado de 36 años, domiciliado en Evaristo Ciganda 240, arrolló a una persona no identificada que al ser internada en el Maciel, dejó de existir.

—En Rambla República de México y Colombes chocaron los autos 280-716 guiado por Manuel Francisco Ceperno González, oriental, casado de 50 años, domociliado en Canadá 6318 y el 150-012 conducido por Isaac Vischnia, polaco, soltero de 35 años, domiciliado en Nueva Palmira 1871, quien llevaba como acompañante a Elena Pizzarro, domiciliada en Samuel Blixen 4077. El choque fué de frente a raíz del cual el conductor Vischnia experimentó lesiones que determinaron su muerte en el trayecto al Hospital de Clínicas, en tanto la citada Pizarro resultó con lesiones de entidad siendo internada grave en el citado hospital. El conductor Ceperno experimentó lesiones leves y una vez curado quedó detenido en la Comisaría.

UN CADAVER FLOTANDO

SALTO, 30 (Ani).—En las costas del río Uruguay, próximo al lugar donde desemboca el Daymán, fué hallado el cadáver de un hombre casi completamente desnudo. El cuerpo estaba en avanzado estado de descomposición.

Aún no ha sido identificado, aunque se presume que podría tratarse de Luis Ramos Da Silva, de 40 años, desaparecido de su domicilio desde el día 25.

Silva, que trabajaba en la zona de Corralito, había anunciado el propósito de dar un paseo, por lo que no se descarta que haya perecido ahogado o víctima de un síncope, mientras tomaba un baño.

MACABRO HALLAZGO

SAN JOSE, 30 (Ani). — En los campos del Sr. Francisco Vertiz, sito en el paraje "Rincón de Albano", fué encontrado el cadáver de una persona del sexo femenino, cuya muerte data de unos tres días. El cadáver fué reconocido por funcionarios de la Colonia "Dr. Etchepare", como una asilada de la misma, habiendo dispuesto el Sr. Juez de Paz que intervino, que el mismo, fuera conducido a la morgue de dicha colonia, para que el médico de Salud Pública, le practique la autopsia.

Un aspecto de la visita de cortesía realizada por el Sr. Mabrouk Belhassen al Sr. Presidente del Concejo Departamental de Montevideo Don Daniel Fernández Crespo, quienes aparecen en la fotografía conjuntamente con la Sra. S. de Magariños. El Sr. Belhassen partió ayer para Buenos Aires.

Ana Sorhuet de Cayssials
(TERCIARIA CARMELITANA)
(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 29 de diciembre de 1961. — [illegible]

Elcira Sorhuet de Cayssials
(Q. E. P. D.) — [illegible]

Josefa Rovira Irisarri de Martínez
(Q. E. P. D.) — [illegible]

M. R. P. Ambrosio Alonso O. S. A.
(Q. E. P. D.) — [illegible]

Ana Elcira Sorhuet de Cayssials
(TERCIARIA CARMELITANA)
(Q. E. P. D.) — [illegible]

Ana Sorhuet de Cayssials
(TERCIARIA CARMELITANA)
(Q. E. P. D.) — [illegible]

CONCEJO DEPARTAMENTAL DE MONTEVIDEO
Publicaciones, Prensa y Propaganda
PUBLICACIONES OFICIALES

NO TIENEN AVISOS NI SUSCRIPCIONES

Ninguna de las publicaciones oficiales del Concejo Departamental de Montevideo publica avisos o solicita suscripciones.

Toda solicitud en ese sentido responde a intenciones dolosas.

Colabore con la represión de quienes así proceden, denunciando a Publicaciones, Prensa y Propaganda del Concejo Departamental (Palacio Municipal, Piso 1½ N. O. Teléfono 97830), toda gestión por avisos o suscripciones a presuntas publicaciones oficiales del Concejo Departamental de Montevideo.

EJEMPLARES EN VENTA

En su local de la calle Ejido Nº 1322 (casi Avda. 18 de Julio) la Sección Ventas de Publicaciones, Prensa y Propaganda del Concejo Departamental de Montevideo, dispone entre otras, de las publicaciones que se indican.

Todas ellas han sido repartidas a instituciones oficiales y culturales de acuerdo a planes oportunamente aprobados.

Los ejemplares sobrantes no están destinados a la distribución gratuita entre los interesados, sino a la venta al público en las condiciones y en el local que se indica.

EJEMPLARES AGOTADOS

Aspectos de Montevideo — Tomos I y II, edic. 1953 y 1954.

Anales Históricos de Montevideo — Tomo I, edic. 1957.

Registro Oficial — Tomos I, II y XVIII, edic. 1955 y 1959.

La consulta de dichos ejemplares puede efectuarse en todas las dependencias de Publicaciones, Prensa y Propaganda (Palacio Municipal, piso 1½ y Ejido 1322).

	Precio
DIGESTO MUNICIPAL	
Recopilación de disposiciones constitucionales, de leyes y reglamentos nacionales de interés municipal; y de decretos, ordenanzas, reglamentos y resoluciones municipales, en vigor hasta el 30 de abril de 1958. - 2306 págs. - Los 2 tomos.	$ 85.00
REGISTRO OFICIAL	
Recopilación periódica de Resoluciones del Concejo Dptal. de Montevideo, Decretos del Gobierno Departamental, Jurisprudencia y Otras Disposiciones de interés municipal. Impresos: 23 tomos (Del 15/Feb/55 al 30/Set/60) incluyendo el Tomo XXIII el Presupuesto Municipal anotado. Los Tomos I, II y XVIII están agotados. En prensa: Tomo XXIV (del 1º/Oct al 31/Dic/60). En preparación los correspondientes a partir del 1º/Ene/61. Tomos de más de 500 págs. c/u.	" 10.00
CONSTRUCCION DE EDIFICIOS	
Compilación de Leyes, Ordenanzas, Decretos y Resoluciones - Edición 1957. - 735 págs.	" 20.00
MAPAS DEL DEPARTAMENTO DE MONTEVIDEO — (Completos)	
En escala 1:20.000 - Tamaño total: 210 X 140 cmts.	" 15.00
" " 1:40.000 - " " 120 X 80 "	" 5.00
ASPECTOS DE MONTEVIDEO	
Tomo III (Láminas de Pierre Fossey, edición 1958).	" 3.50
LITOGRAFIAS DE MONTEVIDEO	
8 Láminas de Pierre Fossey con carpeta. Ed. 1958.	" 3.00
LOS ARBOLES CULTIVADOS EN LOS PASEOS PUBLICOS	
Por Atilio Lombardo. 290 págs., con fotografías en color	" 26.50
ANALES HISTORICOS DE MONTEVIDEO	
Tomo II - El Transporte a Sangre en el antiguo Montevideo y su extensión al interior. Sección Archivo y Documentos Oficiales. Edición 1958 534 págs.	" 20.00
Tomo III - Estampas del Viejo Montevideo: Sección Archivo y Documentos Oficiales. Edición 1959. 513 págs.	" 2
REVISTA DEL MUSEO "JUAN M. BLANES"	
Nº 1 - Año 1958 - Con láminas en color, fuera de texto. - 63 págs.	" 5.00
ICONOGRAFIA DE MONTEVIDEO	
Con Indice Cartográfico de Montevideo - Encuadernado	" 27.00
LA FAUNA INDIGENA	
Catálogo de las Aves Uruguayas, por L. P. Barattini y R. Escalante. - Edición 1958. - 102 págs.	" 5.00
LA FAUNA DE LAS COSTAS URUGUAYAS DEL ESTE (Invertebrados)	
Por L. P. Barattini y E. H. Ureta. - Edición 1960. - 195 págs.	" 15.00
ORDENANZAS CON 4 MAPAS DE ZONAS DEL DEPARTAMENTO	
Fraccionamientos de tierras y Servidumbres "Non Edificandi"; División del Departamento en Zonas; Ubicación de Establecimientos Industriales; Ley de Centros Poblados. - Edición 1948. - 30 págs. con 4 mapas fuera de texto	" 2.50

EL PRECIO DE LOS MEDICAMENTOS

Un reciente aviso de ciertas Entidades pretende hacer incidir en el precio de los medicamentos conceptos que no son exactos.

Para desvirtuar estas informaciones falsas que llevan a equívoco a la población conviene puntualizar:

1) Se dice que la reforma cambiaria aumentó el precio de los medicamentos en un 268,9 o|o.

No es exacto. La materia prima importada solo representa del 6 o|o al 8 o|o del costo total de los medicamentos fabricados en el país.

En consecuencia el aumento que debe imputarse a la Reforma Cambiaria es solamente el que se refiere al 268,9 del 6 o|o a 8 o|o de materia prima.

2) Para el año 1962 se dice que las Patentes fueron aumentadas en un 200 o|o y los Timbres en un 100 o|o.

No es exacto. Para el año 1962 las Patentes no se aumentan y hay muchos casos de reducción por el régimen sustitutivo creado por la reciente ley de Rendición de Cuentas de 7 de diciembre de 1961, no sufriendo los timbres modificaciones para el año 1962.

Si se quiso referir a 1961 debió decirse claro, especificando además que el aumento de patentes en ese año fue variable y el aviso toma el máximo porque le conviene a sus cálculos.

También debió decirse que del aumento de timbres para 1961 fueron exoneradas las escalas inferiores.

3) Y para ser sincero el aviso debió agregar que esas empresas no pagan ahora y en consecuencia inciden rebajando el costo de los medicamentos los impuestos: de Ganancias Elevadas; el 2 o|o a las ganancias; a las especialidades farmacéuticas; a las sociedades de responsabilidad limitada; a la importación de productos, especialidades, sueros y vacunas.

Debe señalar este Ministerio que consecuente con su política de acercamientos a contribuyentes y consumidores, hará conocer a la población todas las veces que sea necesario la verdad sobre la real evolución de los factores que inciden en costos y precios.

MINISTERIO DE HACIENDA

OFICINA DE PUBLICACIONES

"El derecho de información, es todavía privilegio de los países más ricos", dicen en la UNESCO

UNESCO (Prensa, por correo aéreo).— Hace trece años, el 10 de diciembre de 1948, en la Asamblea General celebrada en París, las Naciones Unidas, proclamaban el derecho de todos los pueblos a la información. En efecto, uno de los artículos de la Declaración Universal de Derechos Humanos afirma que "toda persona tiene derecho a la Libertad de opinión y de expresión" y que este derecho "incluye el de investigar y recibir informaciones y opiniones, y el de difundirlas sin limitación de fronteras, por cualquier medio de expresión".

Desde entonces se ha discutido mucho sobre los obstáculos políticos que se oponen cada vez más a la libertad de información; censura o control en las noticias, supresión o confiscación de periódicos, prohibición de los mismos o de películas extranjeras, etc. Pero se ha prestado menos atención al problema de saber si en todos los países el público posee efectivamente los medios con que ejercer su derecho a la información.

En los países industrializados desde hace mucho tiempo, los recursos de la técnica moderna ponen a disposición de cada ciudadano una enorme cantidad de informaciones y de formas de diversión. Mas, de acuerdo con las estadísticas de la Unesco, para la gran mayoría de la humanidad, (en realidad, para el 70 o|o de la población del globo que vive en las regiones insuficientemente desarrolladas de Asia, Africa y América Latina, los medios populares de información —periódicos, radio, televisión y cine— son sobremanera insuficientes.

Sin embargo, desde la época en que las Naciones Unidas proclamaron el derecho a la información, las comunicaciones se han desarrollado con una rapidez sorprendente, gracias a que el progreso técnico no cesa de perfeccionar los medios con que se transmite la voz, la imagen y la palabra escrita. Al mismo tiempo, la población mundial ha aumentado en un 30 o|o pasando de 2 mil trescientos millones a 3 mil millones. Cabe, pues preguntarse qué progreso se ha logrado en los últimos quince años para asegurar a todos los hombres —y a todos los continentes— la posibilidad de saber lo que acontece en el mundo.

RADIO, TELEVISION Y AGENCIAS DE INFORMACION

Los estudios de la Unesco indican que, en cifras globales, la radio y la televisión han progresado mucho. El número de aparatos emisores de radio ha pasado de 5.450 a 11.670 —o sea un aumento de 114 o|o— y el de aparatos receptores de 161 millones a 336.500.000, lo que equivale a un aumento de 128 o|o. A pesar del crecimiento del índice demográfico, existes ahora para cada cien personas tres aparatos receptores en lugar de siete como había antes.

En 1948 sólo cuatro países —Estados Unnidos, Francia, R. Unido y la U.R.S.S— presentaban regularmente programas de televisión. En cambio, la televisión cubre hoy todo el planeta. Sesenta y cinco países tienen actualmente programas regulares y otros seis están preparando sus propios sistemas de televisión. En 1948 el número de aparatos receptores de televisión era de cuatro millones, mientras que en la actualidad es de cien millones

En cambio, la prensa ha perdido terreno en Europa y en América del Norte, pero lo ha ganado en la U.R.S.S América del Sur, Asia y Africa. El número total de diarios en el mundo es de 7.660 en lugar de los 6.120 que había en 1948. La tirata global, que ha aumentado en un 31 o|o y ha pasado de 219 a 288 millones, ha seguido más o menos el crecimiento de la población. El námero de ejemplares por grupo de cien personas se ha elevado solamente de 9.3 a 9.7.

Por su parte, las agencias de información han aumentado, creándose nuevas aquí y allá, particularmente en Africa, donde hoy existen 21, establecidas en diez y ocho países. En 1948 sólo existían dos. Conviene observar, sin embargo, que varias agencias nacionales han cesado sus actividades y que dos internacionales se han fundido en una sola, de manera que solo existen hoy cinco agencias de carácter mundial: AFP; Reuter, TASS, AP, UPI.

En cuanto al cine, el número de salas ha pasado de 95.000 a 167.000, frecuentadas anualmente por 15 millones de espectadores en lugar de los 11.700.000 de hace trece años. Proporcionalmente la asistencia individual es la misma: cinco películas al año. Y entre los medios de información el cine es el único que, en cifras globales, no ha hecho progresos apreciables. En lo que atañe a la producción, el hecho más notable es el de que los Estados Unidos, que habían mantenido una posición predominante durante largos años, vienen ahora en tercer lugar: en 1960, solo produjeron 223 películas en lugar de las 432 en 1948. El primero y segundo lugar pertenece al Japón (423 películas) y a la India (312). Después de los Estados Unidos viene Hong Kong (246) Italia (168), Francia (185) la U.R.S.A (140), Reino Unido (112) y la República Federal de Alemania (107).

EL CASO DE LOS PAISES INSUFICIENTEMENTE DESARROLLADOS

Los datos anteriores constituyen cifras globales. Y cuando estas cifras se dividen por continentes y países, los resultados ponen de relieve la existencia de importantes contrastes. Como es natural, los países insuficientemente desarrollados, que sufren el mal del analfabetismo, son los más pobres en medios de información. El caso es que, como lo era antes, el 67 o|o de los diarios, salas de cine, aparatos de radio y de televisión que existen en el mundo están concentrados en América del Norte y en Europa. En la U.R.S.S se encuentra el 16 o|o. El resto, el 17 o|o debe repartirsee ntre América del Sur, Africa y Asia.

Sin embargo, se observa un progreso desde todo punto de vista, aunque el atraso de estas regiones con respecto a Europa y América del Norte es todavía enorme. En estas últimas dos partes del mundo, la prensa, como ya hemos dicho, ha perdido terreno. Con todo, aún se dispone de 25,2 ejemplares de diario para cada cien personas. En Asia y en Africa, la proporción es de 3,8 y de 1,3 respectivamente.

En cuanto a la radio, América del Norte posee aun la mitad de todos los aparatos de emisión y de recepción que hay en el mundo, habiéndose elevado de un promedio por grupos de cien personas de 41 a 69. La U.R.S.A ha triplicado su equipo de radiodifusión después de 1948 y el número de aparatos receptores de este país, que era de 9 millones en esa época (es decir, 4 por cada cien personas) es hoy de 41 millones, o sea 19 aparatos para ese mismo número de personas.

Es en Africa donde la radio ha progresado más, ya que hay en la actualidad 338 aparatos emisores en lugar de 119 y 5.500.000 receptores en vez de 930.000, lo que representa un aumento de 491 o|o. Sin embargo, el número de aparatos por cada grupo de cien personas, que era de 0,5 hace trece años, es aún de 2,3. La proporción es todavía más baja en Asia, donde no se cuentan dos aparatos por cada grupo de cien personas.

En el campo de la televisión cuyos aparatos son todavía sobremanera costosos, el progreso más rápido ocurren naturalmente en las regiones técnicamente más avanzadas, es decir, en América del Norte, Europa y la U.R.S.S. Pero se observa también un progreso muy claro en Oceanía y América del Sur, como también un cierto progreso en Africa y en Asia. En 1948, no existían programas regulares en estos continentes. Hoy, en cambio, cuatro países en Africa y catorce en Asia tienen sus propios programas de televisión. Con todo, el número de aparatos receptores es aun bajo, pues ni siquiera se cuenta un aparato por cada cien personas, mientras que en América del Norte, cien personas disponn de veintidos pantallas de televisión por término medio.

DECADENCIA DEL CINE EN OCCIDENTE

En un solo campo las cantidades disminuyen, por lo menos en América del Norte, y en Europa: el del cine, cuyas pérdidas parecen acompañar las ganancias de la televisión. En términos generales, estas pérdidas quedan compensadas por la expansión extraordinaria de la industria cinematográfica en la U.R.S.S y por el aumento de la asistencia a las salas de cine en Africa, América del Sur y Asia. En la U.R.S.A el número de aparatos proyectores, ya fijos o móviles, ha pasado de 15.200 a 59.000. La asistencia a las salas de cine, que era de 600 millones en 1948, es en el presente de 3.500.00.000, lo cual significa que la asistencia por persona ha quintuplicado, pasando de 3 a 16.4. Son estas sando de 3 a 16.4. Son estas cifras las más altas del mundo en su género. En América del Norte, por el contrario, las cifras correspondientes han disminuido en más de la mitad: de 24 a 11, nivel inferior al de Oceanía, donde también se ha registrado una disminución. En Asia y en Africa, a pesar de un aumento en el número de salas de cine y en el de la asistencia anual a las mismas, el promedio por individuo permanece tan bajo como antes: 2 0.8 respectivamente

LA ACCION DE LAS NACIONES UNIDAS

Los países insuficientemente desarrollados trabajan hoy por suprimir poco a poco esta desigualdad de la cual sufren en el campo de la información, donde el progreso es sumamente necesario para mejorar el nivel de vida de sus pueblos. Por ello las Naciones Unidas y la Unesco muy particularmente, suministran a estos países una ayuda cada vez mayor.

La Unesco ha sido encargada de llevar a cabo una encuesta mundial y con este objeto organiza una serie de reuniones regionales en las que reúne especialistas de todos los medios de información. La primera de las reuniones celebradas ha tenido lugar en Bangkok, en enero de 1960, y se refirió la Asia Sudoriental, y la segunda, que se llevó a cabo en Santiago de Chile, en febrero de este año, estuvo dedicada a América Latina. Para tratar de lo que atañe al Africa, se va a celebrar en Casablanca una reunión semejante del 24 de enero al 6 de febrero de 1961.

En cada una de estas reuniones los participantes examinan minuciosamente las condiciones regionales y se trazan los planes que deberán facilitar la creación o el desarrollo, según el caso concreto de las agencias de información, así como el progreso de la prensa, de la radio y del cine informativo.

El Duque de Edimburgo se refiere a América Latina

LONDRES (LPS). — El Board of Trade publica un suplemento ilustrado conteniendo un mensaje del Duque de Edimburgo dirigido a los industriales y comerciantes británicos.

El Duque, que visitará América del Sur durante dos meses escribe: "Desde la época que voluntarios británicos lucharon bajo el mando de Simón Bolívar por la independencia sudamericana, siempre Gran Bretaña ha estado asociada estrechamente con el desarrollo y progreso de todos los países de América del Sur".

"Fueron firmas británicas las pioneras en la construcción de ferrocarriles, las instalaciones portuarias, la organización de la agricultura y el comercio, y a cambio Gran Bretaña ha sido un importador substancial de los productos sudamericanos".

Los años recientes han sido renovados esfuerzos en el desarrollo de la gran riqueza potencial del continente, y las oportunidades para los productos, equipos y servicios británicos, son mayores que nunca, a pesar de la creciente competencia".

El suplemento, por su parte, dice que Gran Bretaña no suministra más del cinco y medio por ciento de las importaciones latinoamericanas. La protección a la industria en los países industriales latinoamericanos es absoluta, y el mercado es siempre competitivo y próximo a los Estados Unidos, los cuales hacen casi todo el negocio.

"Pero sería extraño y desconcertante —dice el suplemento — si no pudiéramos competir más exitosamente en América Latina tanto con Estados Unidos cuyos productos de ningún modo son más baratos que los nuestros, o con Alemania, que le vende a Latinoamérica cien millones de libras esterlinas al año más que nosotros".

Anuncian pagos las Cajas de la Industria y Comercio, Rural y de Pensiones a la Vejez

500.001 al 502.599, 17.00 a 18.00

Jueves 4 — 10º día
502.600 al final, 7.30 a 9.00
600.001 al final, 7.30 a 9.00
700.001 al 700.299, 7.30 a 9.00
700.300 al final, 9.00 a 10.30
800.001 al final, 9.00 a 10.30

Pensiones

Jueves 4 — Horario
Serv. Doméstico
1 al Final, 10.30 a 12.00
1 al 1.799, 10.30 a 12.00
1.800 al 4.099, 13.00 a 14.30
4.100 al 6.099, 14.30 a 16.00
6.100 al 7.899, 16.00 a 17.00
7.900 al 9.599, 17.00 a 18.00

Viernes 5 — Horario
9.600 al 11.199, 7.30 a 9.00
11.200 al 12.799, 9.00 a 10.30
12.800 al 14.399, 10.30 a 12.00
14.400 al 15.999, 13.00 a 14.30
16.000 al 17.599, 14.30 a 16.00
17.600 al 19.099, 16.00 a 17.00
19.100 al 20.599, 17.00 a 18.00

Lunes 8 — Horario
20.600 al 21.999, 7.30 a 9.00
22.000 al 23.799, 9.00 a 10.30
23.800 al Final, 10.30 a 12.00
200.001 al 202.599, 13.00 a 14.30
202.600 al 204.499, 14.30 a 16.00
204.500 al 206.199, 16.00 a 17.00
206.200 al Final, 17.00 a 18.00
300.001 al 301.199, 17.00 a 18.00

Martes 9 — Horario
301.200 al 303.199, 7.30 a 9.00
303.200 al 305.199, 9.00 a 10.30
305.200 al 307.299, 10.30 a 12.00
307.300 al 309.489, 13.00 a 14.30
309.500 al 311.499, 14.30 a 16.00
311.500 al Final, 16.00 a 17.00
400.001 al 400.299, 16.00 a 17.00
400.300 al Final, 17.00 a 18.00
500.001 al 500.199, 17.00 a 18.00

Miércoles 10 — Horario
500.200 al Final, 7.30 a 9.00

SUCURSAL BELVEDERE
Jubilaciones—
Martes 2 —
37.400 al 41.499, 8.00 a 9.00
41.500 al 44.599, 9.00 a 10.00
44.600 al 48.299, 10.00 a 11.00
48.300 al 51.099, 14.00 a 15.00
51.100 al 53.999, 15.00 a 16.00
54.000 al 57.199, 16.00 a 17.00
Miércoles 3—
57.200 al 60.299, 8.00 a 9.00
60.300 al 63.399, 9.00 a 10.00
63.400 al 66.799, 10.00 a 11.00
66.800 al 69.599, 14.00 a 15.00
69.600 al 72.399, 15.00 a 16.00
72.400 al 75.299, 16.00 a 17.00

SUCURSAL UNION
JUBILACIONES
Servicio Doméstico
Martes 2:
1 al 4.099; 8.30 a 9.30
4.100 al final; 9.30 a 10.30
1 al 8.299; 9.30 a 10.30
8.300 al 24.499; 10.30 a 11.30
24.500 al 34.299; 14.30 a 15.30
34.300 al 41.099; 15.30 a 16.30
Miércoles 3:
41.100 al 46.099; 8.30 a 9.30
46.100 al 51.899; 9.30 a 10.30
51.900 al 58.999; 10.30 a 11.30
59.000 al 67.199; 14.30 a 15.30
67.200 al 73.399; 15.30 a 16.30
Jueves 4:
73.400 al 78.499; 8.30 a 9.30
78.500 al 83.799; 9.30 a 10.30
83.800 al 89.099; 10.30 a 11.30

Jueves 4:
1 al final; 8.30 a 9.30
1 al 31.999; 9.30 a 10.30
32.000 al 44.999; 14.30 a 15.30
45.000 al 58.999; 15.30 a 16.30
Viernes 5:
59.000 al 67.999; 8.30 a 9.30
68.000 al 73.299; 9.30 a 10.30
73.300 al 78.999; 14.30 a 15.30
79.000 al 86.999; 15.30 a 16.30
Lunes 8:
87.000 al 92.599; 8.30 a 9.30
92.600 al 97.999; 9.30 a 10.30
98.000 al final; 14.30 a 15.30
200.001 al 209.799; 15.30 a 16.30

PENSIONES A LA VEJEZ

Orden en que se efectuarán los pagos de Pensiones a la Vejez, correspondientes al mes de diciembre de 1961.

Día 2 de enero (martes)
Oficina Central. - Local: Av. Uruguay, 978.
1 al 140.000; 7.30 a 10.-
140.001 al 160.000; 10.— a 12.-
Día 3 de enero (Miércoles)
160.001 al 168.000; 7.30 a 10.-
169.001 al final; 10.— a 12.-

AGENCIAS

MALVIN. — Local: Dr. Decroly, 4971 esq. Michigán. - De 13 a 16 y 30 horas
Día 2 de enero (martes)
1 al final.
CARRASCO. — Local: C. Carrasco, 5793 y Juan Ferreira. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al final.
COLON. — Local: Plaza Vidiella, 5628. De 8 a 11 y 30 horas).
Día 2 de enero (martes)
1 al final.
PASO DE LA ARENA. — Local: C. Tomkinson, 2433 y Simón Martínez. - De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al final.
SAYAGO. — Local: Propios Nº 4925 y A. Sayago. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al 160.000.
Día 3 de enero (miércoles)
160.001 al final.
CERRO. — Local: Av. Carlos Ma. Ramírez, 1597 y Egipto. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al 136.000.
Día 3 de enero (miércoles)
136.001 al final.
GOES. — Local: Av. Gral. Flores y D. Aramburu. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al final.
Día 3 de enero (miércoles)
1 al final.
PASO MOLINO. — Local: Félix Olmedo, 3752 y Agraciada. De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al 118.000.
Día 3 de enero (miércoles)
118.001 al 156.000.
Día 4 de enero (jueves)
156.001 al final.
CERRITO. — Local: Gral. Flores, 3991 y Stgo. Sierra. - De 13 a 16 y 30 horas.
Día 2 de enero (martes)
1 al 117.000.
Día 3 de enero (miércoles)

... puedan concurrir en los horarios y fechas establecidas, deberán hacerlo en la siguiente forma:

En las agencias el día 8 (LUNES), a excepción de la Ag. Unión, que pagará el día 9 (MARTES). Las agencias de Malvín - Carrasco - Goes y Paso de la Arena, lo harán junto con Of. Central el día 10 (MIERCOLES) en su local de Av. URUGUAY, 978.

CAJA RURAL

Orden en que se efectuaran los pagos de Jubilaciones y Pensiones Rurales y Domésticos correspondientes al mes de diciembre de 1961.

JUBILACIONES RURALES
Local: Mercedes, 985
Día 4 de enero (jueves)
1 al 2.500; 13.— a 15.—
2.501 al 5.000; 15.— a 17.—
Día 5 de enero (viernes)
5.001 al 9.500; 13.— a 15.-
res a partir del día 2 del próximo mes de enero
Día 8 de enero (lunes)
13.001 al 15.000; 13.— a 15.—
15.001 al final; 15.— a 17.—

JUBILACIONES DOMESTICAS
Local: Av. Uruguay, 978
Día 4 de enero (jueves)
1 al 850, 8.— a 12.—
850 al 1.800; 12.— a 17.—
Día 5 de enero (viernes)
1.801 al 2.700; 8.— a 12.—
2.701 al 3.500; 12.— a 17.—
Día 8 de enero (lunes)
3.501 al 4.600; 8.— a 12.—
4.601 al final; 12.— a 17.—

PENSIONES RURALES Y DOMESTICAS
Local: Av. Uruguay, 978
Día 9 de enero (martes)
1 al 1.500; 8.— a 12.—
1.501 al final; 12.— a 17.—
AGENCIA: COLON. — Local: Plaza Vidiella, 5628.
Día 3 (miércoles) y 4 (jueves) de enero
1 al 10.000; 8.— a 12.—
10.001 al final; 8.— a 11.30

PAGOS ATRASADOS DE RURALES Y DOMESTICOS

Los que no puedan concurrir en el día y horarios indicados deberán hacerlo el día 10 de enero (MIERCOLES) de 7 y 30 a 11 horas, a excepción de los jubilados de Agencia Colon que lo harán el día 8 (LUNES), de 8 a 11 horas.

ENSEÑANZA SECUNDARIA

El Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria inicia el pago de su presupuesto correspondiente al mes de diciembre, en sus oficinas de Contaduría y Tesorería sitas en la calle Rincón 690.

Viernes 2 enero: Continúan los Pagos: de 8 y 30 a 11 y de 14 y 30 a 17 horas.

Miércoles 3 enero. Continúan los Pagos; de 8 y 30 a 11 y de 14 y 30 a 17 hs.

Miércoles 3 enero. Continúan los Pagos: 8 y 30 a 11 horas.

Excepcional Noticiero de Fin de Año en T. V.

Con los mundialmente famosos servicios de la C. B. S.

Un noticiero gigante de una hora de duración brindará a los telespectadores el Banco Hipotecario.

Denominado "Este es 1961", se exhibirá por Saeta TV Canal 10, en la noche del 31, de 23 a 24 horas.

Los primeros 15 minutos de este esfuerzo noticioso constituyen una síntesis de lo acaecido en el plano local y nacional. Los 45 minutos restantes se integran por una completa reseña de los más importantes sucesos ocurridos en todo el mundo, en el año que termina.

Tal reseña es material de la famosa C.B.S. (Columbia Broadcasting System) y se exhibe simultáneamente esa noche en todas las televisoras abonadas al servicio. Es decir, que el público de Montevideo estará presenciando este noticiero de características estupendas, al mismo tiempo que los telespectadores de los EE. UU. Montreal, Londres, París y otras diversas capitales.

Tendrán pues los televidentes, la oportunidad de presenciar una verdadera documental de valores técnicos e informativos insuperables, a través del esfuerzo combinado del Banco Hipotecario y Saeta.

Organizan programa de Información Popular

... Este Centro de Adiestramiento está ubicado en Bulevar Artigas 1195. La instrucción versará primordialmente sobre temas relacionados con la Extensión Agrícola y la Economía Doméstica, y considerará también un número limitado de solicitudes para estudios relacionados con la Salud y la Educación.

Salto decidió festejar sin excesos

Municipio y Policía se encargarán de garantizarlo ● Control callejero

... de este impuesto, que en lo sucesivo se hará mediante timbres, eliminándose el actual sistema de recibos.

Asimismo se elimina la chapita adicional que se coloca y se precinta en la placa de matrícula, ya que la fiscalización del pago igualmente se hará por otros procedimientos.

El Concejo ha dispuesto el reempadronamiento de todos los vehículos el que comenzará a hacerse efectivo a partir del 2 de enero próximo, fe...

... ne, presentó a consideración del organismo un amplio proyecto de reorganización de las oficinas Municipales el que recibió la aprobación del Cuerpo.

Se trata de una iniciativa de amplios alcances que tiende a una racionalización de las distintas dependencias comunales y a concentrar en ellas, las tareas que les corresponden específicamente, evitando la dispersión de funciones que evidentemente traban el normal desarrollo de la actividad comunal.

MAS AGUA PARA MELO

MELO, 30 (Ani). — En reciente reunión celebrada por el Directorio de OSE, se consideraron muchos asuntos, entre ellos la ampliación de la red de distribución de agua, a ésta ciudad, para abastecer al Barrio Caltieri.

INSTITUTO NORMAL

TRINIDAD, 30 (Ani). — Ha quedado constituido el Consejo Directivo del Instituto Normal "Artigas".

Las designaciones recayeron en las siguientes personas:

Presidente, Esc. Luis A. Estradé; Vice - presidente, Sra. Mary Dinar de R. Taranto; Directora, Sra. Ana Lajanette de Martínez; Secretaria, Srta. Nelva Cabrera Muniz; Tesorera, Sra. Amalia M. de Martínez Criado.

En los gremios

... decorosas que no hagan temer por la vida de nuestros hijos".

PLENARIO SINDICAL — *Nueva reunión*

El próximo viernes 4 de enero en el local de la Agrupación UTE a las 20 y 30 horas volverá a reunise el Plenario Sindical que viene sesionando a instancias de la C.T.U. a fin de considerar la actitud que la Cámara de Senadores haya adoptado en el día anterior sobre reincorporación de los obreros despedidos de los Frigoríficos "Nacional" y "Anglo". El cuerpo legislativo está citado para abordar una orden del día que incluye como punto primero la consideración del proyecto de ley que aprobara la Cámara de Diputados, mientras que la Federación Autónoma de la Carne a instalado a sus afiliados para realizar una gran concentración en la explanada del Palacio Legislativo.

VIAJANTES — *Asamblea*

Para renovar autoridades, el Centro Viajantes del Uruguay realizó recientemente elecciones, habiéndose sufragado por la lista única presentada bajo el lema "Unidad y Acción". El próximo 4 de enero se efectuará la Asamblea General del Centro Viajantes del Uruguay en su sede social, a las 18 horas, para considerar la siguiente orden del día:

1º Consideración del acta de la Asamblea anterior; 2º Resultado del acto eleccionario del 29 de diciembre p.pdo. y proclamación de los candidatos electos; 3º Consideración y aprobación del Informe Anual y del Balance del Ejercicio 60-61; Estado Comparativo con el Ejercicio anterior y Proyecto de Presupuesto Administrativo para el Ejercicio 1961-62; 4º Designación del Consejo Consultivo Financiero; 5º Designación de tres asambleístas para firmar el acta respectiva; 6º Asuntos varios.

C. DE CONSUMO — *Reunión*

El próximo martes a las 19 horas se reunirá el Consejo de Administración de la Federación Uruguaya de Cooperativas de Consumo, en su sede de San José 1074, para considerar un importante Orden del Día.

A tales efectos, se cita a los Sres. Consejeros Carlos M. Oronoz, Juan C. Otton, Julio A. Míguez, Eugenio Pereira Da Silva, Esc. Rafael Iaccovazzo D'Alessandro, Enrique Iglesias, Italo Miserocchi, Antonio Quistana, Luis Zeballos Escobar y José Ruecco. La citación se hace extensiva a los miembros de la Comisión Fiscal, Sres. Héctor A. Rodríguez Mallarini, Manuel García Calvo y Edison G. Oliveri.

Varias ponencias aprobadas en Congreso Cooperativista

Luego de asistir a la Conferencia Cooperativa Interamericana celebrada en Bogotá (Colombia) y del subsiguiente viaje de estudio por Panamá, México, EE. UU., Puerto Rico, Isla Trinidad, etc., acaba de regresar a nuestro país el Esc. Rafael Iacovazzo d'Alessandro, Presidente de la Cooperativa de Consumos de Hacienda. Según nos expresara el viajero, se concretó en dicha Conferencia una plausible y anhelada aspiración del cooperativismo americano, la unión del movimiento, a través de un organismo internacional (O.C.A.).

INSTRUMENTO EFICAZ

Estimaron los delegados a este evento hemisférico, que doctrinariamente y en el plano de las realizaciones, el cooperativismo está proyectado como el más eficaz instrumento paraestatal en el desarrollo económico y social de los pueblos americanos. En tal virtud, ofrecieron desinteresadamente a los gobiernos las soluciones y el andamiaje cooperativo, a los efectos de colaborar, en una ejemplarizante actitud constructiva, con los fines primarios que cumple el Estado.

Se creó en la Conferencia de referencia el Banco Cooperativo Interamericano, institución crediticia, a través de la cual se pretende solucionar el apremiante problema financiero que aflije a la mayoría de las sociedades cooperativas. Se entendió que la reforma agraria, de imperiosa realización, debía operarse mediante una evolución acelerada, con procedimientos ajustados a derecho, bajo la asistencia cooperativista.

También se recomendó a los gobiernos americanos el amplio auspicio del cooperativismo, para una justa elevación social y económica de los pueblos, cimiento para la estructuración de una paz duradera en el orden interno e internacional. Finalmente se postuló al cooperativismo de crédito como el más encumbrado receptáculo del ahorro popular a través del cual el dinero del pueblo vuelve al pueblo, sin especulación lucrativa, con el humanizado concepto de que debe estar al servicio del trabajo.

Señor Hacendado. — Señor Productor. — La movilización de las lanas requiere que Ud. haya hecho la declaración de esquila a que está obligado sin cuyo requisito se verá trabada su comercialización — Comisión Interministerial de Represión del Contrabando.

Estas son las voces del Interior

EL DIA (Mercedes) — *Jerarcas sin sanción*

Transcribimos a continuación un comentario de "El Día" de la ciudad de Mercedes sobre la liberación de proceso judicial a jerarcas policiales implicados en el delito de contrabando.

Dice "El Día": "La represión del contrabando efectuada por la Policía de Soriano a cargo del Ing. Julio Edo. Correa, no halló la sanción judicial que en importancia indicaba.

En primer término, después de la eficiente actuación del Comisario López, en colaboración con elementos de la Interministerial de Represión del Contrabando, se liberó ed proceso judicial precisamente a los jerarcas implicados mientras se ordenó la detención de unas "mojarritas", considerando pena de hurto a aquellos "obsequios" repartidos por los jerarcas.

En segundo lugar, aquellos contrabandos de la Agraciada generaron cinco acciones, por entero independientes, con sus correspondientes sanciones bien distintas una de la otra.

Pero cabe recordar que la actuación judicial fue la que menos castigó.

En tercer lugar, admitiendo en hipótesis que no hubo causa suficiente para procesar a los jerarcas, habría que señalar la manifiesta exageración con unos modestos policías, a quienes se privó de su libertad cuando los verdaderos infractores fueron absueltos".

EL DIARIO (Paysandú) — *Mons. Partelli*

En una reciente nota editorial nuestro colega de Paysandú elogia las magníficas enseñanzas de la Pastoral del Obispo de Tacuarembó Monseñor Partelli, con las siguientes palabras: "No puede dudarse que la gran Pastoral que el Obispo de Tacuarembó Monseñor Partelli acaba de dirigir a sus diocesanos y que hemos publicado en nuestras columnas, ha tenido en toda la opinión el país una acogida de intensa simpatía por las claras ideas que en ella se expresan sobre la situación humana en el campo.

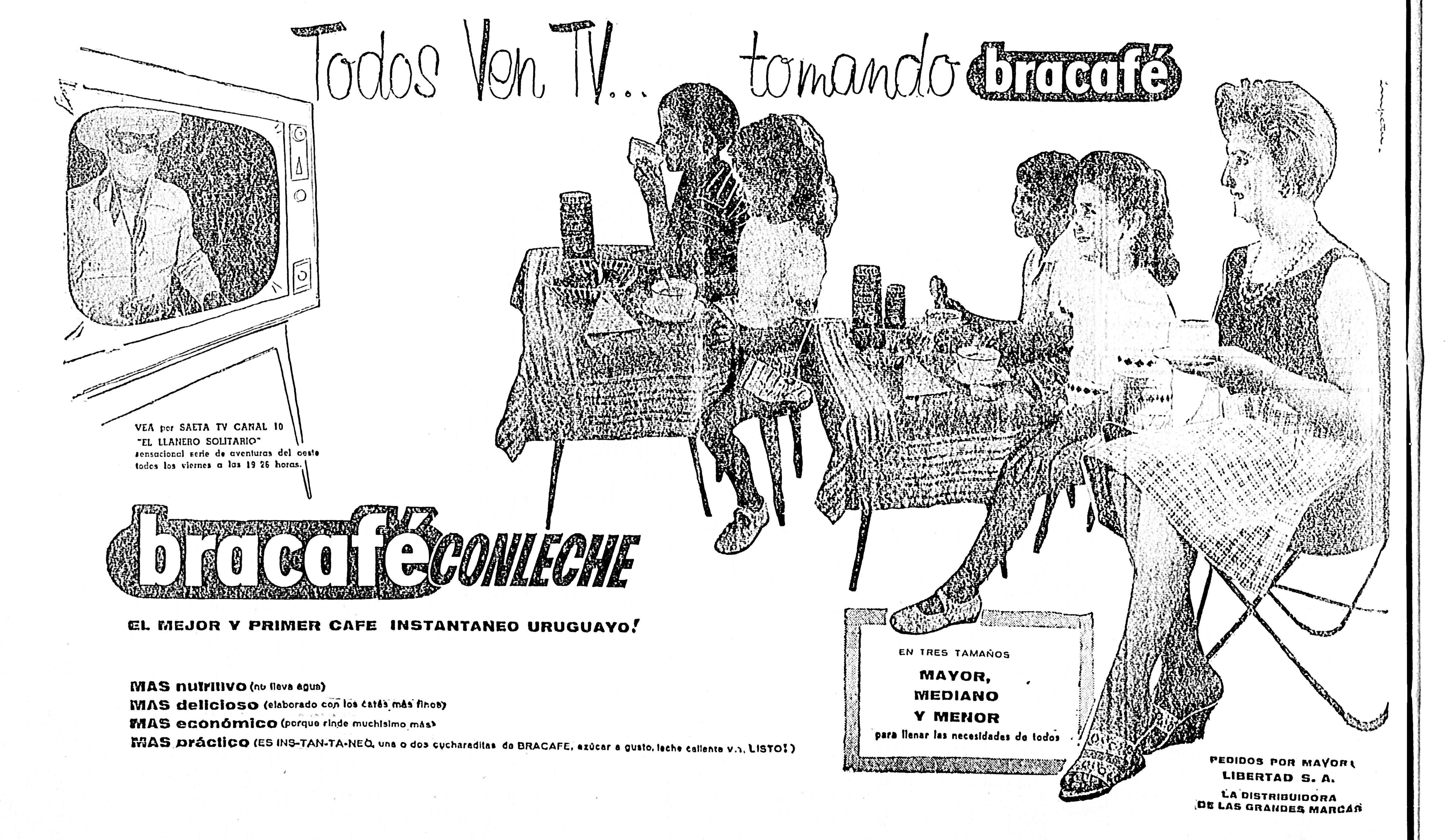
Como no hace mucho lo hiciera el Sumo Pontífice reinante en su trascendental Encíclica "Mater et Magistra", poniendo una vez más a la Iglesia —nunca atrasada— a la cabeza y a la avanzada de las soluciones para las necesidades de los tiempos, el Prelado nacional aplica esas enseñanzas imperecedaras e indefectibles del Evangelio a una actualidad de nuestro país cuyos caracteres no pueden desconocerse, para obligar a concluir que es en la vigencia de esas enseñanzas y no en las doctrinas de áspera lucha, en las que podrá encontrarse la solución de males endémicos que el egoísmo humano ha ido acumulando hasta crear verdaderas estructuras que es necesario sustituir.

Demuestra el ilustre Prelado que la Iglesia no tiene la cobardía de callar lo que puede incomodar a algunos pero también que ella no hace concesiones fáciles y que no cree en los remedios simplistas y parciales.

Pese a las leyes sociales que obligan a pagar salarios mínimos y a cumplir otras obligacones complementarias de previsión, como las de aportes jubilatorios y de asignaciones familiares, hay todavía empresarios egoístas que retacean esos sueldos y que no cumplen con esos aportes, por lo que la situación del trabajador campesino es sostenida con retribuciones hace difícil y dura, para ser complementadas por el sobresueldo de la asignación por los hijos menores.

Esa realidad triste y mezquina, no puede callarse y aunque no sean una mayoría quienes así proceden, esa actitud antisocial debe ser censurada y marcada y así lo hace el Prelado, evocando la palabra de Fuego del Apóstol Santiago.

Y ese mal fundamental de carencia de trabajo, deriva fundamentalmente del abandono del campo, que lo coloca siempre "detrás de la ciudad", en atención, en dotación de recursos, en construcción de obras, en suministro de cultura adecuada, en promoción de organizaciones de fomento, de comercialización, etc. se mantiene inhóspita, descapitalizada, sin empleo suficiente de medios); de recursos, de capitales, de organización y fomento de productividad, incapaz por ello de sostener holgada y decorosamente una población que vive y vegeta en ella, pero que no puede tener en su gran riqueza masiva de capitales agropecuarios la base de su sustentación".



Curso I. de Verano en La Floresta

Será inaugurado el miércoles 3 ● Participan jóvenes de tres países ● Temario ● Mesas redondas y cine debates

Como fuera anunciado oportunamente el próximo miércoles será inaugurado el Curso Internacional de Verano en las instalaciones del Campamento de Juventus en el Balneario de La Floresta, organizado por la Unión Internacional de Casas de Juventud.

El interés suscitado por este curso ha sido evidenciado por el número de inscriptos provenientes de Argentina, Chile y Uruguay, que ha colmado totalmente la capacidad prevista, lo cual asegura asimismo el alcance de los propósitos y objetivos deseados.

El temario del curso comprende: "Valor trascendental del trabajo con los jóvenes" Rel.: P. Omar Ferro. "Problemas de la juventud de Latinoamérica" Relator: Cr. Daniel Vázquez Diabo. "Bases para la acción dentro de las Obras Juveniles". Relator: Prof. Hermes Pérez Madrid. "Conducción de los grupos juveniles" Relator: Dr. L. E. Garicoits. "Teoría y fundamentos de la Recreación". Relator: Prof. Rubén Pérez Madrid. "Teoría y fundamento de las actividades físicas y deportivas" Prof. Jorge Harán. "Teoría y fundamentos de la vida al aire libre" Prof. Leandro Madueño. "Teoría y aplicación de la Música recreativa" a cargo del Prof. Norberto Zen.

Las clases teóricas y prácticas serán seguidas de mesas redondas, cine debates y cine documental sobre las actividades juveniles en ... los principales países del continente.

El Curso se desarrollará dentro de la organización de un Campamento- Escuela para dirigentes y líderes ... a 25 años.

AGRADECIMIENTO

MARIA ELENA SUAREZ DE GORDILLO

Sus familiares agradecen las múltiples manifestaciones de condolencias con motivo de la irreparable pérdida sufrida e invitan para las misas que se celebrarán en sufragio de su alma el día 3 de enero a las 7 y 30 y a las 19 y 15 en la Catedral.

Daños graves a la Iglesia en el Congo

Elisabethville, Katanga, diciembre 22 (NC).— Dos hospitales a cargo de religiosas sufrieron daños durante la lucha entre las fuerzas de las Naciones Unidas y las del presidente de Katanga, Moise Tshombe.

El hospital Príncipe Leopoldo, propiedad del Estado y a cargo de Hermanas de la Caridad, fue alcanzado aquí por proyectiles de mortero. El gobierno de Katanga atribuye el bombardeo a las fuerzas de las Naciones Unidas, pero éstas dicen que las de Katanga dispararon contra el hospital para poner en mal lugar a la ONU.

Una religiosa, la Hermana Eudoxie, de 72 años, que sirvió como enfermera en la primera y segunda guerra mundiales, dijo que el ataque fue para ella el momento más terrible que ha pasado en su vida.

Según informes de Shinkolowe, centro minero a unos 100 kilómetros al noroeste de aquí, aviones de las Naciones Unidas atacaron allí un hospital de 300 camas, propiedad de la Unión Minera y regentado por religiosas.

Otra información de Shinkolowe añade que la Fuerza Aérea de la ONU, atacó también el mercado local y una escuela, matando a tres personas e hirieron a otras 16.

La catedral de Elisabethville y la residencia del arzobispo Mons. José Cornelis, fueron asimismo alcanzadas por fuego de mortero durante la lucha en la capital de Katanga.

(Según informes de la prensa belga el presidente Tshombe pidió a Su Santidad el Papa Juan XXIII que intervenga a favor del cese de las hostilidades. El líder de Katanga dijo en su petición que es "un cristiano de la fe protestante").

BRUSELAS DIC. 22 (NC).— El Presidente del Senado Belga, Paul Struye, miembro del partido, social cristiano, envió un mensaje a Su Santidad el Papa Juan XXIII suplicándole que interceda para conseguir el cese de hostilidades en Katanga, provincia congoleña donde las fuerzas del presidente provincial Moise Tshombe luchan contra las de las Naciones Unidas empeñadas en "integrar" esa provincia separatista con el resto del Congo.

Agenda Católica

... Se celebra hoy el Domingo en la octava de la Navidad del Señor.

LITURGIA

Ornamentos blancos. Misa propia. Se omite la imperada. Credo. Prefacio, etc., de Navidad.

Cuarenta horas

Hoy, Hnas Dominicas de la Anunciata (Cno. Maldonado 5853).

Hoy domingo

AUDICIONES DEL RIO HOY: —

CX 36 Radio Centenario. Hora 12.13. "La Verdad tiene su hora".

CX 50 Radio Independencia. Hora 12.30. La Verdad tiene su hora". R.P. Federico Richards.

CX 12 Radio Oriental. Hora 21.45. La Verdad tiene su hora. Audición "De hombre a hombre". Cgo. Raúl Gomez Tizze.

EXPOSICION COLEGIO "PEDRO POVEDA". — En Burgues 3027 (esq. Br. Artigas), el Colegio Liceo habilitado. "Pedro Poveda" (Institución Teresiana), ofrece exposición de trabajos realizados en 1961; puede visitarse libremente, de 9 a 12 y de 16 a 19 horas.

PBRO. JORGE ALONSO CLAVIJO C.M.F. — El domingo 31 a las 19 y 30 hs. celebrará Misa solemnizada en Parroquia Fátima (Guaná y Brito del Pino). Luego Te Deum.

Días próximos

CONFIRMACIONES EN BASILICA METROPOLITANA. — Las Confirmaciones en la Basílica Metropolitana (Catedral), se administrarán en el mes de Enero, el sábado 13 a las 14.30 horas; en Febrero, no se realizaran y en los restantes meses del año 1962, tendrán lugar los 1º sábados a las 14.30 hs.

Encíclica Mater et Magistra

Edición del Secretariado de Información Católica, con índice de temas.

En venta: Sarandí 384. Horario: 7.30 a 12.30.

La Fe por — EL MUNDO

EN NUEVA GUINEA

LAE, (Nueva Guinea), 16, (SIM). — Después de tres semanas íntegras de conferencias en el territorio de Nueva Guinea, donde trabajan 210 Misiones del Verbo Divino en 4 vicariatos apostólicos, el Rdmo. Padre Juan Schuette S.V.D., Superior General de la Congregación salió para Manila, Taipei Djakarta y luego retornará a Roma.

Mientras el Superior General presidía las conferencias en lugares céntricos de Nueva Guinea, todos los miembros de la Congregación han tenido oportunidad de hablar con él y discutir sobre los problemas y proyectos para el futuro. Cada Padre y Hermano que residía solo en algún lugar apartado recibió un detallado itinerario con bastante anticipación al arribo del Padre Superior General, de modo que cada cual pudo asistir con facilidad a las conferencias de su distrito.

Para hacer posible en tres semanas el encuentro con todos los cohermanos el Padre Schuette se vio obligado a contar casi exclusivamente con viajes en avión, haciendo poco más o menos dos docenas de vuelos con los aviones de la misión.

Las tres semanas que el Superior General ha pasado en Nueva Guinea, han sido el culmen de la visita general oficial, prescrita por el Vaticano para las congregaciones religiosas.

La visita propiamente dicha había comenzado el 25 de abril con el arribo del Rdo. Padre Roberto E. Pung S.V.D., de Westphalia, Michigan, U.S.A. Este mismo es uso de los cinco que componen el Consejo General de la Congregación, con residencia en la casa central internacional en Roma.

En los cinco meses precedentes al arribo del Superior General el Padre Pung había visitado todas las estaciones residenciales (son 80) de los cuatro vicariatos de Goroka, Mount Hagen, Wewak y Alexishafen como también alguna que otra estación secundaria de cada misionero.

"Esta es la primera vez que se ha hecho una visita tan completa a nuestras misiones de Nueva Guinea, desde que hemos comenzado a trabajar aquí en 1896", a dicho alguien hablando de los Misioneros del Verbo Divini. Y agregó:

"El desarrollo de los medios de transporte y de comunicación en el mundo y en Nueva Guinea, y especialmente los buenos campos de aviación mantenidos por la Administración y por iniciativa privada de los misioneros ha hecho posible una visita tan cabal".

Almiro Werle S.V.D. Misionero del Verbo Divino.

CENTRO DON BOSCO

Comunica a los poseedores de Bonos Pro Obras Iglesia María Auxiliadora que el sorteo programado para la 1er. Lotería del mes de Enero 1962, ha sido postergado para la 3er. Lotería del mes de Marzo.

A sus efectos se lleva a conocimiento de los interesados. — La Comisión Directiva.

Encuentro Interamericano de MFC

Iltas. Jornada, Latino Americanas de Pastoral Familiar ● Del 9 al 12 de enero ● Delegaciones ● Cursillo de Ascética y Mística Familiar los días 8 y 9 de enero

... seminaristas uruguayos, con algunos delegaciones de la Argentina, Chile y Paraguay.

Las segundas Jornadas, realizadas en 1959 resultaron decididamente Latino. Americanas pues concurrieron nutridísimas e importantes delegaciones de la Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay, Perú, México, Venezuela y Uruguay. Las Jornadas que se anuncian del 9 al 12 de Enero serán protagonizadas por importantes delegaciones de las tres Américas.

De acuerdo con el lema del M. F. C, "todo por el laico, nada sin el sacerdote", los laicos también estarán presentes en estas Jornadas en tres aspectos fundamentales: en la organización, en la preparación, y en las reuniones teóricas para sacerdotes y laicos.

Respecto al tema de estas Jornadas se referirán a la conexión espiritual y apostólica entre el sacerdote y la familia; a la adaptación del apostolado a los tiempos actuales; a las características ...

... dro Richards C. P, para sacerdotes y seminaristas de nuestro país, de la Argentina y del Brasil. Este Cursillo fue realizado en numerosos países de los tres continentes en el último viaje realizado por el P. Richards y por los Jefes del MFC, los esposos Soneira. 11 obispos ... drá lugar en los días 8 y 9 de Enero.

Pero este nuevo evento internacional del MFC, merece nuevas notas que gustosos publicaremos en adhesión de nuestro diario a este nuevo y digno esfuerzo que realiza el Movimiento por la superación familiar.

"Todo cristiano debe ser Misionero": Card. Agagianian

SAN FRANCISCO, DIC (NC). — Todos los cristianos deben ser misioneros aunque nunca salgan de su tierra, afirmó aquí el cardenal Gregorio Pedro XV Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fides.

El cardenal habló sobre la universalidad de la Iglesia en el acto final de la asamblea de directores diocesanos norteamericanos de la Sociedad para la Propagación de la Fe.

Su Eminencia dijo que los cristianos no deben considerar las viejas tierras cristianas como simple "pertenencia" de la Iglesia, y las nuevas como mero "beneficio" de Ella. Todas deben ser objeto de su preocupación apostólica constante.

Por ello todos los cristianos, añadió, deberían pertenecer a la Sociedad para la Propagación de la Fe, compenetrados mediante la oración y el sacrificio con la misión universal de la Iglesia, "que no ha de cesar hasta el fin de los siglos".

La Independencia es un don de Dios, dijo Card. Rugambwa

Dar Es Salaam, Tanganyka, diciembre (NC).— La Independencia es un don que Dios concede a nuestro país, afirmó el cardenal de Tanganyka.

El obispo de Bukoba, cardenal Laureano Rugambwa, pronunció un sermón en swahili —idioma de gran parte de Tanganyka y de otros países africanos— al oficiar una misa al aire libre en la víspera de la proclamación de la Independencia.

"Dios ha dado al hombre libertad y poder para elegir su propio gobierno y determinar las leyes que desea acatar. No entra en la intención divina que el hombre sufra bajo la tiranía", proclamó el cardenal africano.

"Este día de la Independencia —continuó— es un presente de Dios".

S. S. el Papa Juan XXIII envió un mensaje de felicitación al pueblo de Tanganyka y urgió a los católicos de este nuevo país independiente para que tomen parte activa en la vida nacional.

CENTRO DON BOSCO

EXCURSIONES FAMILIARES

Organizadas por el Presidente del Centro Don Bosco, Raúl Distacio, se ha programado una serie de excursiones familiares, para las obras de la nueva Iglesia María Auxiliadora. Se invita a socios, familiares, amigos y simpatizantes católicos.

RIO GRANDE DO SUR - PELOTAS - CHUY - CORONILLA

ENERO: 2 al 10.962: Chuy, La Coronilla, Santa Victoria do Palmar: 9 días. Durante las mañanas baños de mar, rico en yodo y en sales minerales, tan saludables para el cuerpo y mente, cansada de la labor del año. —DE TARDE: Paseos, cerros Picudo, Vigía, Fuerte y Hostería San Miguel, Parque Nacional y Fortaleza Santa Teresa, el Sombráculo, Invernáculo, Pasajera, El Chorro, Laguna Negra y Puerto y Laguna Merín, etc.

FEBRERO 25 AL 9 DE MARZO 1962: 13 días. Lagos del Sur, Bariloche, con 5 paseos: Llao-Llao, Nahuel Huapi, Cerro Catedral, Isla Victoria, Puerto Blest y Laguna Frías, Península Quitrhue, Lago Hess Río Manso con su cascada. Hermosos bosques y montañas cubiertas de nieve.

MAYO 2 AL 16|1962: Excursión 8 provincias argentinas. Norte argentino, Catamarca, Tucumán, Santiago del Estero, San Juan, San Luis, Córdoba, Mendoza, Jujuy. En ómnibus con asientos pullman, reclinables. Hoteles de primera. Pasajes limitados. Reserve con tiempo su pasaje. Se reciben adhesiones del interior del país. Plazo para la reserva: 1-1-1962.

INFORMES: YARO 1231, 5º piso, Apto. 15. Tel.: 42509







Se fue un año poco alentador

Hoy al cerrarse otro año lectivo se produce una pausa en todos los órdenes de la actividad humana, a la vez que paralelamente se despierta un afán desmedido por los festejos y quien más, quien menos, hace méritos suficientes para comenzar 1962 en un plan de austeridad y ayuno.

El deporte no escapa a los generales de la ley y lamentablemente puede decirse que, salvo la brillante campaña de Peñarol en el Campo Internacional, todo lo demás fue de mediocre hacia abajo. Ayuno de triunfos, existencia de performances, un jalonar desesperanzas para 1962.

Hay una excepción que vale la pena destacar: el ciclismo también nos dió satisfacciones, y grandes. Las dos carreras corridas últimamente en México, sirvieron para engalanar nuestra página y provocaron el justo y merecido elogio de la crítica interna y externa.

El boxeo se caracterizó en las performances de dos hombres. Santos Pereira, que tuvo su primera y única derrota, fue el que causó sensación dentro y fuera de fronteras. Dos peleas sirvieron para consolidar la fama internacional que apuntaba al iniciarse el año que hoy termina. La revancha contra Dorado y la pelea con el Campeón Sudamericano Julio Giné. Ambas se realizaron en el Luna Park de Buenos Aires, y el público argentino brindó uno de los más estruendosos aplausos del año a nuestro boxeador.

El otro es una estrella nueva en el campo profesional: Pedro Votta. Hombre de extraordinaria fuerza física logró éxitos reiterados desde su presentación en el difícil concierto de ese deporte. Su corta campaña está señalada por fulminantes victorias. Mientras le dure esa fortaleza física, su éxito está asegurado. Si a ello agrega una sustancial mejora en su técnica de defensa estaremos frente a un boxeador de insospechadas realizaciones.

Creemos que no hay mucho más para agregar en el rubro de éxitos, salvo la extraordinaria campaña de mejoramiento de la natación iniciada por el Club Neptuno cuyos primeros resultados se potentizaron excelentemente en los campeonatos de las categorías inferiores de donde surgieron algunas promesas con características clásicas de los campeones de futuro.

Evidentemente el saldo no es alentador pero tenemos la esperanza que el próximo año sea francamente opuesto y que, para el bien del deporte, se aúnen esfuerzos, se afinen técnicas y los éxitos se multipliquen en función de una mayor dedicación criteriosa y equilibradamente aplicada.

Al finalizar estas líneas queremos hacer llegar a todos nuestros lectores, que son nuestros amigos, los mejores augurios en lo personal e institucional. Aseguramos una vez más que ni las críticas ni los elogios vertidos en esta página fueron originados en simpatías o partidarismos, sino que simplemente fueron el fruto de una convicción analítica que puede no haber sido la correcta, pero que fue siempre bien intencionada.

Como último párrafo agradecemos los saludos recibidos en estos días y los retribuimos deseando pasar todos nuestros lectores, volvemos a repetirlo, nuestros mejores augurios.

EMEVE







Para simbolizar un año deportivo nada mejor que esta foto que como lo dice su título "valió un campeonato". Con este gol terminó una interrogante nerviosa, miles de afanes, esperanzas y desesperanzas cronometradas por las variaciones de la tabla de posiciones y soportadas durante todo un año. Desgranadas domingo a domingo en satisfacciones o amarguras... y al final este gol, un grito de alegría y a pensar para el año 1962.

Se cumplió anoche otra etapa de II de Ascenso

Rotunda victoria logró Rápido Sport ante Defensores de Maroñas que continúa declinando, en el Federal de Segunda de Ascenso.

RAPIDO SPORT 80 — DEFENSORES DE MAROÑAS 58

RAPIDO SPORT (80): Héctor Campos 32, Ramón Alberdi 0, Francisco Bergamasco 20, Carlos Ruiz 12, Néstor Malone 6, Jorge López 3.

DEFENSORES DE MAROÑAS (58): Juan Do Campo 14, Rivel Varela 28, Manuel Araujo 5, Alfredo Silveira 9, José Moreira 0, José González 2, Nelson Tortora 2.

Primer tiempo: Rápido Sport 36 a 22.

Juez: Juan Parra. Arbitro: Orlando Reguera.

Director Técnico: Javier Martinicorena (RS) y Carlos Ramponi (DM).

Entradas vendidas: 100. Recaudación: $ 300.00. Público: 150 personas. Cancha de Waston.

Montevideo superó ajustadamente a Nacional, en cotejo de trámite sumamente parejo.

El ganador, al amparo de la labor cumplida por Juan Alvarez, logró adjudicarse la victoria, encontrando seria resistencia en los tricolores, dado que ante el juvenil Gustavo Krause quien controló eficazmente a Longo.

Finalmente, los rojos hicieron prevalecer sus figuras individuales.

Detalles:

Montevideo 61 Nacional 56

MONTEVIDEO (61): Eddie Longo 18, Felipe Machado 2, Juan Alvarez 20, Juan Lorenzo 12, Juan Sarabsola 2, Walter Tórtora 4, Hugo Sosa 3.

NACIONAL (56): Alberto Fuenstein 12, Gabriel Eas 5, Alberto Garbarino 22, Salvador Mattos 4, Gustavo Krause 8, Eloio Scarone.

Primer tiempo: Montevideo 3? a 29.

Juez: Raimundo Castiñeira, Arbitro: José M. Aldao.

Dir. Téc.: Nelson Miguel M. y Mario García (N).

Entradas: 10. Recaudación: 30.00. Público: 80 personas. Cancha: Rápido Sport.

Stockolmo, líder invicto del Federal en Segunda de Ascenso, mantuvo posiciones al superar por ocho puntos a Universitario.

En tanto que Waston se impuso a Reducto en forma cómoda manteniendo la escolata en la tabla de posiciones.

Detalles:

STOCKOLMO 88
UNIVERSITARIO 80

STOCOLGO (88): Edison Clavattone 46, José Losada 21, Diego Brito 13, Carlos Brito 4, Adesio Lombardo 2, Enrique Legnani 2, Guillermo Sala 0.

UNIVERSITARIO (80): Carlos Turcatti 30, Walter cardo Saldaña 0, Guillermo Luna 2, Daniel Blanco 6, RiValverde 24, Antonio Rack 6, José Rochietti 4, Roberto Toscano 4, Rogelio Coplano 2, Alcides Salzar 2, Nelson Silva 0. Primer tiempo: Stockolmo 40 a 36.

Juez: Alberto Flangini. Arbitro Oclides Daluz.

Dir. Téc. Balefín (S.) - Ramiro Diez (U.).

Entradas vendidas 90. Recaudación 270 pesos. Público 150 pesos.

Cancha Universitario.

WASTON 66 - REDUCTO 48

WASTON: Walter Lages 33, Luis Castrillon 13, Miguel Gutiérrez 2, Mario Suster 6, Manuel Cures 0, Carlos López 10, Eduardo Nilson 2 y José Villar 0.

REDUCTO: Hebert Anchoni 23, Danilo Mauri 2, Oscar de Aramburu 3 Carlos Fernández 0, Juan Durán 5, Jorge Anchoni 10 y Walter Médica 5.

Primer tiempo: Waston 28 a 21.

Juez: Mario Hopenhay. Arbitro: Enrique Tabárez.

Directores técnicos: Héctor García Otero (W.) y Walter Nión (R).

Entradas: 211. Recaudación: $ 633.00. Público: 500 personas. Cancha: Reducto.

CAPITOL (60) - LARRE BORGES (39)

CAPITOL: Julio Pouzout 6; Luis Maeso 18; Domingo López 15; José Ipasandin 18; Luis Craig 1; Juan Marzo 1; José Bonelli 2; Carlos Karaoglanian 3 y Tomás Reichmann 2.

LARRE BORGES: Luis Labadie 11; Nelson Torres 9; Nelson Abarzúa 2; Mario Sarmas 4; Noble Rubianes 4; Eduardo Palazzi 0; Benito Castro 4; Germán Paz 2 y Francisco González 0.

Primer tiempo: Capitol 32 a 21.

Juez: Julio Sánchez Padilla. Arbitro: Nilido Barreto.

Directores técnicos: Jorge Reggio (L.B.) y Walter Clavijo (C.).

Entradas: 71. Recaudación: $ 213.00. Público: 150 personas. Cancha: Larre Borges.

SAYAGO 82 — YALE 73

SAYAGO: Ricardo Salgado 47, Walter Martino 9, Antonio Martino 6, Rubén Fernández 0, Eduardo Rodríguez 7, José Bardin 13, y Mario Anderno 5.

YALE: Salomón Kulik 17, Rubén Casal 21, Jorge Castelli 8, Miguel Le Rose 11, Luis Doreczo 6, Julio Carraz 6, Carlos Otero 0 y Carlos Chiarelli 0.

Primer tiempo: Yale 35 a 30.

EL FARO 68 - BUCEO 59

EL FARO: Gerardo Acosta (13), Mario De Simone 25, Manuel Usher 18, Jorge Mulet 16, Hugo Mirande 0, Angel Rotondaro 4 y Juan Pistone 0.

BUCEO: Luis Lavaggi 10, Oscar Gómez 15, Adhemar Duradoni 6, Julio Gómez 0, Dante Umpiérrez 0, Juan Sánchez 14, Eduardo Sélibet 13, Jorge Fagúndez 1 y Gualberto Molas 0.

1er. tiempo: El Faro 34 a 30

Dir. Téc.: Héctor Olivencia (E. F.) y Héctor Spósito (B)

Inspectores: Simón Bukovinner (E.F.) y Alvaro Trasmonte (B).

Entradas: 24. Recaudación $ 72.00. Público: 150 personas. Cancha: El Faro.

Peñarol fué la institución deportiva de nuestro medio que dió más satisfacciones al deporte Nacional. En lo interno sus partidarios se refocilaron con la obtención del Torneo máximo y otros triunfos significativos. En lo exterior, su triunfo en el Campeonato Interconinental de Campeones asumió carácter mundial, elevando el muy disminuido concepto que de nuestro fútbol tenían en Europa.

Lavorante con el camino despejado al título máximo

LOS ANGELES DIC. 30 (UPI).— Una rápida victoria sobre su contrincante de anoche, von Clay, aclara el horizonte del peso pesado argentino Alejandro Lavorante

Todo permite suponer, sin embargo, que su próxima pelea no será con Sonny Liston sino con un pugilista británico.

Lavorante, cuyas acciones cayeron bruscamente a raíz de la derrota que sufrió en su encuentro con George Logan, a comienzos de este mes, obtuvo anoche una victoria espectacular.

Subió al ring pesando 92 kilos 740 gramos. Su rival pesaba 82 kilogramos. Un minuto y diez segundos después de haber comenzado el segundo round, del encuentro que debía durar diez, Lavorante logró el Knockout.

Su manager informó inmediatamente que se recibió una oferta para que pelee con Joe Bygraves en el mes de febrero, en Buenos Aires.

Lavorante, que figura en el tercer lugar en el ranking de la categoría peso pesado de la Asociación Americana de Boxeo, esta dispuesto a enfrentarse con Liston en caso de que la Asociación esté dispuesta a reconocer el encuentro por el campeonato.

Entre los espectadores en el raingside estaba Archie Moore, que también desea pelear con el pugilista argentino, que tiene a su favor 19 victorias con solamente dos derrotas.

Será reunida la selección de Colombia

BOGOTA, dic. 30 (UPI). Ha trascendido en fuentes deportivas que la selección colombiana para el campeonato Mundial de fútbol que se disputará en Santiago de Chile, será citada para reunirse a mediados de la semana próxima en Bogotá.

"El Espectador" informa que los seleccionados viajarían a un lugar de la costa colombiana, para permanecer aproximadamente dos semanas bajo riguroso control, y que luego comenzarían partidos de entrenamiento, algunos de ellos posiblemente con equipos extranjeros.

Actividad en los frontones

En el Eúskaro Español. - A Paleta:

De la Peña, Aranceta y Zabaleta (35) - Lecumbry, Rossetti y Andiarena (23).

—Calvo y Núñez (40) - Fernández y Aranceta (33).

—Rossetti y De la Peña (35) - Colomer y Zabaleta (8).

En Wanderers. - A mano:

Avellaneda y Tabaré Bordach (40) - Garciandi y Mariano Silva (34).

—Ismael Ruiz y Lupo (40) - Carlos Chiappara y Laoraga (36).

—Fernández y Aldo Queirolo (40) - Lorenz y Pemado (35).

—José Dobal y J. Ithurbide (40) - Tabaré Bordach y Walter Chiappara (33).

—Bilbao y Diego Huetas (40) - Martínez y Oriente Artigas (37).

Chile panorámico espera la llegada de los C. de Fútbol

SANTIAGO DE CHILE, 30. (UPI). — Por Martín Leguizamón — Los nombres de Arica, Rancagua y Viña del Mar, comenzarán a figurar dentro de poco entre las ciudades más publicitadas de América del Sur, al transformarse, junto con Santiago, en las sedes del Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet.

De todas ellas la única mundialmente conocida es Santiago, la capital que con 1.500.000 de habitantes, —y acaso más— creciendo en todas las direcciones, se extiende sobre el valle central de Chile, casi a la vista del famoso Aconcagua y adornada con las nieves eternas de Los Andes que levanta hacia occidente su formidable muralla de piedra.

Santiago es una de las capitales de mejor clima de la América del Sur, aunque su invierno —el torneo se jugará en Junio— es un poco gris, contrastando con el sol radiante de sus demás estaciones. Su temperatura invernal oscila entre los 5 y los 15 grados, acentuándose el frío durante la noche y su altura sobre el nivel del mar, es de 600 metros. Su clima en general seco, no lo es tanto en invierno, que es la época de lluvias, aunque estas no han sido muy abundantes en los últimos años y tanto pueden producirse en junio próximo, como puede el mes transcurrir casi sin precipitaciones.

Mucho más agradable es el clima de Viña del Mar, la ciudad seguramente más hermosa de Chile, con poco más de 150 mil personas, que constituía hasta hace poco solamente el barrio residencial de Valparaíso, pero que se ha erigido en ciudad, con personalidad propia, en los últimos cuatro lustros.

A orilla del océano Pacífico eternamente azul, habitualmente plácido como su nombre, la ciudad trepa desde una hermosa carretera costanera, hasta vistosos cerros donde la arquitectura europea en general y española en particular es expresión equilibrada de elegancia y buen gusto.

Ligeramente más cálida que Santiago, Viña del Mar ofrece un clima ideal, típicamente marítimo y suave a lo largo del año, incluyendo el invierno.

Viña del Mar está a poco más de 150 kilómetros de la capital, separada de ésta por la llamada Cordillera de la Costa.

Rancagua que hasta hace poco tenía apenas 40 mil habitantes, pero que ha crecido algo últimamente, se encuentra a una hora de automóvil de la capital. Es una ciudad agradable, aunque sin mayores aristas, con un núcleo ferroviario importante, grandes instalaciones de la Braden Copper, y otras industrias. Su clima es similar al de Santiago, pero más frío, por estar rodeada de Cerros, cuya nieve ejerce influencia sobre la ciudad. Rancagua posee escasa capacidad hotelera, por lo cual los espectadores de la competencia de la subsede, deberán habitar en Santiago y viajar a Rancagua los días de partidos.

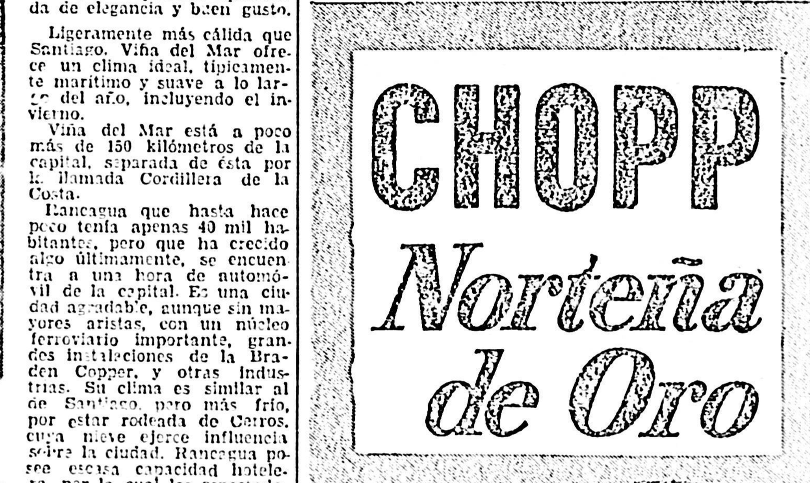
En los aledaños hay hermosos lugares de recreo, en los que se proyecta alojar a los conjuntos y sus delegaciones.

Arica es la ciudad más curiosa de Chile y la de más rápido crecimiento. Ubicada, junto al mar, en el extremo norte del país, es un puerto libre, que crece vertiginosamente.

Su clima es de tipo desértico. No tiene casi variaciones a través del año, fluctuando en torno a los 20 grados. No llueve jamás, ni siquiera se nubla y ofrece una luz viva y clara.

Arica tenía poco más de 15 mil habitantes hace unos lustros y tiene ya más de 60 mil atraídos por las facilidades del puerto libre, que ha hecho posible la instalación de numerosas industrias y también por la crisis del nitrato que ha despoblado algunas zonas de la vecina "pampa salitrera".





IDENTIFÍQUELO POR SU COLLARETE DE ORO.

1 LITRO

Terminó con gran éxito el Campeonato de fútbol organizado por la Liga Don Orione de Millán. Salió campeón de cebollitas el equipo de Asunción, que aparece en el grabado, integrado por Calleri, Viera, Lezama, Reinusso, Cárdenas, García, Damonte, Tarragó, Ferreyra, Giurovich, Paseggi, Sosa, Zorrilla y Viresm.

F. Leborgne se adjudicó la primer regata de selección

Félix Leborgne, al timón del "Isis" se adjudicó la primera regata de selección, tendiente a calificar a los timoneles que representarán a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de clase Lightning, a disputarse próximamente en Lima. En la otra regata disputada ayer en aguas del Yacht Club, Guillermo Rondini, obtuvo el primer puesto de la Copa "Bélgica" para Clase Grumete.

Los detalles fueron éstos: Clase Lightning.— Regata de selección por la copa "Charol". 1º Isis, con Félix Leborgne, Raúl Mezzera y L. Leborgne. 2º Pilotín II, con Julio C. Goldie, Víctor Trinchin y Adrián Sasson. 3º Perseo, con Eugenio Lauz, E. Pérez de Lauz y Fco. Alvarez.

Grumete: Copa "Bélgica". - 1º Swa.oe, con Guillermo Rondini (H), G. Rondini y Jorge Varela. 2º Ventarrón, con Gustavo Cristhi, Dirk Epp y Darío Illescas. 3º Boreas, con Jorge Tammaro, Angel Mancini y Carlos Mazza, 4º Virazón, con Jaime Massone, Ramón Gordiola y Hugo Brucnick.

TIEMPO IMPROPIO

Pese al estado poco propicio de las aguas, se disputó ayer en el triángulo de Punta Carretas, una prueba interclubes de clase Snipe y otra interna del club Nautilus para clase nacional "U". En ambas competencias, se registraron numerosas deserciones, varias por averías. Clase Snipe.— Copa "Perlita". 1º Becasin, con Carlos García y J. Borreiro. 2º Orfeo, con Orosmán Pingaro y José Argomaniz. 3º Valaquito, con Alfredo Rossi y Guillermo Piñeyro. 4º Bistur, con Pedro Garra. Abandonaron El Cherokee, con Alonso Pitaluga, Rondine, con Ivo Molledo y Burbuja con Coghan.

Clase Nacional "U". — Copa "Naciones Unidas". Final. 1º U. 16 con Mario Serventte y Carlos Borrelli. 2º U. 12, con Jugo Dell Duca, 3º U. 13, cno Juan Lahourguette. Abandonaron por averías, el 1.21 con Delma Vendemia y V 10 con Enrique Risso

PROGRAMAS DE HOY

Yachting.— Ha variado la programación de Yachting para hoy domingo, la misma es la siguiente: Domingo 31. En el Yacht Club.— Hora 9: Clase Lightning. Copa Charol, Selectiva; Hora 15: Clase Lightning, Copa Charol, selectiva. En el Nautilus Y. C. Hora 9: Clase "U". Eliminatorias Copa "Benigno Ambrois". Existen perspectivas, en esta última institución de incluir en el programa, otra prueba para clase "Snipe".

Terminó empatado el clásico del Litoral: 1 a 1

MERCEDES, 30. (ANI). — La Selección de Soriano obtuvo su primera victoria en lo que va del torneo de fútbol del Litoral, al imponerse en forma merecida a la Selección de Artigas, en cotejo de trámite enredado y técnicamente muy mediocre. El juego mal intencionado que privó en casi todo el encuentro, le destó calidad, pero el vencedor se adjudicó con todo una justa victoria por la mínima diferencia. Detalles: Soriano 1 - Artigas 0. SORIANO: Castroman, Varela y Masnik; Sotelo, Colombo y Albornoz; Cáceres, Reina, Salvador, Cazala y Lamas. ARTIGAS (0): Ary Giménez Fua y Fagúndez; Braga, Barreneche y Murillo; Focco, Da Silva, Ipar, Paz y Pérez.

OTROS RESULTADOS

TORNEO DEL SUR

Durazno	4
Colonia	0
Canelones	1
Florida	0
Flores	3
San José	1

TORNEO DEL ESTE

Cerro Largo	3
Batlle y Ordóñez	1
Maldonado	2
Treinta y Tres	0
Lavalleja	2
Rocha	1

EN EL LITORAL

Salto	1
Paysandú	1
Soriano	1
Artigas	0

EN EL NORTE

Tacuarembó	2
Paso de los Toros	1

Tottenham dió un paso de acercamiento

LONDRES, 30, (UPI). — El campeón de la Liga Inglesa de Fútbol, Tottenham, se acercó hoy un poco más al primer puesto de la tabla de posiciones del torneo de primera división al vencer por cinco a dos al Chelsa.

Ese fué el único partido de primera división disputado hoy porque las nevadas en el norte de Inglaterra y en Escocia y las inundaciones en el sud obligaron a suspender 42 de los 67 partidos programados para el día. Cientos de miles de aficionados se vieron privados de su tradicional entretenimiento semanal y las empresas de "lotería" del fútbol de este país de Europa tuvieron que cancelar los cupones.

También se suspendieron todos los partidos de Rugby profesional y amateur y las carreras de caballos.

El ala izquierdo Cliff Jones, jugando en una cancha fangosa, anotó tres de los goles del Tottenham. Los otros dos fueron hechos por Dave MacKay y Les Allen. Cuando faltaban diez minutos para que terminara el partido el centro delantero de Chelsea, Graham Moore, marcó dos tantos, pero en seguida tuvo que retirarse de la cancha estar lesionado. A partir de ese momento Chelsea dejó de ser un adversario de cuidado.

Con los dos puntos ganados hoy Tottenham pasó al segundo lugar de la tabla detrás de Burnley, que no jugó. Este tiene 32 puntos en 22 partidos. Tottenham 24|31; Everton 24|30; Ipswich y West Ham 24|29; Arsenal 27|27; Sheffield Wednesday 21|26; Sheffield United 23|25; Aston Villa 23|23; Leicester y Blackpool 24|23; Cardiff y Birmingham 24|22; Blackburn 22|21; West Bromwich y Wolverhampton 24|21; Manchester United 22|20; Bolton 23|20; Nottingham Forest 24|20; Fulham y Manchester City 24|19; CHelseea 25|17.

O. S. E.

ADMINISTRACION DE LAS OBRAS SANITARIAS DEL ESTADO

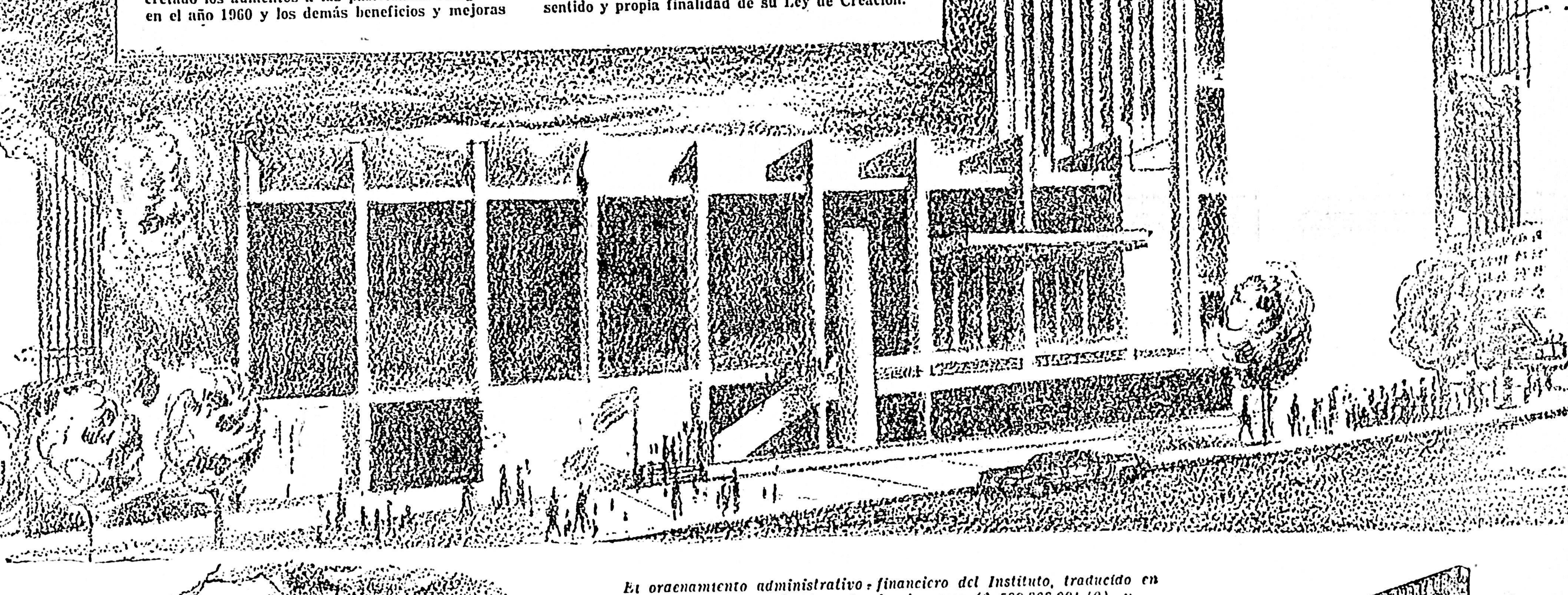
Aviso a los Usuarios

Se pone en conocimiento de los usuarios de los servicios de Montevideo, que como consecuencia del cambio del proceso mecanizado, los recibos por consumos de agua cuyo cobro gestionarán los recaudadores del Organismo son confeccionados en fichas perforadas, los que a partir de la fecha se reconocerán como recibos oficiales.

Montevideo, Diciembre de 1961.

LA GERENCIA GENERAL.

Pasado... Presente... Futuro...

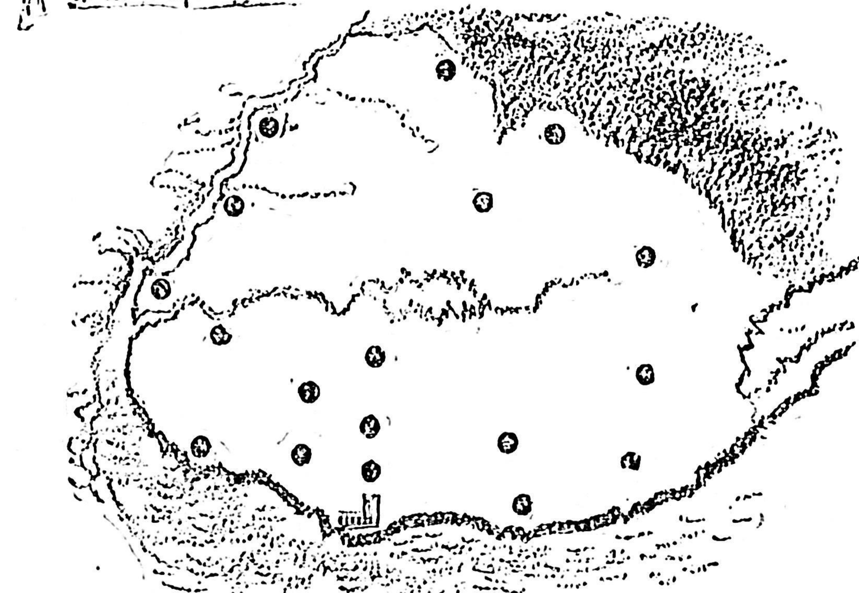


...tres etapas en la trayectoria de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares

Las previsiones legales y distintas medidas de reorganización administrativa adoptadas últimamente en el Instituto, que contaron siempre con el apoyo y la aprobación del Poder Ejecutivo y el Parlamento, permiten ofrecer a la Opinión Pública un claro panorama financiero en el que se han superado los reiterados déficit y demoras prolongadas en el pago mensual de las Pasividades y del Beneficio Especial de Retiro, mostrándose en cambio el cierre de un ejercicio — el de 1961 — con un superávit de $ 142.677.498.67, representativo de la sólida situación patrimonial de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares.

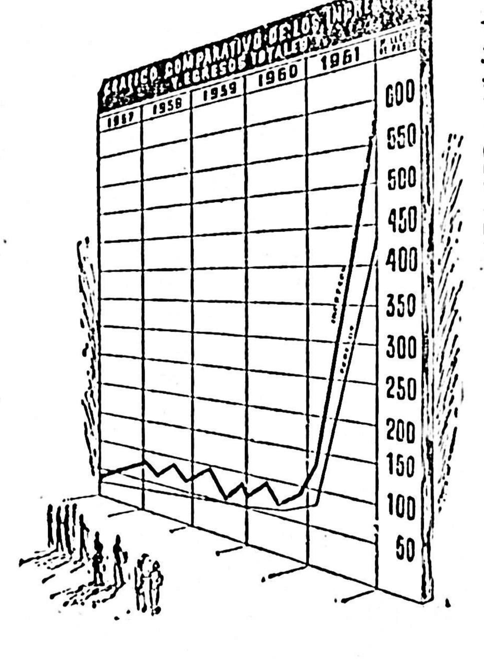
Este firme y promisorio estado ha podido lograrse sin perjuicio de que el Instituto haya concretado los aumentos a las pasividades otorgados en el año 1960 y los demás beneficios y mejoras contenidos en la Ley de Revaluaciones recientemente sancionada por el Parlamento, de tal modo que con una situación patrimonial de amplia solvencia se ha llegado al extremo — desconocido hasta la fecha —, de que desde el 1º de enero del año que termina, el Beneficio Especial de Retiro se abone conjuntamente con los primeros haberes, habiéndose cancelado durante los dos últimos años, obligaciones emergentes de tal concepto que ascienden a $ 86.085.127.82.-

Estas conquistas — cuyos beneficiarios son sin duda y únicamente los propios afiliados a la Caja —, no son sin embargo obstáculo para que las autoridades del Instituto encaren en forma decidida la sanción de otras no menos importantes, con las que no se hará más que cumplir con el sentido y propia finalidad de su Ley de Creación.



(LAS FUTURAS AGENCIAS DE LA CAJA EN EL INTERIOR DEL PAIS

El ordenamiento administrativo - financiero del Instituto, traducido en la diferencia resultante entre los ingresos ($ 580.808.004.40), y los egresos ($ 438.130.505.73), de donde surge el superávit mencionado de $ 142.677.498.67, habilitará en breve plazo a concretar proyectos de honda significación, entre los que mencionamos: Un amplio Plan de Inversiones de los sobrantes de fondos del organismo, que serán canalizados hacia colocaciones remunerativas y que a la vez presten un servicio social a los afiliados, entre las cuales debe destacarse principalmente un gran programa de construcción de viviendas en todo el país a favor de aquéllos; habilitación de agencias en todas las capitales departamentales, que contarán con todos los servicios proporcionando así las facilidades necesarias para que el afiliado pueda cumplir directamente en ellas sus obligaciones para con el Instituto; y entre otras, la iniciación de la actividad de la Policlínica, en forma definitiva, con personal técnico suficiente, en la que se prestará asistencia médica externa a todos los afiliados pasivos. Por último, resta expresar que el Directorio está abocado a la construcción de su edificio - sede, de imprescindible y urgente necesidad, para cuya iniciación sólo falta la autorización pertinente del Poder Ejecutivo, inversión ésta que se halla totalmente financiada y a través de la cual podrá darse cabalmente cumplimiento a los diversos cometidos que la Ley ha impuesto al Instituto.



HERMES publicidad.

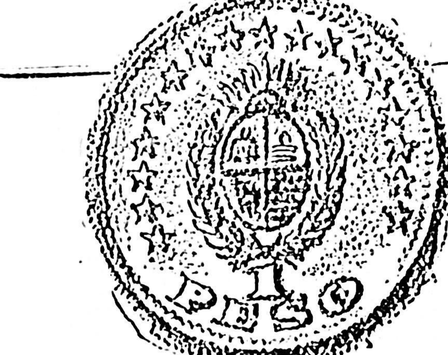
DIRECTORIO

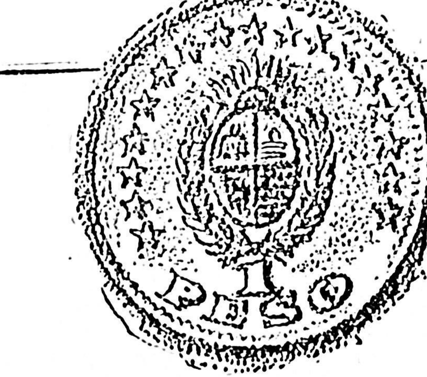
Presidente
Esc. Carlos A. Aznarez

Vice Presidente
Dr. Ruben Lapido Vignoli

Vocales
Sres. Liber Cura, Juan Pierri y Dr. Justino Carrere Sapriza

Administrador General
Sr. Carlos E. Abdala





CADA PESO

que ingresa a la caja se destina:

56.33 %	para jubilaciones
22.12 "	" pensiones
9.52 "	" beneficio de retiro
4.94 "	" primeros haberes
2.43 "	" gastos de gestión
1.67 "	" subsidios
0.77 "	" inversiones
0.22 "	" varios

CAJA DE
Jubilaciones y Pensiones
CIVILES Y ESCOLARES

Abre las puertas del "Mitin" el Premio "Ciudad de La Plata"

Con la disputa del clásico "Ciudad de La Plata" Maroñas inaugura su temporada extraordinaria 1962, que promete en todos los aspectos, ser sensacional. Este clásico, lamentablemente, no ha logrado atraer, como en otras épocas, a yeguas argentinas, careciendo por tanto de carácter internacional. Se trata de un handicap para toda yegua, sobre la distancia de 2.300 metros y que cuenta con una dotación de $ 12.000. Fue instituido en el año de 1934, ganando entonces Petite Cheve. La siguieron luego: Chingolita, Arachana, Chamal, Cerbatana, Borreguita, Laboriosa, Misia Pancha, Marsala, la notable Rendija, la porteña Manille, Lamprea, Bachelors Chum, Fiducia, Quietud, la notable Nogoya, La Talla, otra porteña; Kalmazul, Inah, La Visión y Yessica, brava terna de hijas de Castigo, Nylephta, el doblete de Venusta, Linda, Rómula, Rezala y Chorla, con cuyo nombre se cierra la jerárquica lista.

PESE A NO ALINEAR NINGUNA forastera, la inscripción de este año, es excelente. Casi todas las mejores yeguas y potrancas figuran anotadas. Por las "mayores", tenemos a la buena Bombonera, que viene de adjudicarse el clásico "Estímulo", y a Emmelina que fue entonces distinguida adversaria de la hija de Djemil— a Ribereña, embalada en una brillante serie de victorias— a Chorla, ganadora de este clásico el año último, y a Cocaina, Chispera y Grana, con títulos menores, pero actuando prácticamente "en pelo". Y de la nueva generación, figura una "terna" realmente conspicua, integrada por Aldonza, la mejor potranca de la temporada, M. Morena, elemento en constante superación, que recién ahora está en estado de rendir todo lo que es capaz y Sweet Sorrow, no por sus triunfos, ya que ganó solamente la condicional para perdedoras, sino por sus valiosas actuaciones, tanto en el "Nacional" de Maroñas, como en el "Derby" pedrense. Quiere decir que el "Ciudad de La Plata", será, como es tradicional, prueba de alta selección pese a tratarse de un "handicap".

—RESPETANDO A LAS "MAYORES", nuestra elección recaerá en elementos de la última generación. De las tres más capacitadas, según lo expusimos en el párrafo precedente, hay que poner en tela de juicio, la actuación de Aldonza. La Hidalgo, tratada con inusitado rigor por el "handicapper", está dudosa. Si fuere de la partida, pese a ello, será de las mejores cartas. Es buena pareja, y frente a Vanity Fair, en el "estímulo" realizó una verdadera proeza al obligarla a compartir honores. Pero estando dudosa su presencia, habrá que elegir entre Mi Morena y Sweet Sorrow. Mi Morena nos mereció siempre elevada opinión. La de Juan Boga, fue encontrándose de poco a al máximo, y luego de muchos titubeos y vacilaciones, logró dos victorias brillantes, sobre todo la última, donde venció en forma terminante a Adorée, Suprema y Lanilla. Recién ahora Boga, la ha puesto con los "nueve puntos", a la hermosa hija de Castigo y Ma Brune, que como Inah, La Visión, y Venusta, está lista para mantener la fama del semental Castigo y del compositor Boga, en esta carrera clásica, que dicho binomio logró tantas veces.

Sweet Sorrow, por lo que hizo en los "Derbys" en que actuó, debe ser mirada con los máximos respetos. Llega bien a la distancia y su "rush" final puede resultar imparable. Además, llega a la carrera, en óptimo estado de training y cuenta con ejercicios brillantes.

De las mayores, pese a los kilos destaca Bombonera. Yegua aguerrida y que rinde al máximo de distancias como la de hoy, vendrá abrigada hasta el derecho final y allí lanzará todo el poderío de su spurt. Costará aguantar su embestida y la que le gane, se mostrará buena de verdad.

Emmelina, Ribereña y Chorla, sin que las descartemos ni mucho menos, tendrán carrera brava. Conceden ventajas en el peso a buenas potrancas, y ya Bombonera, en este tiro, las ha superado abiertamente. Y en cuanto a Cocaina, Chispera y Grana, pese a ir en pelo, sus posibilidades son menores. Solo al amparo de circunstancias especialmente propicias, podrían ser peligrosas.

RESUMIENDO, nuestra triple fórmula para la primer gran carrera del "mitin" de 1962, es la siguiente:

Candidata: MI MORENA.
Enemiga: ALDONZA.
Sorpresa: RIBERESA.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE ESTA TARDE EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

1ª carrera — 1.100 m. — Premio ASTEROIDE — A las 14.30

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
debut	1 A. Park	56	J. C. Hernán	B. Park-B. Justice	F. Reisch	1 Anda bien
3 5 2 .	2 Bagé	56	O. Domínguez	Earshot-Bataclana	E. Mesías	2 N. Candidato
3 3 2 2	3 Ingenioso	56	E. Perdomo	Hidalgo-Persuasiva	Alberto Milla	3 La sorpresa
4 4 . .	4 King Lear	56	F. Lancaster	K. Ardan-Imperativa	Fredy Trías	4 No seduce
2 4 . .	5 Pastelero	56	W. Cuitiño	Pasajero-D. Diabla	J. Cuitiño	5 El enemigo
5 0 4 .	6 Robertino	56	A. García	Numantino-Rioca	H. Marinho	6 No convence

CANDIDATO: BAGE. Reaparece precedido de buenos ensayos este pupilo de Mesías, léase Di Giuli, y como siempre nos mereció confianza sus aptitudes corredoras, le concedemos la defensa del pronóstico. ENEMIGO: PASTELERO. Ha corrido sólo 2 veces. La primera entrN 5º bastante cerca luego de ser hostigado en la delantera, en la segunda mejoró y fue 2º de Agur, luego de pelear con Ingenioso casi todo el tramo de la prueba.

2ª carrera — 1.400 m. — Premio PERSEUS — A las 15 horas

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
0 0 0 3	1 Frisco	56	X. X.	Foxdale-Fantaise	J. Percovich	1 Corrió mal
4 0 . .	2 (B. Tranco	56	X. X.	B. Día-Tricotita	L. Quiroga	2 N. Candidato
3 . . .	3 (Refugiado	55	X. X.	C. de France-Naviña	L. Quiroga	3 Gran ayuda
0 2 0 0	4 A. Park	51	G. Portillo	Patricio-Rigurosa	R. Estevez	4 Mejorará
0 0 0 0	5 Fernandel	51	O. Santos	B. Park-M. Sarita	A. Camacho	5 La sorpresa
5 0 0 0	6 Rencoroso	51	A. Durán	Pasajero-Personería	M. Martínez	6 El enemigo

CANDIDATO: BUEN TRANCO. Falló el sábado pasado en la carrera ganada por Rompeolas, sufriendo allí serios contratiempos. Su anterior carrera al llegar 4º se puede catalogar como buena si se tiene en cuenta el pocoafán de su jockey; hoy si viene "bien" será bravo de superar. ENEMIGO: FERNANDEL. Nunca fue gran cosa, más bien bastante poco, pero como parece haber mejorado y lo han anotado condicionalmente en la de ganadores de una, puede lograr el cambio de categorías.

3ª carrera — 1.200 m. — Premio CHARLESTON — A las 15 y 30

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
2 1 0 5	1 Lucero	57	X. X.	M. Maharat.-Zuindá	W. Coirolo	1 Les gusta
5 2 1 1	2 Humo	56	J. C. Pérez	Urano-Humada	J. Pérez	2 Reaparece
5 0 4 1	3 Zulú	56	L. Leites	Ruler-Zolla	Fredy Tiras	3 No convence
1 1 . .	4 Etendart	55	A. Teixeira	Earshot-Radiante	E. Mesías	4 N. Candidato
1 3 1 4	5 Hermano	55	O. Domíngue	Splantó-La Tapada	J. Boga	5 Correrá bien
2 1 2 0	6 Ipiranga	55	T. Espino	Splantó-Mi Carta	F. Gómez	6 El enemigo
1 0 0 0	7 Terruño	55	A. Santos	Rigoberto-Tatacuá	P. Bentos	7 Temible
0 4 0 0	8 Chochono	52	H. Delgado	Hurricane-Violetera	A. Campaña	8 La sorpresa

CANDIDATO: ETENDART. Este buen defensor del stud Los Dos se mantiene invicto a través de sus dos actuaciones y dado lo bien que anda no les resultará fácil a sus rivales quitarle el título de no superado. ENEMIGO: IPIRANGA. Ganó por un campo, volvió a correr y fue buen 2º de Semain. Si no "lo sacan calzado" puede resultar el más serio opositor a nuestro favorito.

4ª carrera — 1.400 m. — Premio HUNT LAW — A las 16 horas

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
1 0 0 0	1 Silvaner	59	O. Domíngue	Eolo-Mercurey	Fredy Trías	1 El enemigo
0 1 1 1	2 (Rey Brujo	58	C. Faggiani	Realista-C. Anglaise	O. Morales	2 La sorpresa
0 2 3 4	3 (Colmado	50	R. Fernández	Zapatero-Minora	O. Morales	3 Correrá bien
5 3 3 2	4 Too Lucky	58	A. Perdomo	Rigoberto-L. Shot	C. Cabrera	4 Temible
4 1 1 .	5 Maragato	56	L. A. Rodrig.	L. Coty-Mantilla	J. Brondo	5 Anda mucho
0 5 3 2	6 Codillo	55	no correrá	Majestic-Ancora	V. Telechea	6 No correrá
1 0 4 1	7 Eclair	55	E. Rivero	Hidalgo-C. de France	M. Rodríguez	7 Puede repetir
1 2 2 0	8 Epicarpio	55	G. Riboira	E. d'Or VIII-Bengalina	L. Patrón	8 Tiene chance
4 1 2 0	9 Místico	54	R. Ferreira	Bakersgate-Nenuska	O. Pastorino	9 Gran carta
0 0 4 5	10 El Artillero	53	A. Aguiar	Cervantes-Glory	F. Guadalupe	10 N. Candidato
0 0 0 5	11 Mañero	53	no correrá	Magnum-N. Eyes	S. Trasante	11 No correrá

CANDIDATO: EL ARTILLERO. No figuró en sus dos últimas actuaciones, pero eran carreras de superior jerarquía a las de este cotejo. Anda ahora como en sus buenas épocas y si se "hace movida" desde el pique, será bravo de vencer cuando proyecte su "sprint" final. ENEMIGO: SILVANEER. Luego de opacas figuraciones derrotó en muy buena forma a Guazcazo. Puede repetir ya que ha continuado ejercitando en buena forma.

5ª carrera — 1.100 m. — Premio STUD BOOK — A las 16 y 35

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
1 0 3 2	1 La Sonrisa	58	J. C. Pérez	Majestic-Sorprendida	F. Guadalupe	1 La enemiga
4 0 3 1	2 (Albertine	57	E. Perdomo	Alrali-Mermaid	O. Pastorino	2 N. Candidata
5 0 0 0	3 (La Cité	53	A. Rodríguez	Cárdigan-Laca	O. Pastorino	3 Buena ayuda
2 2 2 3	4)Simla	56	no correrá	Castigo-S. Line	M. Rodríguez	4 No correrá
2 0 0 1	5)Santainés	55	T. Nuttes	Sloop-Santarellina	M. Rodríguez	5 No seduce
0 3 5 5	6 Presilla	55	W. Cuitiño	Splantó-Potencia	J. Cuitiño	6 No nos gusta
4 1 0 0	7 Cinderella	53	H. Castro	Kontrás-Lisonja	F. Barrios	7 Carrera brava
4 3 0 5	8 Rutilante	53	L. Gallegos	E. d'Or VIII-E. de Ma	R. Alvarez	8 La sorpresa

CANDIDATA: ALBERTINE. Termina de llegar cuarta en carrera muy superior a la que hoy le toca disputar. Ha afiatado su estado y con la monta del ganador de la estadística no debería perder. ENEMIGA: LA SONRISA. Viene de ganar de punta a punta en mayor distancia. Si la dejan "hacer" será luego difícil de alcanzar.

6ª carrera — 2500 m. — Pr. GUILLERMO YOUNG — A las 17.10

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
1 1 2 1	1 Malpensao	57	L. Camarán	Curro-Majadera	H. Mega	1 Muy perjud.
3 1 1 5	2 Ulises	57	T. Espino	Ulano-Aloma	H. Marinho	2 Poca chance
0 5 1 5	3 Irari	53	O. Correa	Cervantes-Barchetta	J. Fernández	3 Buena carta
1 2 1 1	4 Warrior	51	E. Perdomo	Rigoberto-Belinda	Alberto Milla	4 N. Candidato
1 2 0 0	5 Támesis	53	O. Domínguez	Tabi-Cayena	F. Gómez	5 El enemigo
2 5 1 1	6 Whip	52	A. A. Rodrig.	B. Park-La Ventera	C. Cabrera	6 La sorpresa
2 1 1 0	7 Precipice	51	G. Riboira	Uranio-C. Roller	Alberto Milla	7 Temible

CANDIDATO: WARRIOR. Vuelve a la distancia en la que perdiera su título de invicto. No estará Lennox y como sus rivales no calzan ni por asomo las credenciales del pupilo de P. García, creemos que al igual que el domingo pasado volverá a imponerse cómodamente. ENEMIGO: TAMESIS. Se impuso en buena forma en su última actuación registrada en la reunión anterior. Le quitó allí la punta a Zafiro aunque con "malas artes" y luego resistió guapamente la carga de Whip. Si Precipice no lo desgasta en demasía, permitiéndole llegar con energías a la recta final, tendrá Warrior que correr mucho para vencerlo.

7ª carrera — 1.800 m. — Premio "H. M. S. LION" — A las 17.50

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
1 3 2 0	1 Orejón	53	E. Perdomo	Cervantes-Orejeada	R. Martínez	1 N. Candidato
0 1 3 2	2 Pionero	57	M. Silva	Cuatrero-Pregonera	A. Velázquez	2 Tiene chance
3 4 0 1	3 Rond Point	51	O. Domínguez	Castigo-Callejuela	G. Acosta	3 El enemigo
2 3 1 0	4 Lansón	56	L. Noya	Vatellus-La Choza	I. Pérez	4 Buena carta
0 0 0 0	5 Lonjazos	56	L. Arce	P. Post-Lucilú	A. Piñeyro	5 La sorpresa
1 0 0 0	6 Rompeolas	56	E. Sosa	Realista-Zolla	J. Echenique	6 Eliminado
0 5 4 3	7 B. Park	55	R. Ferreira	B. Park-Siboney	S. Ferreira	7 Correrá bien
0 0 0 1	8 Bacaco	53	H. Delgado	Cervantes-Baccarash	R. Goncalvez	8 No convence
5 0 0 0	9 Derby	51	X. X.	Davistán-Mariola	J. Giacosa	9 No nos gusta

CANDIDATO OREJON. Se impuso por un campo en una carrera similar a la que estamos comentando. A pesar que sube en los kilos, nos vuelve a gustar, pues ha continuado ejercitando en buena forma y su partida final fue muy buena. ENEMIGO: ROND POINT. Fue tercero en la carrera ganada por el anterior. Dadas las ventajas que recibe podría tomarse la revancha.

8ª carrera — 1.400 m. — Pr. HARAS HAMPTON — A las 18.30

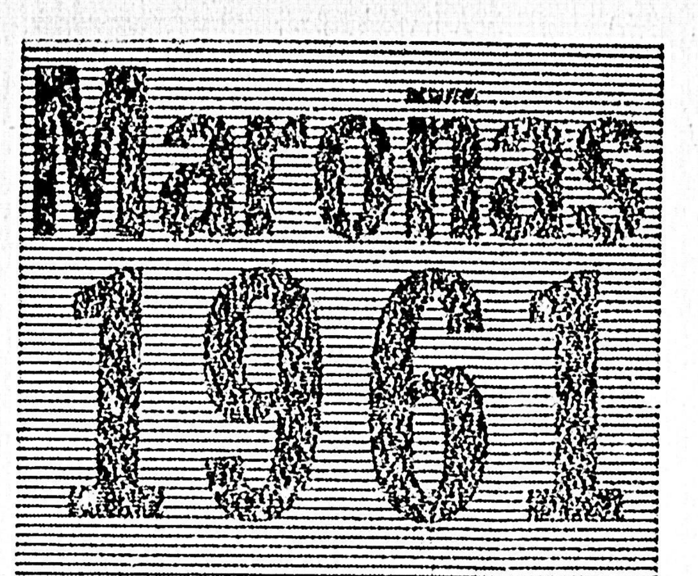
Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
0 4 4 3	1 (Aliviada	59	H. Castro	Hidalgo-Andanada	R. Martínez	1 Muy pesada
0 0 0 .	2 (Valka	56	L. Leites	Manolo-Balaklova	R. Martínez	2 Difícil
0 . 1 .	3 Piccola	55	A. Santos	Luzeiro-Palanca	R. Prieto	3 Carrera brava
debut	4 Adriane	53	F. Lancaster	Aureko-F. Glen	P. Lancaster	4 N. Candidata
"	5 Bronceada	53	X. X.	Bonsoir-Bastillada	D. Rodríguez	5 Más adelante
4 0 . .	6 Ignorancia	53	W. López	Mundo-Ignorada	O. Pastorino	6 La enemiga
0 0 0 0	7 La Baule	53	L. Rodríguez	Eolo-Etolle	J. Larrosa	7 La sorpresa
3 0 1 0	8 Ladotora	51	G. Portillo	Mundo-Quitanda	L. Bolela	8 Correrá bien
0 . . .	9 Maitía	53	R. Castell	Zonzuelo-Miña	O. Morales	9 Mejorará

CANDIDATA: ADRIANEE. Se inicia esta defensora del stud Las 3 Marías precedida de sugestivos ensayos y dada la pobreza del lote que le toca enfrentar, bastará que repita sus aprontes para lucirse de entrada. ENEMIGA: IGNORANCIA. Llegó 4ª en la carrera ganada por Musmena. Reapareció allí y hoy mejor puesta nos parece la más indicada para suplantar a nuestra favorita, si ésta llegara a fallar.

9ª carrera — 1.400 m. — Premio AIR RAID — A las 19 y 10

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
2 1 . .	1 Negrotrece	58	A. Santos	S. Horse-Nella	H. Martínez	1 N. Candidato
0 5 5 3	2 D. Gualberto	57	R. Ferreira	Beduino-Rioca	J. Percovich	2 El enemigo
0 1 3 1	3 Polus	55	L. Leites	Polvorín-Venus	L. Patrón	3 Buena carta
0 1 2 0	4 Altivo	55	J. G. Velázqu	Hidalgo-Oronda	P. Ferreira	4 Anda bien
2 1 2 1	5 Peltiero	55	E. Perdomo	Petulante-L. Love	Rog. Rodrig.	5 La sorpresa
0 0 0 1	6 Solfeo	51	X. X.	Salamalec-D. Bruja	J. de León	6 No nos gusta
3 1 4 0	7 Pobre Papy	53	J. Rivero	A. Richi-Rosarina	C. Guerrero	7 Carrera brava
0 0 4 1	8 Adil	52	L. Pardiez	Aurreko-Muy Lista	R. Goncalvez	8 Reaparece
0 1 4 0	9 El Burrito	52	J. Rivero	Simil-Teresina	R. Pintos	9 No seduce
1 2 3 1	10 Michelín	52	C. Faggiani	Realista-Murria	O. Morales	10 Imposible

CANDIDATO NEGROTRECE. Debutó y se impuso en buena forma. Volvió a correr y fue vencido por Cartonazo. Sus aprontes en Las Piedras han sido buenos y como la carrera es ordinaria puede lograr su 2º éxito. ENEMIGO: DON GUALBERTO. Hace tiempo que no corre en Maroñas, pero días atrás se impuso en el Hipódromo limítrofe por un campo. Si viene bien será bravo de superar.



PANORAMA Y SINTESIS DE DOCE MESES TURFISTICOS

Memoria y Balance

PLAYAS, A VECES, NO RIMA CON ARENA

De lo anodino a lo brillante

GALARDONES JUSTOS PARA EL CUIDADOR JOSE FERRO Y EL JOCKEY E. PERDOMO

OTRA VEZ volaron de prisa las hojas del calendario, y henos aquí a la clausura de la temporada ordinaria y a las puertas de un nuevo mitin de estío. El año pasó rápido, y en lo fundamental, —hípicamente hablando— fue intrascendente. La programación extraordinaria de verano, no arrojó un saldo positivo. Careció de figuras de relieve continental, y pese a que el 6 de enero el termómetro del "mitting" alcanzó la cifra más alta registrada hasta ahora, puede decirse —a diez meses vista— que el público no prestó al "mitin" el apoyo que era de esperar. Climatéricamente mal ubicado, sólo la tradición y el prestigio que pueda conferirle la presencia de grandes valores, vernáculos o foráneos, puede salvar a un programa extraordinario que se arrastra por dos largos meses bajo el tórrido sol del verano. Treinta años atrás, el montevideano veraneaba en su propia ciudad y a Montevideo llegaban las más de los turistas porteños. Pocos balnearios existían, y algunos de ellos eran estaciones selectas, algo "snobistas" y "diletantis". Con tal panorama, el "mitin" de verano tenía su justificación y lograba esplendorosos triunfos.

—o—

PERO hoy los tiempos han cambiado. Como Brighton, Ostende, Dieppe, Biarritz o Miami, el Uruguay se lanzó a la conquista de sus luminosas y estupendas playas. Como por arte de magia, brotaron millares de chalets, los que fueron multiplicándose en el transcurso de las décadas. Y así como el confort moderno impuso en los hogares la radio, el refrigerador, el televisor, etc., en el patrimonio de una gran masa de la población, pasó a figurar la casita de playa. Y comenzó el éxodo de los fines de semana, por la Interbalnearia, y se fue quedando vacía la ciudad, como a su momento les sucedió a las grandes urbes europeas.

—o—

MAROÑAS, entretanto, agobiado por problemas económicos y financieros, no pudo seguir el ritmo pujante de otros turfs, y se fue quedando atrás en las recompensas y en los atractivos. Y los cracks continentales prefirieron la Gavea, Hecho, Monterrico, etc., con premios fabulosos, a Maroñas con su glorioso cintillo... de Lastón. Y así el "mitin" enfermó de anemia, y en 1961, tuvimos en la arena, figuras de prestigio verdadero internacional. ¿Qué hacer entonces? Tardaron las autoridades del Jockey Club, en pisar tierra firme y dar con la solución. Pero al fin, descifraron el complejo teorema y decidieron jugarse enteros en plausible y enérgica actitud: concibieron un "Ramírez" de $ 300.000 de premio. Y nuestra gran carrera, de súbito, recuperó sus viejos. Lo económico prima en nuestros tiempos, sobre todos los otros valores. Las otras pruebas del mitin fueron apenas reforzadas. Pero el "Ramírez" se le dio una inyección formidable. Siempre pensamos que era la verdadera solución. Buscar en el 6 de enero un punto de gran intensidad para el "meta". Después, "laissez faire, laissez passer". Maroñas, con 35° de temperatura de prendido, no puede competir con la delicia refrescante de las centenares de estaciones balnearias. Pero el 6 de enero, la fecha magna del Turf, sí lo puede. Y vendrá Arturo A. con el binomio Leguisamo, y vendrán Pechazo y muchos otros campeones, y se dio de gloria, en la República toda, se vivirá la emoción y la incógnita de la gran justa deportiva.

—o—

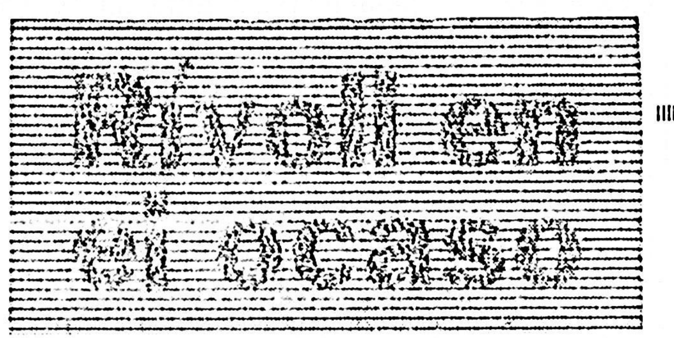
LAS perspectivas, pues, son magníficas. Puede asegurarse desde ya, que 1962 pasará a la historia como un año brillante, no como el anodino 1961. El Jockey Club se "echó al agua" en lo que respecta a los Impuestos Municipales, pero como en la Rendición de Cuentas Departamentales no se dio solución al problema, los millones de deuda se irán amontonando. No importa. El Turf seguirá adelante, sin tropiezos y sin inquietudes. Es obra social, es fuente de trabajo, es lucha, y suyo es por tanto el porvenir. Déjese o no se deje, el Municipio y el Estado, seguirá su marcha. Treinta mil personas cifran en el Turf, su posición vital, y este cimiento tiene evidente solidez de roca.

—o—

EN lo que respecta al Turf en sí, 1961 decepcionó. No hubo valores totales, no hubo un crack en el cabal sentido de la palabra. Ni en los grandes, ni en los productos. Por haber ganado el "Ramírez", SESTAO merece la primera mención. A nuestro juicio, su triunfo tuvo mucho de accidental. Como dos "taitas" pelearon RIVOLI y ZUMBADOR, y Ever Perdomo "dejó que se dieran piñas hasta cansarse" y entonces por afuera con el del "Pibe", lujoso y sobrador. Buen Caballo, SESTAO, no confirmó luego en el exterior, tal hazaña, pero fue de igual modo, la figura más destacada de 1961.

—o—

RIVOLI, ya en el ocaso de su gloria, brilló en el "Ramírez" donde luchó "a muerte" con ZUMBADOR, dominándolo en forma neta, pero quedando a merced



del "rush" de Sestao. Después, en el "Municipal" estuvo por debajo de lo esperado, y aunque luego ganó un clásico, pudo percibirse el claro fin de su hermosa campaña.

ZUMBADOR, por su parte, pagó caros los impulsos aventureros de sus dueños. Luego del "Pellegrini" de Atlas, corrió a los 7 días contra Pechazo, y vino a Maroñas a ganar el "Ramírez" de cualquier modo. Pese a acosarlo Rivoli, luchó con él dos memorables kilómetros, y en la recta bajó la guardia. Bien llevado habría sido Zumbador un pingo magnífico. Luego fue a Estados Unidos, y en el correr del año, el cable nos trajo alguna vez noticias victoriosas.

—o—

PERO la que se ganó los mejores aplausos fue KUMIS. Cuarta en el "Ramírez", logró el lauro del "Municipal", venciendo en brava lucha a RASH y RIVOLI. Y en el invierno, en Buenos Aires, apodada como Kumis II, cumplió hermosa campaña frente a las mejores yeguas argentinas, ganando incluso un importante clásico.

RASH, se adjudicó un "Carlos Pellegrini" por obra y gracia de un increíble error comisarial. Lo venció el veterano PANTAGRUEL con holgura, pero fue distanciado cuando nadie lo esperaba. RASH corrió bien en el "Municipal", perdiendo apenas de Kumis, y PANTAGRUEL ganó el "Piñeyrúa" y varios otros clásicos, ratificándose como racer de excepcional endurance y capacidad. A fin de año, declinó su rendimiento, y en el filo de los 8 años marchó hacia Venezuela, joven aún y ávido de victorias. Salve, noble e inolvidable malacara!...

—o—

EGLANEKO, fue otra gran figura del año, no por lo hecho en Maroñas, donde así y todo ganó dos clásicos —uno de ellos, el "Consejo de Gobierno" a lo crack, sobre Rivoli—, sino por haber defendido con honra y dignidad nuestros prestigios, allende el río. Tuvo figuración en el marcador del "Gran Premio 25 de Mayo" ganado por Arturo A. y venció en un clásico corrido después del "Pellegrini", amén de otras actuaciones relevantes, "Copa de Oro" inclusive.

—o—

CONQUISTADOR, joven y fornido hijo de la inagotable Mundanal —"mare" de Bacanazo, Mundo y Casanova—, culminó una serie de buenas actuaciones al vencer a Pantagruel en el "Gran Premio de Honor", y es ahora junto con LENNOX, que resurgió de sus cenizas en el "Comparación", uno de los puntales de nuestro Turf, para la justa continental del 6 de enero.

—o—

ENTRE las yeguas, brilló la "estrella" esplendente de KUMIS, heroína del "Municipal", como antes lo fue del "Criadores Nacionales" y laureada en Palermo. Salió de lo común KUMIS, tocó cimas hara vez alcanzadas por las yeguas, y por ello se ganó con justicia nuestro "Oscar" para 1961. Se distinguieron, además, CHORLA, que ganó el "Ciudad de La Plata"; BUCCANEER, que hizo seguidilla de clásicos, BOMBONERA, ANUNCIA y VANITY FAIR, que a fin de año volvió a las luchas, pletórica de bríos, brindando magníficas exhibiciones.

—o—

Y toca ahora el turno a los productos. No hubo un crack. Al predominio inicial de HAWK, sucedió el reinado de REMANSO, vencedor sorpresivo de la "Polla", el de CURSI ganando el "Jockey Club" de punta a punta, el de PICANEO, lujoso e inesperado vencedor del "Derby", y por fin el de PAMISOLO que dejó el tendal en el "Criadores" ocasionando tales molestias a Remanso y Picaneo, que debió ser distanciado de inmediato. Tanto REMANSO, como CURSI, como PICANEO y PAMISOLO, tienen derecho al título, y al cuaterno se agregó a fin de año otro nombre, para complicar más aún el panorama: WARRIOR. ¿Cuál es mejor? CURSI lo pareció por un momento. Pero cualquiera de los otros, tiene el mas legítimo derecho al desafío y a la toma del mando. La temporada que comienza despejará la incógnita, como pocas veces prorrogada e insoluble. Entre las potrancas, por puntos, ALDONZA ganó la "corona". Invicta hasta la "Polla", cayó allí con atenuantes frente a DISCIPLINA, una hija de Distraído que tomó bien pronto el camino de la "tierra de promisión" caraqueña. Después, en el "Selección", sorportando todo el peso de la carrera, fue vencida por ESTRIA, pero luego, en el clásico "Los Haras" a peso por edad, le hizo puesta a la "supersónica" Vanity Fair, en gran guarismo. Quiere decir, que en el "bello sexo" ALDONZA, la hermosa defensora del stud "Don Andrés", fue el valor más constante y permanente del año.

—o—

ENTRE los profesiones, brilló con incandescente luz azul, un astro de primera magnitud: EVER PERDOMO. No sólo ganó la Estadística, pese a su elevado peso; no sólo superó el record de victorias en una temporada que detentaba Pedro C. Moreno desde 1921; no sólo cruzó más de 100 veces vencedor el disco de triunfo. Fue un "Maestro", un ídolo de las multitudes. Sereno ,estilizado, genial, en el último trimestre acusó un momento de gloria en su carrera, ganando con casi todos sus piloteados, y adoptando con cada uno de ellos la técnica más adecuada y precisa, que su instinto de gran jinete elegía sin vacilar. Heredero de los mejores atributos leguisámicos, Ever Perdomo está llamado a ser, y lo es ya, una de las grandes figuras del Turf de Sudamérica. Nuestra simbólica "medalla de oro" la ganó sin discusión y por varios cuerpos, correspondiéndole la de "plata" a OSCAR DOMINGUEZ, que le significó un rival capaz, serio y tesonero a lo largo de todo el año. El pleito Perdomo-Domínguez, fue la nota de 1961, y verdadero aliciente para el éxito de las reuniones maroñenses.

—o—

Y entre los profesionales, como en años anteriores, volvió a distinguirse JOSE MARIA FERRO. Al comienzo le ofrecieron lucha, ALBERTO MILIA y HECTOR MARINHO, pero a partir de abril hizo correr el "Tito" y se acabó la carrera. FERRO, merece en verdad este nuevo galardón estadístico. Es un hombre conocedor, consciente y laborioso, que ha triunfado en su oficio, concitando la confianza de las mejores "ecuries".

CONCURSO OFICIAL DE PRONOSTICOS QUE ORGANIZA EL JOCKEY CLUB

DIARIOS	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera	9ª carrera
EL BIEN PUBLICO	Bagé	B. Tranco	Etendart	El Artillero	Albertine	Warrior	Orejón	Adrianée	Negrotrece
ACCION	Pastelero	Refugiado	Etendart	R. Brujo	Albertine	Warrior	Orejón	Adrianée	Don Gualberto
EL PAIS	Ingenioso	Refugiado	Ipiranga	Maragato	Albertine	Warrior	Orejón	Adrianée	Don Gualberto
EL DEBATE	Bagé	Refugiado	Ipiranga	R. Brujo	Albertine	Ulises	Orejón	Adrianée	Polus
TRIBUNA	Pastelero	Refugiado	Etendart	R. Brujo	Albertine	Ulises	Orejón	Aliviada	Polus
EL PLATA	Ingenioso	Refugiado	Etendart	R. Brujo	Santainés	Warrior	Lansón	Adrianée	Don Gualberto
LA MAÑANA	Ingenioso	Refugiado	Etendart	R. Brujo	Albertine	Warrior	Orejón	Aliviada	Don Gualberto
S. MAROÑAS	Ingenioso	Refugiado	Etendart	Maragato	Albertine	Warrior	Orejón	Maitía	Polus
EL D. ESPAÑOL	Pastelero	Refugiado	Etendart	Eclair	La Sonrisa	Warrior	Lansón	Adrianée	Negrotrece
EL POPULAR	Bagé	Refugiado	Etendart	Maragato	Albertine	Warrior	Orejón	Adrianée	Don Gualberto

Programa para la reunión de mañana en el Hipódromo Nal. de Maroñas

1ª carrera — 1.500 m. — Premio LA VISSION — A las 14 y 30

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
4 0 5 0	1 King	59	A. García	Sábalo-Kourelka	S. Trasante	1 No descartar
0 0 0 0	2 Botón	58	J. C. Pérez	Arturo-Bastilla	F. de León	2 No lo vemos
0 1 2 0	3 Chocay	58	O. Domínguez	Closworth-Chacita	C. Sánchez	3 N. Candidato
0 0 0 0	4 Ruiseñor	56	L. Leites	Realista-G. Girl	R. Martínez	4 No lo creemos
0 3 1 0	5 Golpazo	55	X. X.	G. Away-G. Chest	A. Correa	5 El enemigo
0 2 3 3	6 Agreste	54	H. Rodríguez	Epatant-Aretusa	O. Rouco	6 La sorpresa
0 1 3 0	7 G. Lonardi	54	A. A. Rodrig.	Sloop-P. Vieja	C. Mates	7 Puede ganar

CANDIDATO: CHOCAY. En mérito a sus buenas actuaciones últimas, el doradillo de C. Sánchez, surge como la carta lógica en una carrera de muy pocos atractivos. ENEMIGO: GOLPAZO. Se conduce con desconcertante irregularidad, pero aún así, para el caso que estuviera "de vena", es una brava contra.

2ª carrera — 1.600 m. — Premio VENUSTA — A las 15 horas

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
debut	1 Bilbao	56	L. Leites	Earshot-Bira	Fredy Trías	1 Gran veloz
0 1 1 4	2 Caimán	56	E. Rivero	Cuatrero-Acerada	A. Campaña	2 No seduce
2 2 0 0	3 (Marcial	56	W. López	Numantino-Micaela	O. Pastorino	3 El enemigo
2 3 1 5	4 (Risueño	56	W. Melgarejo	Titán-Rimera	O. Pastorino	4 Buena ayuda
2 1 5 .	5 Patiño	56	X. X.	Mundo-Chuchería	T. Acosta	5 La sorpresa
1 2 2 2	6 Rey Mago	56	O. Domínguez	Paco-Satánica	J. Ferro	6 N. Candidato

CANDIDATO: REY MAGO. Cuenta en su haber con valiosos desempeños, y al reprisar hace pocos días, no se comportó del todo mal. Ahora, bien preparado, venderá cara la derrota. ENEMIGO: MARCIAL. Se ha largado a correr de firme, y logró dos buenos segundos puestos de Peter Fox y Balmoral, que lo habilitan para ser el vencedor en una prueba de este tipo.

3ª carrera — 1.300 metros — Premio LINDA — A las 15 y 30

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
3 3 0 3	1 Palada	57	A. Santos	Mendocino-Palanca	H. Martínez	1 La enemiga
0 3 5 0	2 Rodas	57	T. Nuttes	Realista-Antilla	M. Rodríguez	2 No nos gusta
3 1 0 0	3 Rapazuela	56	C. Faggiani	Calígula-La Ternera	O. Pastorino	3 Poca chance
3 1 1 5	4 Bobada	55	J. Rivero	G. Away-Bonachona	C. Agüete	4 La sorpresa
0 0 3 0	5 Boutelle	54	L. Silva	J. Jinks-La Bubú	F. Rozello	5 No la vemos
0 0 . 1 .	6 Fiestota	54	E. Rivero	Djemil-Fíbula	A. Campaña	6 Difícil
debut	7 La Bинca	54	J. Carreras	Monterone-La Cigarte	A. Forteza	7 Más adelante
3 1 0 2	8 Regia	54	no correrá	Realista-Plateada	Fredy Trías	8 N. Candidata
0 . 1 .	9 Vapada	54	J. Aguiar	Vatellus-Cifra	F. Gómez	9 No seduce

CANDIDATA: REGIA. Reprisa tras larga ausencia, muy bien preparada esta hija de Realista, con la cual procurará Oscar Domínguez sacar ventajas desde el pique a su colega Perdomo, aprovechando que la Comisión de Carreras lo dejó de a pié al Ever. ENEMIGA: PALADA. Fue tercera de Alcira y Bobada en su última presentación y a poco le rueden bien las cosas, es capaz de salir airosa.

4ª carrera — 1.500 metros — Premio NYLEPHTA — A las 16

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
0 0 2 1	1 Lantana	57	X. X.	Cervantes-Lanceta	L. Bolela	1 No seduce
0 3 5 5	2 Presilla	55	W. Cuitiño	Splantó-Potencia	J. Cuitiño	2 Tiene chance
0 0 0 3	3 Kali	52	L. Camarán	Borbollón-A. Tónica	H. Belloni	3 Puede ganar
1 2 0 1	4 Aguada	54	L. A. Rodríg.	Chón-C. Guapa	C. Cabrera	4 La enemiga
0 0 1 0	5 China Chon	51	L. Pardiez	Castigo-Star Line	M. Rodríguez	5 No nos gusta
1 5 1 0	6 Apéndice	53	A. Santos	Zonzuelo-Boronea	O. Rouco	6 La sorpresa
2 2 2 3	7 Simla	53	E. Perdomo	K. Ardan-Starboard	R. Pintos	7 N. Candidata
0 0 0 0	8 Armoniosa	52	A. García	Euforión-Arte	D. Rodríguez	8 Puros ceros

5ª carrera — 1.500 metros — Premio CHORLA — A las 16 y 35

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
3 5 0 0	1 (Donizetti	58	T. Espino	Curro-Donora	F. Gómez	1 Indicado
3 1 1 2	2 (Zatopek	57	O. Domíngue	M. Maharat.-Peregrin.	F. Gómez	2 Temible
1 1 0 3	3 V. Fair	55	J. C. Pérez	B. Park-G. Donati	F. Reisch	3 N. Candidata
0 5 1 1	4 Urundal	51	X. X.	Ulano-Norita	E. Sosa	4 El enemigo
4 2 2 0	5 Violette	51	A. Aguiar	Vuecencia-Claquante	O. Pastorino	5 Va liviana

CANDIDATA: VANITY FAIR. Yegua dotada de formidables ligerezas, corredora y pareja al mismo tiempo, viene de ganar en forma espectacular en esta misma distancia y ventajosamente ubicada en la escala de peso, creemos le hará sentir a los machos el impacto de su mejor calidad. ENEMIGO: URUNDAI. Tenemos buen concepto de este hijo de Ulano, que si está bien, es capaz de poner a prueba las ligerezas de la defensora del "Jaljo".

6ª car. — 2.300 m. — Pr. CIUDAD DE LA PLATA — A las 17.10

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
1 1 3 1	1 Bombonera	60	A. da Luz	Djemil-Bonanza	J. Boga	1 Gran carta
1 2 2 1	2 Aldonza	56	E. Perdomo	Hidalgo-Uranie	Alberto Milla	2 La enemiga
2 3 3 3	3 Emmelina	56	J. Lein	Enterprise-Zarzap.	J. Ferro	3 Indicada
1 2 1 1	4 Ribereña	56	J. Rivero	Titán-Rimera	Rog. Rodrig.	4 La sorpresa
4 3 3 3	4 Chorla	52	H. Castro	C. Boy-Jácara	L. Donamari	5 Puede ser
1 1 3 1	6 Mi Morena	52	O. Domíngue	Castigo-Ma Brune	J. Boga	6 N. Candidata
1 1 2 3	7 Cocaina	50	A. Santos	M. Maharat.-Cocoa	F. Bentos	7 Va en pelo
1 1 5 3	8 Chispera	50	L. Varela	Realista-Chistera	J. Solís	8 No nos gusta
0 3 1 5	9 Grana	50	A. García	Castigo-Escarlata	L. Patrón	9 Ojo con ésta
1 1 3 .	10 S. Sorrow	50	G. Riboira	Xaret-Sarawak	Rog. Rodrig.	10 Gran carta

7ª carrera — 1.300 m. — Premio REZALA — A las 17 y 50

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
5 5 0 2	1 Nyanza	58	F. Lancaster	Castigo-Candombera	F. Lancaster	1 La sorpresa
5 0 0 1	2 Diagón	58	E. Rivero	Castigo-Didi	H. Muñoz	2 No descartar
3 0 2 0	3 B. the Kid	56	A. A. Rodrig.	M. Mahara.-Billetera	G. Acosta	3 N. Candidato
0 3 0 0	4 Amaroto	55	L. Noya	Embate-Adivina	O. Rodríguez	4 Peligroso
3 1 1 0	5 Pobre Papy	53	L. Leites	A. Richi-Rosarina	C. Guerrero	5 El enemigo
1 0 0 1	6 (Spark	52	C. Faggiani	Vatellus-Sortija	M. Dorado	6 Puede ganar
0 2 2 0	7 (Charles	50	X. X.	Mirón-Chistera	M. Dorado	7 Con el anterior
0 5 3 2	8 Florencio	50	L. Pardiez	El Chiplie-Firenze	P. Laterre	8 Ojo con éste
0 1 0 0	9 Laureado	50	X. X.	G. Away-La Gaita	A. Solís	9 Lindo sport
0 0 0 1	10 Welcome	50	I. Ricardo	Desplante-Osadía	A. Piñeyro	10 No responde

CANDIDATO: BILLY THE KID. Vuelve a las luchas bien ajustado y cuenta con ensayos que permiten preverle un buen desempeño, máxime en una compañía especialmente propicia. ENEMIGO: POBRE PAPY. Se comportó bien al ser tercero de Binomio e Impreso, y si repite esa marca, será de los que definan.

8ª carrera — 2.200 metros — Premio ROMULA — A las 18.30

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
0 5 3 2	1 Codillo	60	A. Aguiar	Majestic-Ancora	R. Martínez	1 No descartar
1 3 2 5	2 Lunero	58	E. Perdomo	G. Away-Lunita	J. Brondo	2 N. Candidato
2 0 5 3	3 O. Richard	58	X. X.	Numantino-Cartitilla	C. Matos	3 Gran carta
0 1 1 1	4 Serano	58	O. Domínguez	Kearny-Serenísima	F. Gómez	4 Peligroso
0 0 0 5	5 Cupido	57	T. Espino	Djemil-Curriña	H. Marinho	5 No responde
0 0 2 0	6 Michigán	57	L. Pardiez	Realista-Djambi	C. Guerrero	6 La sorpresa
0 0 0 5	7 Djerik	55	J. Rivero	Realista-Murria	Ramón Rey	7 No seduce
0 0 0 1	8 J. Sire	55	J. Aguiar	J. Jink-Resera	F. Barrios	8 Poca chance
1 1 3 0	9 Resonante	55	H. Castro	Menelik-A. Tónica	J. Ferro	9 Mucho tiro
2 3 5 1	10 Tabó	55	L. Silva	Hidalgo-Pelotera	V. Telechea	10 El enemigo

CANDIDATO: LUNERO. Dirigido por Perdomo, venció en buena forma a Tabo en 1.800 metros y dándole un kilo. Ahora, la cosa será en mayor distancia y concediendo tres kilos, pero de igual suerte, contando con la "mano de seda" del ganador de la estadística, el resultado puede repetirse. ENEMIGO: TABO. Por el antecedente recién reseñado, tiene el más legítimo derecho a la revancha, pues siguió bien el training, ejercitando en forma llamativa.

9ª carrera — 1.200 metros — Premio YESSICA — A las 19.10

Últ.p.	NOMBRES	K.	JOCKEYS	PADRES	CUIDADOR	CHANCES
0 2 0 0	1 Canejo	58	R. Ferreira	Cartero-Atenas	O. Pastorino	1 No seduce
3 0 0 0	2 Brabazón	58	A. Perdomo	Bonsoir-Marlene	C. Cabrera	2 Indicado
3 0 1 1	3 Lirón	57	J. Rivero	Profano-La Teresa	E. Romero	3 Puede ganar
1 5 . .	4 Braselli	56	P. Lancaster	Montijo-Mocosita	P. Lancaster	4 La sorpresa
0 5 3 0	5 Almanzor	56	X. X.	Polvorín-Toscana	J. Fernández	5 Hay mejores
2 2 2 2	6 Los Puentes	55	L. Pardiez	Caburé-Golfa	C. Cabrera	6 N. Candidato
0 1 . .	7 Punzante	55	T. Espino	Closworth-Punzada	H. Marinho	7 No lo creemos
0 0 . .	8 Bienvenido	51	X. X.	M. Mahara.-Rachera	A. Gordillo	8 Difícil
0 0 1 5	9 C. Viejo	51	E. Perdomo	Flip-Volibita	A. Díaz	9 No nos gusta
0 3 1 0	10 Ciriaco	51	L. A. Rodrig.	Chinaco-Cucharita	J. Flores	10 No descartar
1 0 1 0	11 Dalton	51	E. Rivero	Davistán-Duchessa	H. Muñoz	11 Indicado
3 0 0 2	12 P. López	51	H. Castro	Alrali-Cartilla	J. J. González	12 Buena carta
debut	13 Taco	51	S. González	Alrali-Telma	Rog. Rodrig.	13 El enemigo
0 0 0 0	14 Viking	51	A. Aguiar	Vezorem-Dubbin	J. Brondo	14 Difícil

CANDIDATO: LOS PUENTES. Cuatro segundos puestos consecutivos, acreditan sus posibilidades. Le debe haber llegado el turno y para ello le bastará tener algo de suerte en el desarrollo de la carrera. ENEMIGO: TACO. Es un debutante por Alrali y Telma, al cuidado del "Lito" Rodríguez, del que se poseen buenos informes y puede dar lindo dividendo en una prueba abierta a muchas pretensiones.